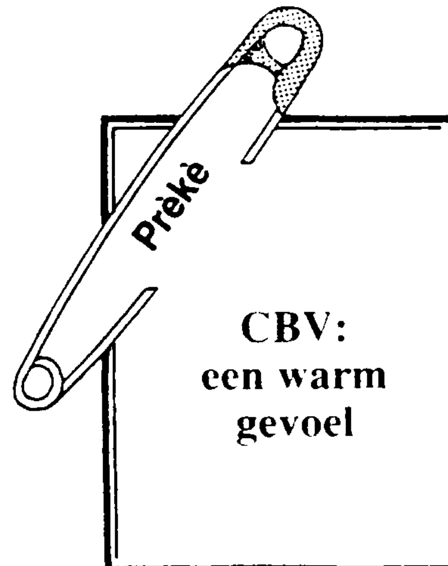


VANDAAG

HOYER ...crisisjaar...

109E JAARGANG — NO.: 298 MAANDAG 28 DECEMBER 1992

AMIGOE



CBV: een warm gevoel

luchtruim boven zuid-Irak

Baghdad belooft vergelding na neerhalen Mig door VS

WASHINGTON - Een erikaans gevechtsvliegtuig heeft zondag een akse Mig neergehaald ven het gebied in Irak zuiden van de 32ste edtegraad. In dit ied is een vliegverbod kracht dat is uitgepen door de Verenigde ten, Groot-Brittannie Frankrijk op 26 augusom de Shi'itische bevolte beschermen. Het oor het eerst sinds de elling van de zone, dat Iraaks vliegtuig door Amerikanen is neergeoten.

Amerikaanse F-16 rde op het vliegtuig nadat van richting veranderde koers zette naar de Ameaanse straaljagers. Een ede Mig wist te ontmen, zo zei een woordder van het Amerikaanse isterie van Defensie. Het apend treffen deed zich om elf uur 's ochtends atselijke tijd, zo zei Penon-woordvoerder luiteat-kolonel Charles Ricks. ee Iraakse toestellen en ruim dertig kilometer nen het voor hen veren gebied. Het was de ede maal die dag dat het vliegverbod werd gesden. De toestellen den uit verschillende richgen de zuidelijke zone zijn nengevlogen. Het luchtecht deed zich voor rtig minuten na een der voorval waarbij aakse vliegtuigen het ied waren gepenetreerd. eerste keer vluchtten de kezen nadat zij waren derschept door Amerianse F-15's, zo zei Ricks. ar twee andere Migs rden korte tijd later terug.

WOEDEND

De twee vijandelijke toeellen kregen mondeling (via boordradio) een waarschuing", aldus Ricks. "De vliegigen keerden om en vlogen Amerikaanse toestellen emoet. Een Iraakse straalger werd vernietigd. De dere ontsnapte naar het ied ten noorden van de one".

Irak reageerde woedend op het incident. Het regime van Saddam Husayn zei zich het recht voor te behouden op gepaste wijze op een zelf te bepalen tijdstip te antwoorden op "deze misdadige actie" tegen vliegtuigen die een "routinevlucht uitvoerden boven nationaal grondgebied". Boven Irak zijn twee voor de Iraakse luchtmacht verboden zones ingesteld, een in het noorden en een in het zuiden van het land. Het verbod ten noorden van de 36ste breedtegraad werd na de Golfoorlog vastgelegd in het staakt-het-vurenakkoord tussen de Iraakse regering en de troepen die onder VN-mandaat streden voor de bevrijding van Kuwayt. Het werd ingesteld om de Kurdische bevolking in het noorden te vrijwaren voor Iraakse luchtaanvallen.

In augustus van dit jaar kondigden de Verenigde Staten, Groot-Brittannie en Frankrijk ook een vliegverbod in het zuiden af. Rusland sprak daar later zijn steun voor uit, maar neemt niet daadwerkelijk deel aan de handhaving ervan. De vier landen zijn alle permanente leden van de VN-Veiligheidsraad (V-raad), maar de instelling van het vliegverbod in het zuiden is niet de facto door de V-raad gesanctioneerd. De vier baseren zich op resolutie 688 van de V-raad die na de Golfoorlog werd aangenomen ter bescherming van de minderheden in Irak, met het oog op de Kurden. Baghdad stelt echter dat deze resolutie niet van toepassing is op het zuiden van het land.

Een Amerikaanse militaire woordvoerder zei dat de VS zullen blijven patrouilleren boven het zuiden van Irak. Een Iraakse helikopter van een basis ten noorden van de 32ste breedtegraad kreeg later toestemming te vliegen naar de plaats waar het toestel was neergestort, zo zei de woordvoerder. Wat er met de piloot is gebeurd is niet bekend.

VERGISSING

President George Bush noemde Iraks schending van het vliegverbod "een grote vergissing". "Ik heb gehoord dat het een soort test zou zijn van onze wilskracht tegen het eind van mijn presidentschap. Ik denk dat die F-16s hem (president Saddam Husayn) een heel duidelijke boodschap hebben gegeven", aldus Bush, die waarschuwde dat Irak zich moet schikken in de sancties tegen zijn activiteiten.

Gekozen president Clinton zei later zondag volledig achter de internationale sancties tegen Irak te staan en hij waarschuwde Irak tegen het verkeerd beproeven van internationale solidariteit. "Dit maakt deel uit van een reeks testen van de internationale vastbeslotenheid Irak te dwingen zich te houden aan VN-resoluties", aldus Clinton. "Saddam Husayn vergist zich wanneer hij gelooft dat de Verenigde Staten of de VN die vastbeslotenheid niet hebben".

Sneeuw in niemandsland



■ *MARJEZ EZ ZOUHOUR - De Palestijnse ballingen in het niemandsland tussen Israël en Libanon hebben de eerste flinke sneeuwbui gehad. Die sneeuw kroop uiteindelijk omhoog op hun tenten als gevolg van de wind. De sneeuw ligt er minder nostalgisch bij dan het geval is in de vrome Kerstverhalen. Maar de kern van de zaak is hetzelfde: niet welkom zijn. Hun positie wordt steeds penibeler omdat Israël en Libanon weigeren voedsel door te laten naar dit niemandsland.*

(AFP satellietfoto)

Zware beving treft Java

JAKARTA - Een aardbeving heeft maandagmorgen het oosten van Java getroffen. Er waren niet meteen berichten over slachtoffers of schade.

Het epicentrum van de beving, met een intensiteit van 6,1 op de schaal van Richter, lag op 120 kilometer ten noordoosten van Surabaya, de tweede stad van het land. "Ik geloof niet dat er schade zal zijn, gezien de grote afstand van het epicentrum", aldus een functionaris van de Aardbevingen-dienst. De aardschok bij Java is de jongste in een reeks de afgelopen maand. Op 14 december werd het eiland Flores getroffen door een zware schok, waarbij zeker tweeduizend mensen omkwamen. Vele gebouwen in het oosten van het eiland werden verwoest.

In kerstboodschap:

Kritiek van mgr. Ellis op corruptie en hypocrisie

WILLEMSTAD — In zijn kersttoespraak heeft de bisschop van Willemstad, mgr. Wim Elllis, forse kritiek uitgeoefend op de groeiende corruptie en hypocrisie "in alle lagen van de gemeenschap". De bisschop deed een dringend beroep op allen die een voorbeeldfunktie hebben ook het goede voorbeeld te geven en zei een werkgroep te hebben ingesteld, die met een concreet plan zal komen voor pastoraal gezinswerk.

Mgr. Ellis wond er geen doekjes om: het is slecht gesteld met de normen en waarden in de gemeenschap. De corruptie grijpt in alle lagen van de bevolking om zich heen, terwijl iedereen dat normaal lijkt te vinden "inherent aan onze culturele situatie".

"Er zijn mensen die, zonder een spier van hun gezicht te verrekken, zichzelf ten koste van anderen verrijken," aldus Ellis, "Er zijn mensen die misbruik maken van de sociale voorzieningen en die manipuleren totdat zij voordeel trekken uit iets waar zij geen recht op hebben. Er zijn ondernemers die, door subtiele reclame, de bevolking aanmoedigen meer geld uit te geven dan zij zich kunnen veroorloven; er zijn mensen die geen respect meer hebben voor de wet en die de weg openen naar anarchie."

Tegelijkertijd is er sprake van groeiende hypocrisie. Het moet afgelopen zijn met personen die enerzijds pornografische videofilms importeren en aan de andere kant de mond vol hebben over normen en waarden, ging Ellis verder. Het kan ook niet langer dat personen die met drugs, een van de vijanden van de gemeenschap, hun geld verdienen en die tegelijkertijd spreken over eerlijkheid en anderen aanvallen op hun gedrag. En het kan al helemaal niet meer dat mensen die zichzelf christen noemen, via de pers of pamfletten slecht spreken over anderen, zonder dat zij hebben nagegaan of hetgeen zij beweren waar is of niet.

Ellis wees op het goede voorbeeld dat ieder in de gemeenschap aan anderen moet geven: ouders, leerkrachten, sociale en religieuze leiders, ondernemers, vakbondsleiders en overheidsleiders. "Over normen en waarden praten zonder zelf het goede voorbeeld te geven, zal de wereld niet veranderen," zo zei Ellis.

Omdat het gezin de peiler van de samenleving is, deed Ellis vooral een beroep op ouders. In het gezin moet het kind leren verleidingen te weerstaan en leren zich eerlijkheidsprincipes eigen maken. Om dat uitgangspunt te ondersteunen heeft de bisschop een aantal personen aangezocht die concrete ideeën zullen aandragen voor het opzetten van een pastoraal gezinsplan. Ook zal de werkgroep pastorale plannen helpen ontwikkelen voor de jeugd, in het onderwijs, voor roepingen en de sociale doctrine van de Kerk.

"De kerk wil samenwerken mat alle mensen en organisaties van goede wil, die zich ervan bewust zijn dat we ons niet door drugs, materialisme, egoïsme, negativisme en gebrek aan autoriteit moeten laten domineren, maar die integendeel zoeken naar positivisme, dialoog, uitwisseling van ideeën en die een innige wens hebben een betere gemeenschap op onze eilanden te scheppen." Ellis hoopt vanuit het diepst van zijn hart, dat zijn eindejaarsoverdenking zal bijdragen aan de vooruitgang en vrede op de eilanden en sprak daarna de zege uit.

Sri Lanka: Zeventig doden in hinderlaag

COLOMBO - Tamiltijgers in Sri Lanka die vechten voor een onafhankelijke staat hebben in het noordelijke district Weli Oya in een hinderlaag veertig regeringssoldaten gedood, aldus het leger vrijdag.

Aan de zijde van de Tamils zijn volgens het leger dertig den gevallen. De Tamiltijgers verrasten de militairen volkomen, omdat ze zelf ook legeruniformen droegen. "Onze jongens dachten dat het hun eigen mensen waren", aldus een legerofficier. De aanval vond plaats nadat al een tijdlang geen hinderlagen meer waren opgezet door de Tamils die het leven kosten aan talloze legerpatrouilles.

VN-gezant krijgt nul op rekest bij Rabin

Israël geeft niet toe in ballingen-kwestie

JERUZALEM - Israël is niet van plan de deportatie van 415 Palestijnen terug te draaien en wil ook niet dat het Rode Kruis de groep hulp biedt via Israëlisch grondgebied, zo heeft het zondag aan de vice-secretaris-generaal van de VN, James Jonah, laten weten.

De situatie van de 415 die al anderhalve week bivakkeren in het niemandsland tussen Israël en Libanon wordt intussen steeds nijpender door de barre kou en de sneeuw. De voedselsituatie is iets beter geworden doordat pro-Iraanse guerrillastrijders met muilezels voedsel hebben weten te smokkelen naar het niemandsland.

. VN-afgezant Jonah arriveerde het afgelopen weekeind in Israël om met de bewindslieden te praten over de deportatie die Israël op veel internationale kritiek is komen te staan. Over de gesprekken die hij heeft gevoerd zijn geen officiele mededelingen gedaan, maar veel heeft hij kennelijk nog niet bereikt. Israel blijft weigeren de 415 terug te nemen, zoals de Veiligheidsraad (V-raad) heeft verlangd. De ballingen kunnen, via verwanten of advocaten, bij speciale commissies beroep aantekenen tegen hun deportatie, zo liet Israël aan Jonah weten. Tot nu toe heeft slechts één van hen voor die optie gekozen.

Ook volhardt Israël in het besluit het Rode Kruis niet via Israelisch grondgebied toegang te geven tot de gedeporteerden. Voor dit laatste kreeg premier Rabin vrijdag slechts met moeite een kleine meerderheid in het kabinet. Zes ministers, onder wie minister van Buitenlandse zaken Shimon Peres, stemden tegen.

Bij het hooggerechtshof is een klacht ingediend over deze weigering en het hof heeft de regering 72 uur de tijd gegeven zich tegen de klacht te verweren. Twee maal eerder al wees het hof klachten over de deportatie af.

LIBANON

Israel wil het Rode Kruis niet via zijn grondgebied hulp laten verlenen aan de Palestijnen, omdat die in Libanon zitten en dus onder Libanons verantwoordelijkheid vallen. Libanon schuift op zijn beurt de verantwoordelijkheid af op Israël en laat wel de pers tot het gebied toe doch niet het Rode Kruis. Om nog eens heel duidelijk te maken dat Libanon niet wenst te worden opgescheept met door Israel uitgewezen Palestijnen, stuurde het dit weekeinde zes van de Palestijnen die in een Libanees ziekenhuis waren opgenomen, terug naar het geïmproviseerde kamp in het grensgebied.

De 415 Palestijnen zitten al sinds 17 december in het zeer koude zuiden van Libanon, verstoken van voedsel, medicijnen en kleren. Ook heerst gebrek aan brandstof. Officiele hulp krijgen zij niet, doch pro-Iraanse guerrillastrijders hebben met lastdieren wat voedsel weten binnen te brengen.

VERGISSING

Volgens het Israelische dagblad Ha'aretz zijn zes van de 415 bij vergissing gedeporteerd. Zij werden voor iemand anders aangezien en met de rest het land uitgezet, aldus het dagblad. De woordvoerder van het leger wilde hierop geen commentaar geven.

Premier Rabin bracht zondag enkele wijzigingen aan in zijn kabinet. Yossi Sarid van de linkse Meretz kwam bij het kabinet als minister van Milieuzaken. Ora Namir van de Arbeidspartij, die tot dan toe Milieuzaken had beheerd, werd minister van Arbeid en sociale zaken, een post die vacant was. Sarid stemde verleden week voor het deportatiebesluit en gaf in verscheidene interviews te kennen dat hij voor harde maatregelen was tegen de Hamas, de radicale Islamitische groepering waartoe de meeste gedeporteerden behoren. Zijn benoeming wordt algemeen gezien als een beloning voor de steun die Meretz aan de deportatie heeft gegeven.

INVLOED VS

De Libanese premier Rafik Hariri heeft zaterdag de Verenigde Staten gevraagd om druk uit te oefenen op Israël opdat de 415 Palestijnen die het verbannen heeft, kunnen terugkeren. In een boodschap aan president George Bush en de toekomstige president Bill Clinton vroeg Hariri hen te interveniëren bij Israël om te zorgen dat het de Palestijnen terug laat keren en onmiddellijk terugkomt op zijn beslissing om geen hulpverlening voor de bannelingen door te laten. In diplomatieke kringen werd sceptisch gereageerd. Betwijfeld werd of Hariri's boodschappen veel effect zullen sorteren.

De drie patriarchen van Jeruzalem en andere christelijke leiders in het Heilige land hebben de uitwijzing van 415 Palestijnen uit de bezette gebieden naar Libanon veroordeeld. Zij roepen de Israëlische regering op van haar besluit terug te komen. In een gemeenschappelijke verklaring noemen de christelijke leiders de deportatie van de Palestijnen "een onaanvaardbare vorm van collectieve bestraffing." Zij hopen dat de Israëlische regering een

Vervolg op pag. 13

Boudewijn: EG te voorzichtig in Joegoslavië

BRUSSEL - De Belgische koning Boudewijn heeft in zijn Kersttoespraak het optreden van de Europese Gemeenschap (EG) in het voormalig Joegoslavië gehekeld. Volgens koning Boudewijn was de reactie van de EG te voorzichtig.

Minister Gilds in parlement Suriname:

Ontslag Bouterse op 3 december ingegaan

DEN HAAG - Het ontslag van de bevelhebber van het Nationale leger van Suriname, Desi Bouterse, is een feit. Minister van Defensie Siegfried Gilds heeft in de Nationale assemblee, het Surinaamse parlement, meegedeeld dat de legerleider per 3 december eervol van zijn functie is ontheven. Dit is donderdag in Paramaribo bevestigd.

Bouterse legde vorige maand zijn functie neer na een conflict met de regering over een toespraak die hij hield in de Memre Boekoe-kazerne. Eerder was hem door de minister van Defensie al verboden zich publiekelijk over politieke kwesties uit te laten.

Bouterse wordt opgevolgd door Iwan Graanoogst, vooralsnog in de functie van waarnemend bevelhebber. De Surinaamse regering is bezig met een hervorming van het Nationale leger, dat drastisch zal worden ingekrompen. Ook de positie en samenstelling van de legerleiding maakt onderdeel uit van deze herstructurering.

Kerst-moord

COBATO - Islamitische bandieten op de Filipijnen hebben op eerste Kerstdag achttien medewerkers van de roomskatholieke kerk vermoord die in een school in de de stad Carmen de festiviteiten in verband met het Kerstfeest bespraken.

Militairen kammen de jungle rond de steden Carmen en Pikit, ongeveer negenhonderd kilometer ten zuiden van Manila, uit op zoek naar de bandieten, aldus legerwoordvoerder kolonel Jose Valencia. De Moslims stormden de school binnen en begonnen direct te schieten, aldus het leger. Zestien overleden er ter plekke en twee anderen stierven later in het ziekenhuis. De aanvallers stalen vee en voedsel uit huizen in de buurt en vluchtten vervolgens de bergen in.

Sonesta, Susanne Römer genomineerd

'Gezondheidswerker' ontvangt Hoyerprijs

WILLEMSTAD — Voor zijn grote inzet, geringe beloning voor moeilijk en nobel werk is de werker in de gezondheidszorg winnaar geworden van de negende jaaronderscheiding van Radio Hoyer, de Solo di Oro (Gouden Zon). Twee andere genomineerden voor deze prijs waren het trio achter het Sonesta hotel (Luis Santine, Lio Capriles en Eduardo Halabi) en minister van Justitie, Susanne Römer. De Rayonan di Solo (eervolle vermeldingen Zonnestraaltjes) gingen naar het Sonesta trio, de padvinder en de sociaal-educatieve stichting Mangusá.

De traditionele uitreiking van deze onderscheidingen van de omroep Radio Hoyer vond gisteravond plaats in club L.A. in aanwezigheid van Hoyerdirectie, personeel en genodigden.

Het station begon negen jaar geleden met het uitreiken van de Zon en de Zonnestraaltjes om het positieve in mensen en organisaties te stimuleren en natuurlijk ook te belonen, verklaarde directrice Helen Hoyer tijdens een live programma aan het einde van de uitzending van het drie uur durende jaaroverzicht van de nieuwsdienst, *Resumen 92*.

Ze had het over een een moeilijk jaar, zelfs een crisisjaar waarbij veel vakbondsacties plaatsvonden, er een nieuwe regering kwam (op Curaçao), een referendum op de lange baan werd geschoven, de Isla veel ontslagen aankondigde en de regering maatregelen in het vooruitzicht stelden.

Toch gebeurden er ook positieve dingen, vervolgde ze. Volgens het radiostation droegen de volgende zeven personen instanties dermate daar aan bij dat ze een eervolle vermelding verdienen: Nicole Henriquez en Jacqueline Römer voor hun boek over de naïeve schilder Ocalia, de stichting Mangusá, de padvinder, de Federatie Antilliaanse Jeugdzorg, de pressiegroup Kousa Komun, het R.K. Schoolbestuur en de Sonesta promotoren.

STRAALTJE

Vier vielen af; drie ontvingen een Straaltje: de stichting Mangusá op Band'abao voor de vele sociale en educatieve werkzaamheden ten behoeve van kinderen en volwassenen die moeilijk lezen en schrijven, alleenstaande moeders en kinderen die geen opvang hebben. Voorzitter Bea Muzo was zeer gelukkig met deze erkenning die vooral de vrijwilligers veel goed zal doen. "De situatie in een land is pas echt slecht als je met tal van kinderen te maken krijgt die kunnen lezen noch schrijven", meldde ze tijdens de ceremonie.

Luis Santine nam de tweede Zonnestraal in ontvangst namens het 'trio Sonesta' (dat verder bestaat uit Lio Capriles en Eduardo Halabi die beiden verhinderd waren). Ook hij was blij dat er erkenning komt voor dit project dat na een lange en moeilijke weg dit jaar de deuren opende. "We moeten dit zien als het begin van een goede tijd, laat ons de moeilijkheden achter ons laten", aldus Santine die meent dat het Sonesta hotelproject een voorbeeld kan worden gezien als een positieve gebeurtenis.

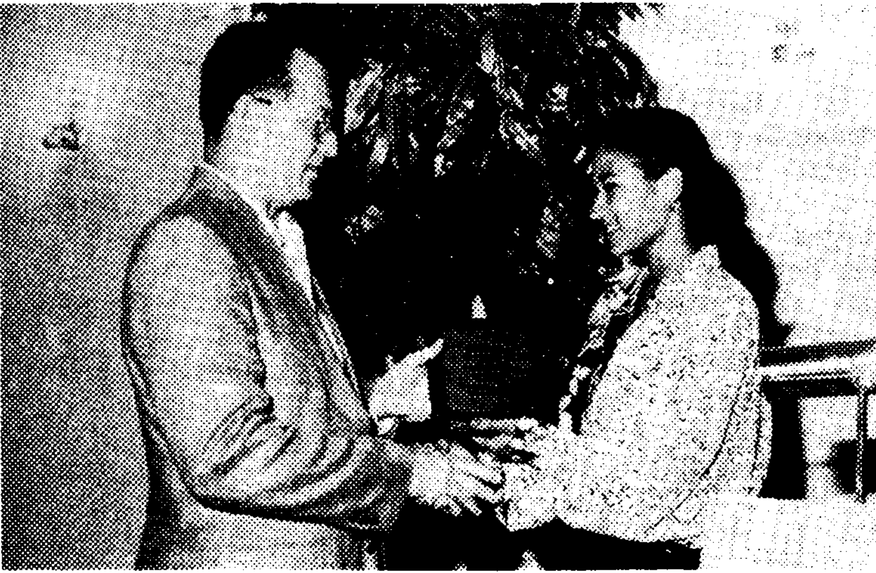
De circa 1.500 padvinders zijn, volgens Radio Hoyer, zeker een voorbeeld voor andere jongeren. En dat kan in deze tijd, waarbij jonge mensen zo vaak in een kwaad daglicht staan, zeker geen kwaad. Vandaar dat voorzitters van de diverse padvindersorganiosaties van de omroep een Zonnestraaltje ontvingen.

HOOFDPRIJS

Het trio Sonesta werd weer genoemd bij de drie genomineerden voor de 'hoofdprijs', Solo di Oro. Dat was ook het geval voor minister van Justitie en voormalig advocate Susanne Römer voor haar inzet als raadsvrouwe van de politievakbond ten tijde van de acties en later voor haar 'krachtig beleid' als minister.

Winnaar werd de werker in de gezondheidzorg: hij/zij spant zich immers dag en nacht in zonder daarvoor de materiële of andere erkenning te krijgen; men wordt daarbij nog vaak een het lijntje gehouden ook, zoals nu met het nog niet nageleefde *Akkoord van Las Palmas*, luidde het criterium, waarmee vakbondsvoorzitter Ivy Phelipa (CBV) het roerend eens bleek. "De gezondheidswerker wordt vaak vergeten omdat hij in stilte werkt. Soms gaat men rebelleren om niet helemaal vergeten te worden. Deze onderscheiding wordt bijzonder op prijs gesteld en zal langs alle 21 instellingen gaan", aldus de CBV-voorzitter, die de hoop uitspraak dat eind januari er een oplossing zal zijn voor het *Las Palmas-akkoord*. Behalve Phelipa waren ook dr Swart en zuster Pieters van de partij om de Hoyerprijs in ontvangst te nemen.





■ *WILLEMSTAD — Blijde gezichten bij de uitreiking van de Radio Hoyer-onderscheidingen. Op een van de foto's het moment waarop Ivy Phelipa, voorzitter van de Curaçaose Bond van Verpleegkundigen (CBV), de plaquette in ontvangst neemt van Hoyer-directrice Helen Hoyer. Dr Swart en zuster Pietes staan ook op die foto. Op de andere foto Luis Santine en Chantal Hoyer. Santine ontving een van de drie Zonnestraaltes namens het Sonesta-trio.*

Open dag in landhuis Ascencion

WILLEMSTAD — Vor[...] centrum Ascencion [...] zondag 3 januari van [...] tot 14.00 uur open [...] landhuis Ascencion. De [...] dag begint met een oe[...] nische kerkdienst in de [...] van het landhuis. D[...] volgt een rondleiding [...] uitleg. Mariachi Sorpre[...] zorgt de muziek en [...] groep Bea Muzo folklo[...] sche dansen. Er zal [...] lokaal vervaardigd lede[...] en keramiek worden [...] kocht. De toegang is gr[...]

Nederlandse rechter beslist:

Minister mag einde mak[en] aan het rijbewijstoerisme

DEN HAAG/WILLEMSTAD — De Nederlandse minister van Verkeer en Waterstaat mag per 1 januari een eind maken aan het rijbewijstoerisme op de Nederlandse Antillen en Aruba. De president van de rechtbank in Den Haag, A. van Delden, vindt het voor de verkeersveiligheid in Nederland van groot belang dat er op korte termijn een eind komt aan het rijbewijstoerisme.

Een groep rijschool- en hotelhouders uit Neder[...] Aruba en de Neder[...] Antillen eiste in kort [...] dat Nederlanders nog [...] half jaar lang hun rij[...] op Aruba of de An[...] zouden kunnen halen. [...] Delden wees die [...] maandag af.

Hij vindt een wijziging [...] het ministerie van Ve[...] en Waterstaat in het W[...] verkeersreglement [...] onrechtmatig. Hier[...] kunnen vanaf 1 jan[...] alleen nog aanvragers [...] tenminste een half ja[...] het gebied hebben gew[...] hun rijbewijs van de N[...] landse Antillen of Aruba i[...] selen.

Oorspronkelijk zou de [...] wijziging ingaan op 1 [...] 1996. Het ministerie be[...] vanwege de groei van [...] rijbewijstoerisme eerde[...] te grijpen. Volgens de [...] bankpresident hadden [...] Nederlandse Anti[...] kunnen weten dat Ve[...] en Waterstaat maatre[...] zou nemen tegen [...] groeiende rijbewijstoeri[...]

Van Delden erkent d[...] rijschool- en hotelhou[...] financieel gedup[...] kunnen worden door de n[...] regel. Hij stelt daar [...] over dat het kabinet [...] Nederlands Antilliaans[...] Arubaanse zaken/ Kab[...] in beginsel voor Saba en [...] Eustatius 3 miljoen gu[...] ter beschikking heeft ge[...] ter bevordering van de [...] nomie.

De Antilliaanse prem[...] Maria Liberia, kondi[...] onlangs de oprichting [...] van een gemengde comm[...] die zich zal bezig houden [...] het formuleren van alte[...] tieve bronnen van in[...] sten voor de meest [...] peerde eilanden. Voorzi[...] van die commissie wordt [...] Antilliaan mr. ing. Jac[...] Voges.

Rechter gelast vrijlating

Kenneth Valpoort vrijuit in kerst-rel in Wishi/Marchena

WILLEMSTAD — Kenneth Valpoort, vakbondsleider en spreekbuis van de buurt Wishi/Marchena heeft de kerstdagen in een cel moeten doorbrengen op grond van een politieaanklacht wegens opruiïng.

In een spoedzitting op tweede kerstdag zei kortgedingrechter Bob Wit in de inhoud van het proces verbaal van de politie geen aanleiding te zien Valpoort nog langer vast te houden. De arrestatie volgde op een rel in Marchena op woensdag 23 december in Marchena wegens het verstrijken van een vergunning voor het laten optreden van artiesten. Politiemannen werden bekogeld met stenen en flessen. Zij schoten daarop met vuurwapens in de lucht, drongen woonruimten binnen en arresteerden twee man, waarvan er een kogels bij zich had. Valpoort werd later als derde opgepakt.

De problemen begonnen een paar minuten na het overschrijden van de tijdslimiet om 22.00 uur. Drie agenten arriveerden en gelasten stopzetting van het optreden van de band Goldy Locks. Aan dat bevel werd gehoor gegeven, tot misnoegen van omstanders. Valpoort klom op het podium en protesteerde via de microfoon. Hij sprak van repressailles jegens hem, onder meer vanwege zijn betrokkenheid bij de vakbondsonrust vorige week donderdag in Punda. Ook zou hij gezegd hebben, dat de politie iets heeft tegen het volk, met name de bewoners van Wishi en Marchena. Hij beloofde de volgende dag naar de gezaghebber en de media te gaan.

Drie kwartier later wilde de politie vertrekken. Toen er met stenen en flessen gegooid werd, stapten twee van de agenten uit hun auto en losten waarschuwingsschoten. Tien minuten later arriveerden vijf patrouilleteams. Volgens een woordvoerder van de stichting buurtcentrum Wishi/Marchena drong de politie met het geweer in de hand de huizen binnen. Pas later zou besloten zijn "die man met die rode pet", Kenneth Valpoort, te arresteren.

Bij het wegrennen voor de politie heeft een jongen zijn [...] gebroken, aldus advocaat Marius Römer. Hij en zijn kantoorgenoot Gibi de Windt spanden een kort geding aan toen bleek, dat de wachtcommandant van Otrabanda, noch het Openbaar Ministerie het verzoek tot in vrijheidstelling wilden honoreren. Pas drie dagen later, op zaterdagochtend, kon het kort geding behandeld worden. Bij rechter Wit thuis. 's Middags gelaste hij vrijlating van Valpoort, omdat volgens Wit op grond van feiten en omstandigheden uit het proces-verbaal niet volgehouden kan worden dat er sprake is geweest van opruiïng.

Bovendien, zo stipte de rechter ten overvloede aan, mag volgens de politieverordening een politieagent alleen een bevel tot stopzetting geven als er sprake is van een 'danspartij' en dat was niet het geval met de 'culturele manifestatie' op de bewuste woensdag. De overheid is als partij in het proces veroordeeld in de kosten.

Valpoort organiseert al jaren een dergelijk eindejaarsfeest. Dat mocht altijd duren tot 24.00 uur. Dit jaar mocht het feest slechts tot 22.00 uur duren.

Volgens advocaat Römer heeft de politie de kwestie niet helemaal juist aangepakt. Het zou beter zijn geweest als men een meer ervaren agent ter controle had gestuurd naar de wijk. De drie agenten die stopzetting gelastten, waren volgens de jurist jong en hadden bovendien al problemen gehad met jongeren uit de twee aaneengesloten wijken. Het is verder opvallend, volgens Römer, dat alleen het officiële proces-verbaal van de drie agenten ter rechtzitting gepresenteerd werd en niet de verklaring van Valpoort.

Medewerkers van de stichting zullen zich beraden op eventuele verdere stappen.

Nieuwsanalyse

Hel of hemel

ONZE TWEE BELANGRIJKSTE leiders hebben, vrijwel op hetzelfde moment, doen blijken heel erg bezorgd te zijn over de ontwikkelingen op de Antillen en in het bijzonder over hetgeen op Curaçao gebeurt. Mgr. Wim Ellis was bijzonder getroffen bij een heilige mis, die hij te Betesda voor de oudjes en hulpbehoevenden had opgedragen. Het was de bisschop opgevallen, dat er zo weinig familie aanwezig was om zorg te dragen voor haar oudjes en zieken. "Wij moeten meer voor elkaar leren zorgen en met elkaar delen. Niet alleen op momenten, waarop de dood heeft toegeslagen, moet de hele familie zich presenteren", zei de kerkvader, duidelijk doelend op de nalatenschap, die dan te verdelen valt. De bisschop zei te hopen dat de waarden en normen van vroeger weer in ere hersteld zullen worden. Door ieder van ons.

Gouverneur Jaime Saleh hield in zijn kerst- en nieuwjaarsboodschap ons eveneens voor zorgen te koesteren over de ontwikkelingen op de Antillen, Curaçao zeer in het bijzonder. "Wij staan machteloos tegenover hetgeen elders in de wereld gebeurt, maar binnen onze eigen gemeenschappen zijn er echter wel voldoende mogelijkheden en perspectieven om een wending ten goede aan te brengen", zei de eerste burger van het land.

Het is zelden eerder gebeurd, dat zowel de voornaamste geestelijke leider als de hoogste burgerlijke autoriteit op zulk een indringende wijze laat blijken zich zorgen te maken over een reeks zaken, van normverval tot materialisme, van egoïsme tot intolerantie. Het toont aan dat wij met zijn allen een geheel verkeerde weg zijn opgeslagen. Zoals de gouverneur verder opmerkte: de wil tot samenwerken ontbreekt, inspanningen gericht op het vooruitbrengen van de natie raken verlamd, het volk is ten prooi aan verwarring en pessimisme.

Een mens kan zich afvragen: is het zo een abnormale krachtsinspanning welvaart en welzijn over onszelf te brengen, wij die in zeer kleine leefgemeenschappen op zes kleine rotsjes wonen? Als wij Curaçao in zijn geheel zouden overplanten in een ander groot land, zouden wij niet meer zijn dan een dorpje, waarvan — in dat geval — wellicht geen kip op de wereld zou hebben gehoord. Nu zitten we met zijn allen gevangen op een minieme plek van 144 vierkante kilometer, we hebben niet eens buren, de zee zal onze eeuwige maar stille en onhulpvaardige bondgenoot blijven. We zijn en blijven dus sterk op elkaar aangewezen. Toch worden alleen maar ruzies en onenigheid over ons uitgestrooid, buren leven met elkaar in onmin, binnen een en dezelfde organisatie heerst vaak scherpe verdeeldheid. Een burger raakte moedeloos en ontmoedigd door de mateloze meningen, die elk van ons heeft, en wat erger is: denkt dat hij alleen het gelijk heeft en de oplossingen kent.

Op de dag voor Kerstmis is zelfs in koelen bloede gemoord. Aan deze situatie van onverdraagzaamheid en zelfzuchtigheid zal een einde moeten komen. Op een paar emigranten na, die naar Nederland zullen afzwaaien, blijven wij op dit klein stukje aarde wonen, alleen met elkaar.

De gouverneur en de bisschop hebben niet voor niets gesproken. Als de doorsnee burger de angst om het hart slaat als hetgeen vandaag-de-dag Curaçao te bieden heeft, zijn mensen als Wim Ellis en Jaime Saleh dubbel bezorgd. Beiden staan bij ieder van ons in hoog aanzien, een grenzeloos respect koesteren wij juist voor deze bisschop en deze gouverneur, omdat zij sociaal heel erg bewogen zijn. Nooit tevoren hebben wij een burgerlijke en kerkelijke leider gehad, die zo dicht bij het volk stan. Als juist Ellis en Saleh zo ver gaan ons ervoor te waarschuwen, dat wij met zijn allen op het verkeerde spoor zitten, zullen we moeten luisteren en hun raadgevingen moeten opvolgen. Doen we dit niet, dan maken we dit land tot een hel voor onszelf, terwijl het met een beetje moeite en opoffering de hemel kan zijn.

●RONNY RENS

Emancipatieprijs pater Brenneker

WILLEMSTAD — Pater Paul Brenneker (80) ontvangt op woensdag 30 december van het Bestuurscollege van Curacao de Emancipatieprijs. De uitreiking vindt plaats om 4 uur 's middags in de grote vergaderzaal van het bestuurskantoor. Daarbij zullen genodigden en de pers aanwezig zijn.

Het is de eerste maal dat deze prijs wordt toegekend. Meer informatie over de achtergronden en criteria die daarbij een rol hebben gespeeld waren vanochtend niet te achterhalen, aangezien het hoofd van de dienst cultuur, Domacasse, zich in het buitenland bevindt en anderen bij die dienst niet over relevante informatie beschikken. De diverse leden van de beoordelingscommissie Emancipatieprijs waren onbereikbaar.

Pater Brenneker, bekend om zijn religieus-, charitatief-, en sociaal werk, ontving in zijn leven al diverse onderscheidingen en (cultuur)prijzen. Ook dit jaar kreeg hij van een particuliere christelijke organisatie uit Nederland - t.g.v. zijn 80ste verjaardag - een (geld)prijs van 20.000 gulden. Die doneerde hij aan een van zijn geesteskinderen, Pan pa mi ruman. Die houdt zich bezig met werkzaamheden ten behoeve van minderbedeelden.

Jongen dood na halsschot

WILLEMSTAD — De twintig-jarige Mitchell Cicilia is op eerste kerstdag overleden als gevolg van een halsschot. De dader is de even oude V.Z. die zich nog dezelfde dag meldde bij de politie. Het schot viel in een ruzie in verband met handel in verdovende middelen. Het incident deed zich voor in Boca St Michiel.

Het ernstig gewonde slachtoffer werd omstreeks vrijdagochtend half drie het hospitaal binnengebracht. Een operatieve ingreep mocht niet baten: hij overleed nog dezelfde avond op de intensive care.

Volgens onofficiële bronnen begon het conflict tijdens een kerkdienst te Jandoret en waren beide mannen gewapend. Terwijl Z. onder schot gehouden werd zou hij geschoten hebben. De voorlichter van de politie kan niet aangeven of deze informatie juist is. Het onderzoek is nog gaande. Vandaag werd sectie verricht.

…ake benoeming GGD-manager

…udikes advies negeert …varing IMD-kandidaat

…WILLEMSTAD — Uit de …trouwelijke stukken …trent de benoeming …van Asjes tot interim-…ager bij de GGD …t dat F. Budike van … stafbureau advies …ft uitgebracht. In dit …ies wordt absoluut … rekening gehouden … de ervaring van de …-kandidaat De Vries … het gebied van de …ndheidszorg.

…ike stelt dat De Vries … medische achtergrond …t, zoals in de *terms of …rence* wordt gevraagd. …beoordeling vervolgt met …mededeling dat de brede …aring van de IMD-kandi…t voor een belangrijk deel …pgebouwd in de bouw-…nische sector. Uit het …riculum vitae van de kan-…aat blijkt echter dat hij … op het gebied van reor-…isatie in de gezondheids-… een zeer ruime ervaring …. Er worden negen pro-… genoemd, waaronder …eorganisatie van de per-…elsafdeling van het AMC …msterdam.

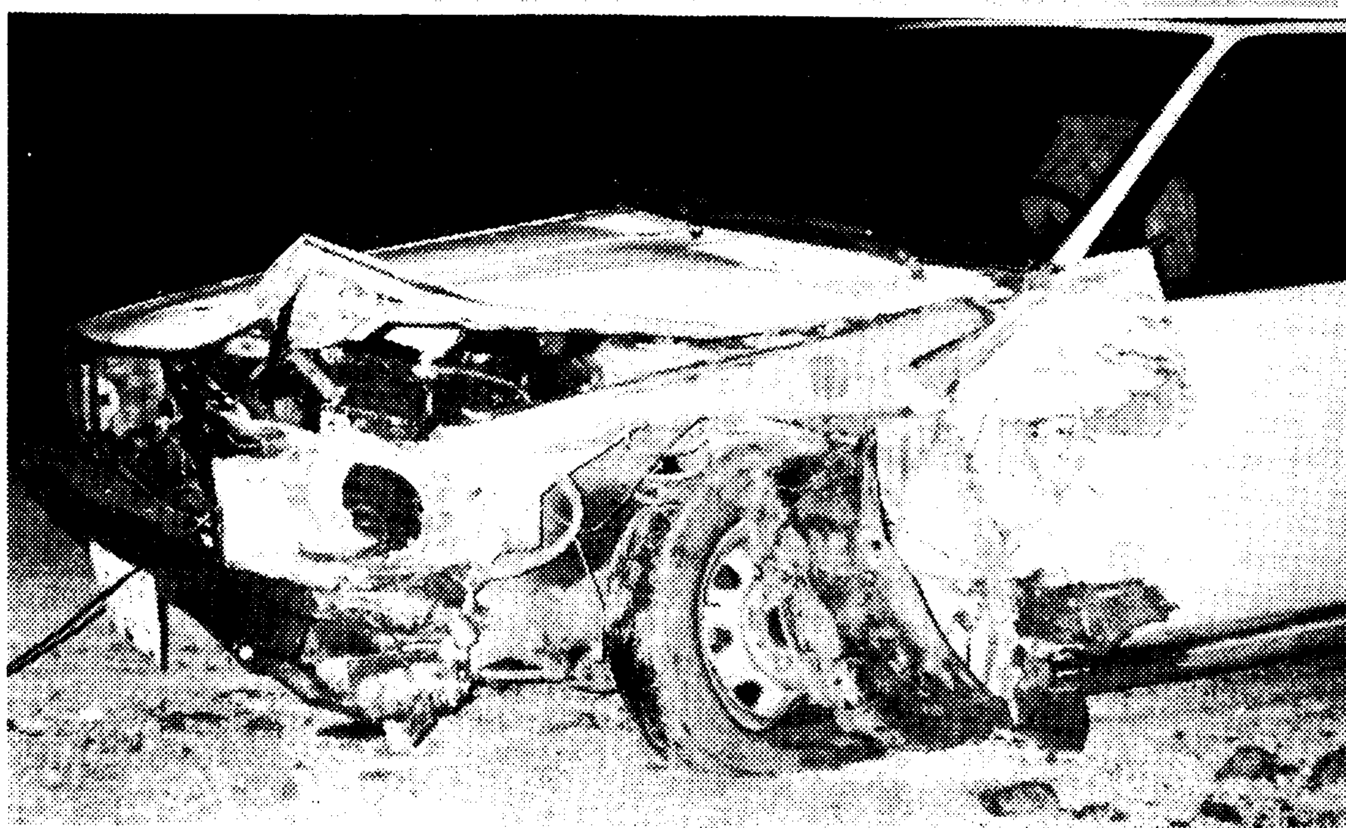
…Van kandidaat Asjes wordt … Budike gezegd dat hij …af 1990 als senior con-…ant werkzaam is in de … van de gezondheids-… op de Nederlandse Antillen'. Van de vier projecten die in Asjes' curriculum vermeld staan hebben er echter drie betrekking op de bouwtechnische sector. Asjes heeft wel een medische achtergrond en ervaring.

Budikes advies dateert van 14 augustus. Vier dagen na de uiterste inzendtermijn van de offertes. De derde offerte, die van Sentro Médiko Santa Rosa kwam volgens het overheidsstempel pas op 23 september binnen. Budike geeft daar op 14 augustus wel een (negatief) oordeel over.

Half juni was waarnemend GGD-hoofd Ben Whiteman al op de hoogte van het feit dat Asjes definitief de nieuwe interim-manager zou worden.

Zie ook pagina 11.

Total loss op tweede kerstdag



■*WILLEMSTAD — Een van de twee wagens die zaterdagavond tweede kerstdag total loss werden gereden op de Weg naar Westpunt. De twee botsten semi-frontaal op elkaar. Oorzaak onbekend.*

Acht gewonden in het verkeer

WILLEMSTAD — In de periode donderdag tot en met zondag heeft de politie van alle aanrijdingen er 26 afgehandeld. Volgens de verkeerspolitie raakten acht mensen gewond. Vier mensen werden overgebracht naar het bureau om hun nuchterheid aan te tonen.

Man mishandelt vader met mes

WILLEMSTAD — Een 58-jarige man is door zijn 34-jarige zoon met een kapmes mishandeld. Dat gebeurde zondagmiddag in de Jo Corsenstraat. Agenten hielden de zoon aan. De vader was gewond aan hoofd, oog, borst en schouder.

…ontrole op drugs, wapens en illegalen

…ouane op Bovenwinden moet voor …ind 1993 van start kunnen gaan

…WILLEMSTAD — De Antilliaans/Nederlandse werk-…ep 'Implementatie douanecontrole Sint Maarten' …t voor, dat uiterlijk 1 mei '93 een projectgroep start …t de voorbereidingen om tot het installeren van …uane op de Bovenwinden te komen. Tegen het eind … 1993 zou dan met de eerste douaneaktiviteiten …nen worden begonnen. De douane zal zich richten … controle van illegale goederen en personen. Het … niet in de bedoeling invoerrechten te heffen. De …den voor de op te richten douanepost zullen …den gezocht bij Nederland, het United Nations …gs Control Program, de centrale overheid en het …ndgebied Sint Maarten. Voorgesteld wordt om de …jzen op benzine (nu 20 cent per liter) te verhogen … een bijdrage in de kosten.

…Een jaar geleden werd …en de Antilliaanse en …erlandse regering een "14-…tenlijstje" voor Sint …arten overeengekomen. … van die punten behelsde … noodzaak om in het kader … de rechtshandhaving op …t Maarten douanecontrole … te stellen. Op 1 oktober …erd daartoe een werkgroep …ericht bestaande uit voor-…er mr Miguel Pourier, mr …E. Evertsz en mr L.L. …mes van Antilliaanse zijde … mr J.G.J. Logt (oud-…ekteur divisie douane) en …R. Rodenburg (hoofd Plan-…ng, Financiën en Control … de divisie douane) uit …ederland. Op 17 december …ebben zij hun bevindingen …angeboden aan minister …its en staatssecretaris …erie (Financiën).

…De werkgroep stelt voor …t op de Juliana luchthaven … in de haven/ Main Pier …tionaire controles worden …richt en daarnaast op …dere delen van het eiland …obiele controles uit te …eren. Hiervoor zou een …am van aanvankelijk 10 á …2 man moeten worden opge-…id, ressorterende onder de …rantwoordelijkheid van het …oofd van Inspektie Invoer-…echten en Accijnzen te …uraçao. In 1995 zou deze …ienst moeten zijn uitge-…oeid tot 25 man.

…Gezien de beperkte invoer …an goederen op Saba en …nt Eustatius zou op die …landen kunnen worden vol-…aan met het aanwijzen van …kele politieambtenaren tot …bezoldigd douanebeambte … het op volle sterkte bre-…gen van het politieappa-…at op beide eilanden, aldus … werkgroep.

VERDRAGEN

…oordat de douane van start …l kunnen gaan, zullen door …t Koninkrijk nog twee ver-…agen moeten worden gera-…ceerd met medegelding …oor de Nederlandse …tillen. Het zijn het Euro-…es Uitleveringsverdrag en …t Europees verdrag inzake …ederzijdse rechtshulp in …afzaken. Verder moet nog …t nodige overleg tussen de …ederlandse en Franse rege-…ng plaatsvinden, want de wapenvoorschriften op het Franse deel van Sint Maarten zijn aanzienlijk liberaler dan aan het Nederlandse deel van het eiland. De open grenzen tussen beide delen van het eiland maken de uitvoering van het beleid daarmee zeer moeilijk.

Op het Franse deel van het eiland opereert sinds juli van dit jaar een douanedienst met personeel op de luchthaven Gran Case en met bemanning voor een patrouilleboot. Dit versterkt de druk op de Antilliaanse regering om een identieke stap te nemen. Voordat dit kan worden gerealiseerd zal echter eerst een overeenkomst inzake grenscontrole op de Juliana Luchthaven tot stand dienen te komen, waarbij een balie en een opvangebouw voor niet-toegelaten reizigers wordt gecreëerd. Omdat de luchthaven een 100 procentsoverheids n.v. is, zal dit door de luchthaven moeten worden aangeboden.

Voor financiering van de meerjarige uitgaven (voertuigen, materieel, drugshonden, computers, douaneboot, raddarinstrumenten), in totaal bijna 850.000 gulden, wordt gedacht aan de UNDCP-fondsen en de Nederlandse overheid. Voor dekking van de operationele kosten wordt gedacht aan de begroting van de Nederlandse Antillen en een inbreng van Sint Maarten, bijvoorbeeld via een verhoging van de benzineaccijns. Ook wordt gedacht aan een wijziging van de landsverordening Opbrengsten in beslag genomen of verbeurd verklaarde goederen, zodat die niet langer in de Algemene Middelen verdwijnen maar kunnen worden aangewend ter bestrijding van de criminaliteit.

CRIMINALITEIT

Op Sint Maarten werden de invoerrechten en accijnzen, en daarmee ook de douanecontrole, in 1939 afgeschaft om de economische ontwikkeling te bevorderen. Nu, vijftig jaar later, is de criminaliteit fors toegenomen. Vooral het toenemende drugsvervoer en de illegale wapenhandel zijn een internationale bron van zorgen, terwijl door het ontbreken van douanecontrole ook geen toezicht is op de invoer van geneesmiddelen en zwaar giftige bestrijdingsmiddelen voor de landbouw. Bovendien is geen controle op chemische middelen die worden gebruikt bij de vervaardiging van verdovende middelen en chemische wapens.

De toename van het drugsvervoer naar de Bovenwinden heeft ertoe geleid dat de douane op Curaçao in 1991 extra controles heeft uitgevoerd op transporten van en naar Sint Maarten. De resultaten liegen er niet om, schrijft de werkgroep Pourier: 324 kilo cocaine en 61 kilo canabis werd onderschept. Op Saba werd in 1991 bij een operatie op de Sababank 524 kilo cocaine in beslaggenomen. Voor geheel 1992 waren de cijfers (tot december) 35 kilo cocaine op Curaçao en 71 idem op de Bovenwinden, terwijl daar ook 27 kilo canabis werd aangetroffen.

Hotelinbraak

WILLEMSTAD — Zondagmorgen hebben twee jongens van negentien een inbraakpoging gedaan bij een door de politie niet met name genoemd hotel in Otrobanda. De jongens werden door een bewaker betrapt nadat zij het slot van een bungalowschuifdeur hadden geforceerd en de ruimte waren binnengedrongen. De inbrekers werden overgedragen aan de politie.

Koningin Beatrix in toespraak:

Egoïsme en eigenbelang ontwrichten maatschappij

DEN HAAG - De traditionele Kersttoespraak van koningin Beatrix stond dit jaar in het teken van egoïsme en eigenbelang. De koningin zei dat "meer dan ooit de maatschappij wordt bedreigd door egoïsme en kortzichtigheid".

Beatrix waarschuwde ervoor dat in onverschilligheid voor leed en nood van de medemens en een houding van "ieder voor zich" de samenleving vastloopt. Individualisme vraagt toetsing aan waarden, want geen mens kan ongebonden leven, aldus de vorstin.

Volgens haar wordt egoïsme tegenwoordig gezien als de gewoonste zaak van de wereld. Als maatschappelijke kracht heeft het ons inderdaad materiële vooruitgang gebracht. "Maar een samenleving die geen andere maatstaven kent voor menselijk handelen dan eigenbelang, nut en economische doelmatigheid zal uiteenvallen."

Om een samenleving bijeen te houden pleitte de koningin voor respect voor opvattingen en gevoelens van anderen, geduld en wellevendheid, begrip en verantwoordelijkheid voor elkaar en mededogen voor zwakken en misdeelden.

In haar toespraak ging zij ook in op actuele onderwerpen, zoals de burgeroorlog in het voormalige Joegoslavië. De vorstin omschreef de oorlog als "een begrijpelijk verlangen naar identiteit dat verwordt tot eng nationalisme, een ontwrichtende kracht die gepaard gaat met blinde haat jegens vreemdelingen en allen die men niet tot de eigen groep rekent".

Beatrix zei het ontstellend te vinden dat in het Europese werelddeel zoveel in korte tijd kan worden geofferd aan etnische vijandschap en ongeremde gewelddadigheid.

De koningin ging ook in op de twee vliegrampen -Bijlmermeer en Faro - die Nederland onlangs hebben getroffen. "Ons intens medeleven gaat uit naar alle slachtoffers en nabestaanden. Wij worden door deze schokkende ervaringen des te meer bewust van het vreselijke lot van al diegenen - elders in de wereld - wier leven permanent ontwricht wordt door de rampen die medemensen hun aandoen."

Diploma's nog niet nagetrokken

Bentoera trekt Cubaanse psychiaters aan voor AGV

WILLEMSTAD — Gedeputeerde Raymond Bentoera (Volksgezondheid) heeft twee psychiaters uit Cuba aangetrokken om de Dienst Salú Mental te versterken. Zij waren al op het eiland voordat hun papieren in orde werden bevonden. De betrokkenen hebben van het departement van Volksgezondheid onder bepaalde voorwaarden toestemming gekregen aan het werk te gaan totdat duidelijk is of zij zijn gekwalificeerd.

Tijdens de begrotingsbehandeling in de tweede week van december werden de nodige vragen gesteld over de komst van de twee Cubaanse psychiaters. Bentoera bevestigde toen, dat hij de twee had aangetrokken en motiveerde 'dat de Dokmaatschappij ook goede ervaringen heeft met Cubanen' en dat hij daarom verwachtte dat ook met de twee psychiaters 'naar verwachting alles goed zal gaan'. Volgens Bentoera is het niet bezwaarlijk dat de twee alleen Spaans spreken: iedereen op Curaçao spreekt die taal, aldus de gedeputeerde.

Het departement van Volksgezondheid, waar iedere arts ingeschreven moet staan voordat hij/zij aan het werk gaat, was volledig verrast door de komst van de twee. Het departement heeft hun papieren doorgestuurd naar het departement van Onderwijs, dat zal nagaan of zij inderdaad de diploma's hebben behaald waarover zij zeggen te beschikken. Tot die tijd mogen de twee alleen onder supervisie van een Antilliaanse psychiater hun werk verrichten. Ook zal bij de eerste de beste klacht die over hen wordt ingediend die toestemming weer worden ingetrokken, verklaarde Volksgezondheidsdirekteur Titus Vissers vorige week aan de Amigoe.

In het verleden waren de ervaringen met Spaanssprekende specialisten niet bijster positief te noemen. Ook voldoen de opleidingen in de regio vaak niet aan de eisen die collega's in de Antillen stellen. Vers in het geheugen liggen nog de gynaecoloog en de internist uit Santo Domingo, die niet werden toegelaten in het Sehos wegens het peil van hun opleiding en de mate van hun ervaring. Desondanks werden zij uit de GGD-pot betaald. Zij hielden er bovendien privé-praktijken op na en stuurden hun patiënten ter behandeling naar hun klinieken in Santo Domingo.

Probleem in deze is, dat het wettelijk niet is geregeld aan welke eisen men moet voldoen om een praktijk te kunnen uitoefenen; er wordt uitsluitend nagegaan of de betrokkene inderdaad de opleiding heeft gevolgd, die hij zegt te hebben. "Of dat aan een Donald Duck-universiteit is gebeurd", aldus een zegsman, "of aan een goed bekendstaand instituut wordt niet getoetst."

Man sterft na moordaanslag

WILLEMSTAD — De 24-jarige David Rodriques is doodgeschoten op eerste kerstdag. Hij zat met wat vrienden in een auto toen een andere wagen voorbij reed. Een gewapende inzittende schoot hem een paar keer in de borst. De jonge man overleed onderweg naar het ziekenhuis.

De moordaanslag deed zich voor in de Kaya Koko Le Pol omstreeks drie uur in de middag. Een politiepatrouille die op weg was kwam bij pompstation Brievengat een jeep tegen waarin het slachtoffer lag. Een vriend had de zwaar gewonde man tot daar kunnen brengen. Een ambulance reed tevergeefs het slachtoffer verder naar het hospitaal.

AGENDA ARUBA

KANTOORUREN AMIGOE
open van 08.30-12 00/14 30-17 30 uur zaterdag gesloten

TELEFOON
24333. Voor spoedgevallen na kantoortijd: 21639, 22316 en 24508 **Pageboy 127-0379.**

TELEFAX: 22368.

BANKREKENINGNUMMER
10.815.445 Banco di Caribe

POLITIE
11100 (centrale) en 11141 (informatie)

ALARMCENTRALE
115.

* * * * * * * *

ZOEKERTJES verschijnen op dinsdag en vrijdag en kunnen iedere dag tussen 08.00-12.00/14.00-17 00 uur worden opgegeven, behalve op zaterdag. Alleen zoekertjes die op maandag en donderdag vóór 10 00 uur binnen zijn, kunnen de dag daarop (dus dinsdag en vrijdag) verschijnen.

* * * * * * * *

WACHTREGELING DOKTOREN
(van 18.00-07.00 uur)
Oranjestad, Madiki, Tanki Flip, Noord, Tanki Leendert, Paradera en Sta Cruz dokter E Laclé via Dr Horacio Oduber Hospitaal (tel.: 24300) of via Alarmcentrum (115).
Pos Chiquito, Savaneta en San Nicolas: dokter E. Westrate via Centro Medico San Nicolas (tel 48833) of via Alarmcentrum (115).

* * * * * * * *

BOTICA'S
(nachtdienst)
Pabao brug: Popular, Havenstraat 4 (Oranjestad). Tel.: 32147
Pariba di brug: San Nicolas, B. v d Veen Zeppenveldtstraat (San Nicolas) Tel 45712.

* * * * * * * *

VOOR BRANDGEVALLEN, ongelukken of een of ander ongeluk gelieve Alarmcentrale (tel : 115) op te bellen.

* * * * * * * *

CENTRO MEDICO CARABOBO
(Engelandstraat 7, tel 21777)
De wacht heeft dra L G Beke-Martinez, tel.. 24696.

* * * * * * * *

WIT GELE KRUIS ARUBA ZUIGELINGENBUREAU
(Koningstraat 22, tel.: 24444)
Dagelijks geopend van 07.30-12 00/13 50-17.00 uur; maandag te Paradera (tel 25543) van 08 00-11 00 uur; dinsdag: San Nicolas (45906)/Noord (23425) van 08 00-11.00 uur; woensdag: Santa Cruz 28288) van 08.00-11.00 uur; donderdag: Dakota (29008), Oranjestad (23168), Savaneta (47020) en Brazil (48301) van 08 00-11 00 uur.

* * * * * * * *

ZWANGER? STICHTING CIZKA geeft informatie en brengt u in contact met lede , die zwangerschapsbegeleiding, verloskundige hulp en kraamzorg bieden. Bel 37687.

* * * * * * * *

INFORMATIECENTRUM KONINGIN WILHELMINA FONDS (voor de kankerbestrijding op Aruba)
Geopend van maandag t/m vrijdag van 08.30-11.30 uur - J.E. Irausquinplein 3 (juist achter de pastorie van Oranjestad)

* * * * * * * *

NARCOTICS ANONYMOUS HELPLINE
Tel.: 38989 (24 uur per dag).

* * * * * * * *

AIDS-HOTLINE
Vragen? Bel dan 23040 27352 tussen 07.30-12.00/13.00-16.30 uur.

* * * * * * * *

FADA PRIDE
(Van Walbeeckstraat 25, tel 32999)
Open van maandag tot en met vrijdag van 08 00-16 00 uur voor inlichtingen omtrent preventie alcohol/drugsmisbruik.

* * * * * * * *

AMNESTY INTERNATIONAL ARUBA
P O Box 1029, tel 27808/48124.

* * * * * * * *

DIERENARTSEN
P. Barendsen en T J M Wools, tel.: 21720. Voor spoedgevallen buiten kantooruren tel 115

* * * * * * * *

BRIDGECLUB ARUBA ARIBA

(Tivoliclub, Wilhelminastraat 16; Dinsdagavond om 19 30 uur speelavond. Voor opgave informatie tel. 24953

* * * * * * * *

TELEARUBA
MAANDAG 18 00 Sesame Street; 18 30 Eleventh Hour. 19 00 Caribscope: 19 30 Cookshow: 20 00 Telenoticias; 20 30 Political Program 'ADN'; 21 00 CNN International News, 21 30 Political Program 'CORONA', 22.00 Special. 23 30 World Report; 23 30 Sports Tonight, 24 00 Sluiting

* * * * * * * *

DINSDAG
DIVERSEN
BIJBELMUSEUM geopend op elke werkdag van 10 00-12 00 uur en zondag van 11 00-12.00 uur in de protestantse kerk

MUSEO HISTORIKO ARUBANO openingstijden maandag t/m vrijdag van 09.00-12.00/16.00-19.00 uur, zaterdag van 09 00-12.00 uur.

BUREAU LEVENS-, GEZINS- EN HUWELIJKSMOEILIJKHEDEN (Layex Building, Wilhelminastraat 19) iedere werkdag van 07 30-12 00/13 00-16 30 uur (ook mogelijk afspraak te maken via tel 23145 Of 25111).

BIBLIOTHEEK CENTRO DI BARRIO DAKOTA (openingstijden): dinsdag van 16 00-20 00 uur en vrijdag van 17.00-19.00 uur

* * * * * * * *

* * * * *

VOETBAL, GLASGOW - De Schotse eerste-divisieclub St. Johnstone heeft manager Alex Totten ontslagen. De club staat op dit moment zevende op de ranglijst. Vijf plaatsen verwijderd van de laatste plaats. Totten wordt tijdelijk vervangen door de voormalige Noordierse international John McClelland.

Van 54 doden 28 geïdentificeerd

Na Faro-ramp verblijven nog 79 mensen in ziekenhuizen

SCHIPHOL - Het Rampen Identificatie team (RIT) van de Rijkspolitie heeft 28 van de in totaal 54 stoffelijke overschotten van de vliegramp in Faro geïdentificeerd. Dit heeft een woordvoerder van het RIT zondagavond bekend gemaakt. In totaal liggen er nog 79 slachtoffers van de ramp in ziekenhuizen. Er wordt nog steeds één passagier vermist na de ramp.

Het RIT meldde tevens dat het onderzoek naar de twee vermiste personen inmiddels heeft geleid tot de vaststelling van de identiteit van één van hen. Het gaat om een vrouw die in een Nederlands ziekenhuis in coma ligt. De familie van de vrouw woont in Engeland en is inmiddels door het RIT op de hoogte gesteld. Vandaag (maandag) zouden vijf leden van het RIT naar Faro reizen om in samenwerking met de Portugese autoriteiten het onderzoek naar de laatste vermiste passagier voort te zetten. Hoewel het vorige week uitgesloten werd geacht dat er nog iemand in de brokstukken is achtergebleven, wordt het wrak waarschijnlijk toch nog één keer onderzocht. Donderdag, toen er nog drie vermisten waren, meldde zich een vrouw die eerder als vermist stond geboekt. Zij was na de ramp naar familie in de Algavre gereisd.

GEWONDEN

In ziekenhuizen in Nederland worden nog 75 mensen verpleegd die vorige week maandag gewond raakten bij de vliegramp in het Zuidportugese Faro. In een ziekenhuis in Lissabon liggen nog twee gewonden en in het Hospital Distrital van Faro eveneens twee. Woordvoerder U. Buijs van Martinair heeft dat maandagmorgen meegedeeld. De toestand van de vier slachtoffers in Portugal is volgens Buijs nog zodanig dat ze niet naar Nederland kunnen worden vervoerd.

Van de vijf verpleegden op de Intensive-care afdeling brandwonden van het Zuiderziekenhuis in Rotterdam zijn er twee naar andere afdelingen overgebracht. Van twee van de drie patiënten die nog op intensive-care liggen is de toestand stabiel. De derde patiënt is er ernstig aan toe. De toestand van de gewonde slachtoffers van de vliegramp, die in ziekenhuizen in Amsterdam, Groningen en Utrecht en het Brandwondencentrum in Beverwijk verblijven is redelijk tot stabiel. Geen van hen verkeert meer in levensgevaar. Het Academisch medisch centrum (AMC) in Amsterdam heeft zeventien slachtoffers van de vliegramp uit het ziekenhuis ontslagen. Uit het VU-ziekenhuis werden nog eens vijf mensen naar huis gestuurd.

De herdenkingsdienst voor de slachtoffers wordt woensdag gehouden op Schiphol. De Rijksvoorlichtingsdienst heeft meegedeeld dat een lid van het koninklijk huis de dienst zal bijwonen.

De 54 lichamelijke overschotten van het vliegramp zijn per vliegtuig op Schiphol aangekomen. Zij werden overgebracht naar een hangar die is ingericht als mortuarium.

VOORONDERZOEK

"Het is theoretisch denkbaar dat we tot een andere conclusie komen dan de Portugese onderzoekers". Dat zegt mr. J. Biemond die door het ministerie van Verkeer en Waterstaat is aangewezen als onafhankelijk vooronderzoeker. Hij gaat namens Nederland na wat de toedracht is geweest tot de vliegramp op het vliegveld van Faro met de DC-10 van Martinair. Biemond, die sinds 1989 directeur is van Rotterdam Airport, heeft niet lang geaarzeld om deze taak op zich te nemen. "Het is een verzoek, tevens een opdracht", aldus Biemond, die zich volledig schaart achter de intentie van de minister van Verkeer om een onafhankelijk vooronderzoeker te benoemen. Tot nu toe werd dit soort onderzoeken geleid door de Rijksluchtvaartdienst (RLD). Op de benoeming van ir. H.N. Wolleswinkel als vooronderzoeker van de vliegramp in de Bijlmer volgde veel kritiek omdat de RLD zelf partij is.

***

De nettowinst van de VS-fabrikant van sportschoenen NIKE is in het op 30 november afgelopen tweede kwartaal van het lopende boekjaar met 23 procent gestegen van 61,5 miljoen dollar tot 76 miljoen dollar. De omzet groeide met 18 procent van 743,4 miljoen dollar tot 875,8 miljoen dollar. Over de eerste helft van het boekjaar steeg de winst van 176 tot 199 miljoen dollar en de omzet van 1,69 tot 1,97 miljard dollar.

Kort geding

ORANJESTAD — Bijgestaan door mr Ruud Offringa heeft Arends Construction een kort geding aangespannen tegen het Land Aruba in verband met het feit dat minister Charro Kelly van Openbare Werken ten onrechte aan Arends Construction de afbouw van het San Pedro Hospitaal bejaardentehuis heeft ontnomen. Hierdoor is het werk geheel stil komen te liggen. Arends eist van het Land Aruba dat het een redelijke termijn krijgt om het werk af te maken. De zaak dient in januari aanstaande voor de rechter.

Premier Oduber in brief aan Simar:

Eind januari overleg regering en vakbond

ORANJESTAD — Minister president Nelson Oduber heeft het bestuur van de vakbond van leerkrachten (Simar) in een brief op 22 december jongstleden laten weten dat de Simar-brief van 22 november op 9 december in de Raad van Ministers is behandeld. In verband met een degelijke voorbereiding, de feestdagen en komende verkiezingen, stelt de regering voor om in de tweede helft van januari 1993 bijeen te komen. In verband met de dossiervorming voor dit overleg is een ambtelijke werkgroep benoemd.

Volgens Oduber is het percentage van de vakantie uitkering ingaande 1 juni vastgesteld op de in de 'Landsverordening vakantie en vrijstelling van dienstambtenaren' bepaalde maximum hoogte. Daarmee moet volgens de premier de actualiteit van de overeenkomst van december 1990 ten aanzien van de vakantieuitkering achterhaald worden geoordeeld.

Ten aanzien van de wijziging van de in deze landsverordening vastgestelde maximumhoogte van de vakantieuitkering, alsmede de overige nieuwe agendapunten door de Simar voorgesteld om te bespreken, stelt de Raad van Ministers een open overleg op korte termijn voor. Het hiervan nader bekendmaken van een tijdstip wordt, primair om reden van een degelijke voorbereiding ervan, secundair in verband met de feestdagen en tertiair omwille van de verkiezingen op 8 januari aanstaande, redelijkerwijs echter pas in de tweede helft van januari opportuun geacht.

Voorgesteld wordt preliminaire besprekingen, onder meer ter inventarisatie van de specifieke pijnpunten, aan te gaan met de ingestelde ambtelijke werkgroep. Deze bestaat uit de secretaris van de ministerraad als voorzitter, de directeur van directie Personeel en Organisatie en de directeur van directie Financiën. De voorzitter van de werkgroep zal nog in overleg met het bestuur van Simar treden.

Ten slotte betreurt de premier namens de ministerraad dat de Simar de pers over de gang van zaken heeft benaderd, temeer daar volgens Oduber dit kabinet steeds openheid met de vakbonden heeft bewezen. Daarom wordt de inhoud van deze brief aan Simar bekend gemaakt. De premier neemt aan dat zowel de brief als het telegram van de vakbond aan de regering naar tevredenheid te hebben beantwoord.

Man blijkt schijndood

ORANJESTAD — Bij de bushalte ter hoogte van restaurant Well Well lag een man op de weg bij wie na onderzoek de dood werd geconstateerd. Later bleek dat er hier sprake was van schijndood.

De ter hulp geroepen politie voelde geen polsslag, terwijl de man ijskoud was. Ook een verpleger en ex-politie voelden geen polslag meer zodat het vermoeden bestond dat de man dood was. De autoriteiten en de lijkwagen werden gewaarschuwd. Toen de politie de man omdraaide, begon de 'dode' plotseling te ademen. Dit veroorzaakte de nodige consternatie.

De man werd per ambulance naar het hospitaal gebracht, waar bleek dat hij te veel had gedronken en zijn luchtpijp werd geblokkeerd door braaksel. Na behandeling keerde het slachoffer broodnuchter huiswaarts.

Dertiende verkeersdode

ORANJESTAD — In de namiddag van kerstdag verloor de 28-jarige Deepak Khimlany geboren in India het leven door een verkeersongeval. Vermoedelijk door te hoge snelheid raakte hij de macht kwijt over het stuur van zijn personenauto. Het ongeval gebeurde omstreeks 18 uur op de boulevard ter hoogte van Alhambra Casino.

De auto sloeg verschillende malen over de kop en de bestuurder werd uit de wagen geslingerd. Hij liep ernstige verwondingen aan het hoofd op. In het ziekenhuis constateerde de dienstdoende dokter de dood van Khimlany, wonend te Seroe Blanco en werkzaam bij Palais Hindu. Er zaten nog vier andere mannen in de auto, die na medische behandeling weer naar huis konden.

Verder registreerde de politie op kerstdag nog vier andere ongevallen met een totale blikschade van 7600 florin.

Op tweede kerstdag vonden acht ongevallen plaats met vier lichtgewonden en een blikschade van 20.200 florin. De meeste gewonden vielen bij een ongeval bij de kruising De La Sallestraat/Van Leeuwenhoekstraat waar om 2.30 uur een personenauto geen voorrang verleende aan een verhuurwagen. Beide chauffeurs en een inzittende werden met de ambulance naar het ziekenhuis vervoerd. Na medische behandeling kreeg de inzittende (17), die een neus- en aanzichtfractuur had opgelopen, het advies om in het ziekenhuis te blijven maar zij weigerde dit en keerde huiswaarts.

Vader snijdt kind met mes in de hals

NOORD — Voor een woning in de Duartestraat vond op de tweede kerstdag een afschuwelijk tafereel plaats. De man R.K. (27), dronken en in het bezit van twee messen, pakte zijn anderhalf jaar oude zoon van de moeder weg. Onder bedreiging van de messen gaf hij te kennen het kind te zullen doden.

Twee mannen probeerden hem nog tot andere gedachten te brengen, maar die werden beiden verwond aan hun armen. Daarna sneed de man met het mes het kind in de hals, legde het op het trottoir en verdween. Een jongen gaf het kind, dat hevig bloedde, terug aan de moeder en de politie werd verwittigd.

Aangezien gevreesd werd voor het leven van het kindje werd het in de patrouillewagen naar het ziekenhuis vervoerd, waar meteen medisch werd ingegrepen. De baby ligt nog op *intensive care* en zijn toestand is stabiel. Ook de beide mannen, die aan hun armen werden verwond, zijn opgenomen.

Later kwam de dader zichzelf aangeven bij de politiewacht. Hij verklaarde uit jaloezie te hebben gehandeld. Hij heeft het vermoeden, dat de moeder van zijn zoon een andere geliefde heeft. Een dag tevoren zou K. kennissen hebben verteld, dat hij de moeder of het kind zou vermoorden. Hij werd opgesloten. In de omgeving werd één van de messen teruggevonden.

■ ORANJESTAD — Tijdens kerstdag vond bij de rotonde van Al hambra casino een verkeersongeval plaats, waarbij het onveilige verkeer op Aruba de dertiende dode eiste.

Dertiende verkeersdode



Orgelconcert door Sander van Marion

ORANJESTAD — Op oudejaarsavond om 19 uur verzorgt de bekende Nederlandse organist Sander van Marion een concert op het Flentrop-orgel in de protestantse kerk aan het Wilhelminaplein. Op het programma staan werken van Pool, Mozart, Bach en Ruppe.

Sander van Marion werd in 1938 in Scheveningen geboren en is cantor-organist van de Bethelkerk aldaar. Hij studeerde aan het Koninklijk Conservatorium te Den Haag onder Adriaan Engels. Zowel in Nederland als in het buitenland is de naam van Van Marion bekend. Hij maakte talloze concerttournees door Frankrijk, Italië, Spanje, Duitsland, Zwitserland, Canada en de Verenigde Staten. Er is een groot aantal lp's en cd's van hem in omloop en hij mocht drie gouden platen in ontvangst nemen.

Onder de Nederlandse organisten neemt Sander van Marion een geheel eigen plaats in. Karakteristiek voor hem zijn de lichte sprankelende speeltrant, zijn inventieve registerkeuze en zijn ongeëvenaarde improvisatietalent, waarin gevoel en sfeer een belangrijke rol spelen.

Zij die op 31 december het oudejaarsavondconcert in de protestantse Kerk bijwonen, zullen volop van fijne orgelmuziek kunnen genieten. Op 3 januari speelt Sander van Marion in de Fortkerk op Curaçao.

Protest van Vereniging casinohouders

ORANJESTAD — De Vereniging van Casinohouders is het niet eens met het onverwachte besluit van minister mr Hendrik Croes van Justitie om dit jaar op oudejaarsavond de casino's op Aruba om 20 uur te sluiten.

Zoals bekend werd dit besluit op verzoek van 150 casinocontroleurs genomen, die oud en nieuw thuis willen doorbrengen.

De casinohouders hebben een kort geding aangespannen tegen de minister van Justitie en het land Aruba, dat vanmiddag dient. Ahata heeft reeds fel protest laten horen tegen het besluit van de minister, die daarbij dreigde dat wanneer de casino's niet aan zijn besluit voldoen, dit verandering van de voorwaarden voor casinovergunningen kan inhouden. Dit wordt in Ahatakringen als pure chantage gezien.

Mansur 'Man van het jaar'



■ ORANJESTAD — Tijdens de kerstdagen werd het nieuw clubgebouw, gebouwd door Luis Mansur, voor de Essolito-jeugd te Cura Cabai ir. gebruik genomen. Namens 'The News' en radiostation Carusso Booi mocht Mansur uit handen van projectpromotor Gerard Schouten de 'Man van het Jaar'-onderscheiding in ontvangst nemen.

INGEZONDEN

Statiegeld

MET BELANGSTELLING las ik in de Amigoe van 22 december het artikeltje 'Schoonmaakactie Aruba uniek initiatief'. Uiteraard alle waardering voor hun helaas zéér noodzakelijke vuil- en opruimwerkzaamheden.

Echter van onze zeven deelnemende politieke partijen aan de aanstaande verkiezingen hoor ik tot op heden niets over hun plannen ten aanzien van dit 'wetsontwerp op het invoeren van statiegeld op flessen'. Dit ontwerp is reeds naar de Raad van Advies geweest, en ligt dus klaar om in ons parlement in stemming te worden gebracht.

Al ruim 15 jaar ruim ik tot mijn grote ergernis de in 'onze knoek' gegooide flessen op, waarbij het zéér opvallend is, dat er nagenoeg nooit flessen bijliggen waarop statiegeld wordt gegeven. Hopelijk laten onze politieke partijen zich alsnog uit over hun plannen ten aanzien van dit zeer belangrijke wetsontwerp. De belangrijke werkzaamheden van onze nieuwe stichting Aruba Limpi kan door het aannemen van dit wetsontwerp dan definitief ondersteund worden.

Hein Gooskens
Aruba

Jeugdige tassendief gesnapt

ORANJESTAD — Een vrouw (35) stond zaterdagavond bij de telefooncellen ter hoogte van CMB in de hoofdstraat te telefoneren toen twee jongens haar tas, die op een bloembak naast haar lag, wegnamen. Zelf merkte ze het niet meteen.

Een bestuurder van een personenwagen (22) die langs reed, waarschuwde de vrouw. In de tas zat vierhonderd florin, een paspoort, rijbewijs, sleutels en enige andere belangrijke papieren. De politie zocht in de buurt, maar van de daders geen spoor.

Enige uren later belde de bestuurder de politiewacht om door te geven, dat hij één van de daders in de kraag had gegrepen. Het betrof de 12-jarige J.D.R.G, die op jeugdige leeftijd al het een en ander op zijn kerfstok heeft. Het jongetje is opgesloten voor verder onderzoek. De tas werd teruggevonden. Het enige wat ontbreekt is driehonderd florin. De recherche zoekt de zaak verder uit.

Ferry naar Barcadera

ORANJESTAD — De Ferry Almirante Luis Brion, die enige maanden geleden in de haven van Oranjestad door brand gedeeltelijk werd verwoest, is kort voor Kerstmis naar de haven van Barcadera versleept.

Ondanks herhaalde verzoeken aan de eigenaren, die ruim 150 duizend florin aan de APA voor assistentie en liggeld schuldig zijn, werd niet aan het verzoek gedaan om de ferry uit de haven weg te halen en naar Curaçao of Venezuela te brengen. In verband met deze openstaande schulden is beslag gelegd op de boot.

Gezien de grote kerstdrukte in de haven met toeristenschepen werd besloten de ferry naar Baracadera te slepen. In de ochtenduren werd de ferry weggesleept door de boten Cudarebo met kapitein Nelson Yarzagaray en de Andicury met kapitein Dino Yarzagaray en loods Ronny Winklaar. De eigenaren moeten nu beslissen wat er met de ferry gaat gebeuren.

Mishandeling

SAN NICOLAS — Op kerstochtend kwam een gewonde man bij een woning in de St Maartenstraat met een grote en hevig bloedende wond aan zijn voorhoofd. Ook zijn neus en ogen waren opgezwollen.

Hij verklaarde aan de politie dat een zekere S.R. en nog enige andere mannen hem met een stuk buis hadden mishandeld. Met de ambulance werd hij naar het ziekenhuis gebracht voor medische behandeling. Enige uren later werd R.R. (30) in verband met deze zaak aangehouden en opgesloten voor verdere onderzoek.

Vicente Tromp Rey di Dandé

ORANJESTAD — Vicente Tromp is vanochtend om 2 uur voor de vijfde keer met 218 punten Dandé-koning geworden in de Caiquetio Club. Het festival werd voor een groot publiek voor het negentiende achtereenvolgend jaar georganiseerd door promotor Harry Croes.

Volgens de laatst ingestelde reglementen mag een deelnemer deze titel niet meer dan vijf keer winnen. Vicente verklaarde dan ook 'met rust te gaan' om over tien jaar weer een gooi naar de koningstitel te doen. Achter Vicente Tromp volgden Secundino Tromp (211 punten), Didi Wernet (210), Francis Jacobs (205) en Oslin Trimon (204).

Helen Arends werd tot Reina di Dandé uitgeroepen. Zij behaalde 203 punten en werd gevolgd door Yet Jansen (197). De prijzen voor beste composities gingen naar Tommy Croes (534) en Robert Maduro (510). Bij de categorie typische muziek was de uitslag: Betico y su Grupo (38 punten), Tipico Campesino (37), Tipico del Campo (35), Placentero Ritmo y Cuerda (34) en Tipico Brazil (33).

Kantoor gesloten

Het kantoor van Amigoe di Aruba sluit woensdag 30 december om 12 uur. Aangezien er op zaterdag 2 januari geen kranten verschijnen, gaat het kantoor op maandag 3 januari 1993 om 8.30 uur weer open. Advertenties voor de Amigoe van donderdag 31 december moeten woensdagmorgen voor 12 uur zijn ingeleverd. Wij wensen alle Amigoelezers een zalig uiteinde en een goed begin van het nieuwe jaar.

De directie

Aruba naar Edsel Show

ORANJESTAD — Ook dit jaar zal een Arubaanse delegatie, bestaande uit Juan Werleman, Andres Flanegin, Alexander Vrolijk en Francis Donata, deelnemen aan de jaarlijkse Florida Edselclub Show op 9 en 10 januari.

De Arubaanse delegatie neemt deel met de wagen 1958 Pacer (vierdeurs) van Andres Flanegin, die ook dit jaar als eerste op de kalender van Edsel Color Agenda werd geplaatst. Het vervoer wordt gesponserd door King Ocean, terwijl ASTEC helpt met laden en lossen. Voorts wordt een beroep op medewerking van Air Aruba gedaan. De Florida Edselclub telt niet minder dan 2500 leden, die allen present zijn in Florida. Getracht wordt in de komende jaren ook een Edselclub show op Aruba te houden.

OLA ontkent

ORANJESTAD — Nummer 2 op de OLA-lijst, dokter Lili Beke, zegt in een open brief dat haar partij te horen is gekomen dat de MEP ambtenaren, vooral zij die recentelijk in dienst zijn genomen, intimideert door hen te vertellen, dat indien de OLA aan de macht komt deze ambtenaren eruit gegooid zullen worden.

"Ambtenaren kunnen rustig werken en slapen want in het woordenboek van OLA komt geen represaille voor", zo verklaarde zij gisteren. Het is volgens Beke juist de huidige coalitiepartijen die goed de weg weten met represailles. Zij noemt vervolgens een rij chantage- en intimidatiegevallen die door de ministers gepleegd zouden zijn. "Wanneer ingezetenen bang zijn voor gezagdragers, dan is dat een bewijs dat Aruba de richting van een dictatuur opgaat", aldus de politica.

Een winnaar in de lotto

ORANJESTAD — Er was slechts een inzender die in de kerstlotto de vier getrokken cijfers 9-15-24-25 goed heeft geraden. Dit betekent een stevige kerstbonus van niet minder dan 696.080 florin.

Voor de tweede prijs, met joker 28, waren er twee goede inzenders, die ieder 10.956 florin ontvangen. Voor de derde prijs zijn 46 winnaars, waarvan 13 lotto loco, die ieder 357 florin krijgen uitgekeerd. De volgende is een gewone drie florin-trekking met twintigduizend florin als eerste prijs.

Corona hekelt uitspraak van OLA-leider

ORANJESTAD — Mr Helen Lejuez van Corona bekritiseert het feit dat OLA-leider Glenbert Croes de laatste tijd meermalen in het openbaar heeft uitgesproken dat zijn partij ernaar streeft om alle 'illegalen' zo snel mogelijk Aruba uit te zetten.

Volgens Lejuez maakt Croes bij zijn uitspraak geen onderscheid tussen de zogenaamde 'Nederlandse' illegalen (Curaçaoënaars, Europese Nederlanders en Bonaireanen) en de 'andere' illegalen. Dit standpunt, ten opzichte van het reële probleem van de illegale werknemers op Aruba, laat ruimte voor oplossingen. Lejuez: "Zo voerde de huidige regering tijdens een inval in het Concorde Hotel op 13 november een Nederlandse jongedame van amper 20 jaar af op de meest denigrerende wijze: geboeid per bus naar het Huis van Bewaring te Dakota". Corona protesteerde hiertegen door het plaatsen van een advertentie in Amigoe.

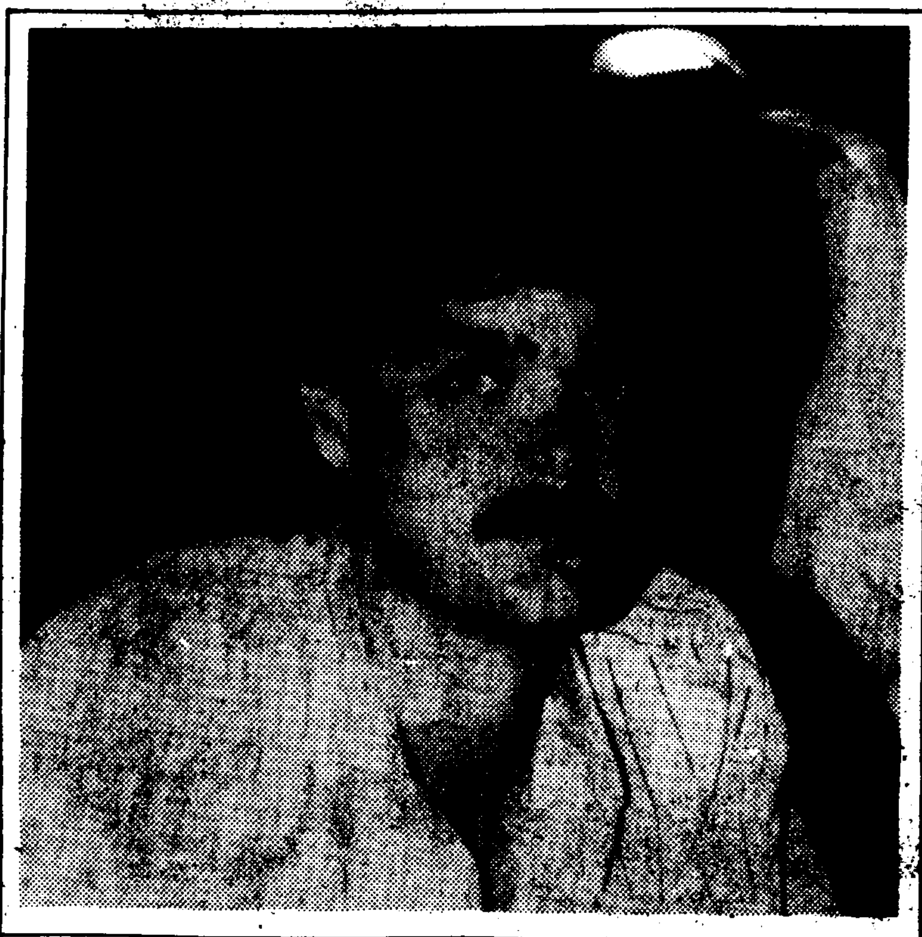
Lejuez: "Wij opteren voor een gelijkwaardige behandeling van alle Nederlanders op Aruba. Hoewel beperkingen ter bescherming van onze arbeidsmarkt, vanwege de kleinschaligheid noodzakelijk blijven, past in deze visie geen ongenuanceerde uitspraak zoals die waarvan ik in het begin melding heb gemaakt". Corona veroordeelt de uitspraken van Croes dan ook ten stelligste.

Brandweer stichting

ORANJESTAD — Ten overstaan van notaris mr Faride Tjon Ajong wordt vanmiddag de sociaal-educatieve stichting voor het brandweerpersoneel opgericht. De officiële naam is Stichting Brandweer Korps Aruba.

De stichting werd opgericht met als voornaamste doel, een sociaal-educatieve ontwikkeling binnen het korps te garanderen. Op dinsdag 29 december legt minister mr Hendrik Croes van Justitie om 16 uur de eerste steen voor het nieuwe hoofdkantoor te Ponton/Tanki Flip. Van de brandweerdienst wordt verder vernomen dat de regering in principe de nieuwe rechtspositie regeling voor de beroepsbrandweerlieden heeft goedgekeurd.

"ONZE BELOFTE AAN ARUBA"





ER MOET VEEL GEBEUREN OP ARUBA EN VEEL WORDT ER BELOOFD. OLA MAAKT GEEN LEGE BELOFTES, MAAR DE OLA ZAL CONCRETE PROJEKTEN UITVOEREN, BELANGRIJKE EN NOODZAKELIJKE PROJEKTEN.

WIJ HEBBEN EEN KEUS GEMAAKT EN ONZE TOEZEGGING AAN ARUBA IS DAT WIJ VAN DE OLA UITVOERING ZULLEN GEVEN AAN DEZE PROJEKTEN IN DE NIEUWE REGERING WAAR DE OLA IN ZAL ZIJN VERTEGENWOORDIGD.

DI IS DE BELOFTE VAN DE OLA:
OPLOSSING VAN DE PROBLEMEN, EEN VERANDERING OP GANG BRENGEN, EEN VERANDERING WELKE ARUBA ZO NODIG HEEFT.

HET TEAM VAN DE OLA IS SAMENGESTELD UIT MANNEN EN VROUWEN, WELKE BEREID ZIJN OM TE WERKEN VOOR ARUBA EN DAAR DE CAPACITEINTEN VOOR HEBBEN EN WAAR OP VERTROUWD KAN WORDEN DAT ZIJ DE DOOR DE OLA GEDANE BELOFTES NA ZULLEN KOMEN.

DAT IS MIJN TOEZEGGING ALS LEIDER VAN DE OLA AAN ONZE BEVOLKING, DAT IS WAT DE OLA WAAR ZAL MAKEN IN DE NIEUWE REGERING. DE OLA ZAL UITVOEREN WAT DE OLA BELOOFT. DE OLA ZAL NIET RUSTEN VOORDAT ER ZEKERHEID BESTAAT VOOR EEN TOEKOMST MET RECHTSZEKERHEID, VEILIGHEID EN EEN BETER BESTAAN VOOR ALL ONZE INWONERS.
DEZE TOEZEGGINGEN ZIJN ONDERDELEN VAN ONZE WETTEN EN VORMEN HET MEEST BELANGRIJKE ONDERDEEL VAN DE MANIER WAAROP DE OLA DE REGERING ZIET VAN ONS JONGE LAND ARUBA.

EEN VERENIGD ARUBA WAAR ONZE WETTEN EN ONZE LEVENSWIJZE DOOR EEN IEDER WORDEN GERESPECTEERD ZIJN DE FUNDAMENTEN VAN DE OLA.
OP DIE FUNDAMENTEN KUNNEN WIJ EEN ARUBA BOUWEN MET EEN BETERE TOEKOMST VOOR IEDERE INWONER VAN ARUBA.

IK ROEP DAAROM ALLE ARUBAANSE INWONERS OP:

VERENIG U MET ONS, VERENIG U MET DE OLA, STEM VOOR DE OLA, VOOR EEN VERENIGD ARUBA.

12 MANIEREN OM 12 PROJEKTEN TOT WERKELIJKHEID TE BRENGEN:

1. **IEDERE ARUBAANSE FAMILIE VERDIENT EEN EIGEN WONING.**

PROJEKT: EEN ONTWIKKWLINGSPLAN VOOR BETAALBARE WONINGEN.
VROEGER BESTOND ER GEEN GEBREK AAN BETAALBARE WONINGEN.
DE SNELLE ONTWIKKELING VAN ONS LAND HEEFT DRIE ZEER NEGATIEVE GEVOLGEN GEHAD VOOR DIEGENE WELKE EEN WONING NODIG HEBBEN.
1. MOEILIJKHEDEN EN LANGE WACHTTIJDEN VOOR EEN TERREIN.
2. MOEILIJKHEDEN EN LANGE WACHTTIJDEN VOOR DE BOUWVERGUNNING.
3. HET ONTBREKEN VAN DE MOGELIJKHEID OM EEN BETAALBARE HYPOTHEEK TE VERWERVEN.

HET OLA PROJEKT "OPLOSSING WONING PROBLEEM" HOUDT IN:
VEREENVOUDIGING VAN DE PROCEDURE VOOR HET VERKRIJGEN VAN EEN TERREIN EN BOUWVERGUNNINGEN, DRASTISCH INKORTING VAN DE WACHTTIJDEN.

DE OLA ZIET DAT HIERVOOR EEN NIEUW MINISTERIE GEVORMD MOET WORDEN "HET FAMILIE MINISTERIE".

DIT NIEUWE MINISTERIE ZAL VERANTWOORDELIJK ZIJN VOOR AL DEZE SOCIALE ASPECTEN.
EEN BELANGRIJK ONDERDEEL ZAL OOK ZIJN EEN HYPOTHEEK BANK, WAAR VOOR DE BEVOLKING BETAALBARE FINANCIERING BESCHIKBAAR ZAL ZIJN.
DE OLA ZAL OOK ZORG DRAGEN VOOR DE INTRODUKTIE VAN GEPREFABRICEERDE WONINGBOUW, WAARDOOR ER WONINGEN BESCHIKBAAR KOMEN VOOR ELKE BEURS.

2. **HET ILLEGALEN PROBLEEM:**
ONZE WETTEN MOETEN WORDEN TOEGEPAST.

PROJEKT: S.I.N. - SERVICIO DI IMIGRACION NOBO; NIEUWE IMMIGRATIE DIENST.

MEER DAN [illegible] ILLEGALE MENSEN BEVINDEN ZICH OP ARUBA (+/- 25% VAN ONZE TOTALE BEVOLKING).
DE AANWEZIGHEID VAN EEN DERGELIJK GROOT AANTAL ILLEGALEN VEROORZAAKT GROTE PROBLEMEN, ZOALS WERKELOOSHEID EN ALS GEVOLG DAARVAN CRIMINALITEIT.
HET ILLEGALEN PROBLEEM IS GEEN MOEILIJK OPLOSBAAR IETS, MAAR OVERHEIDS CORRUPTIE IS DE OORZAAK VAN HET UITBLIJVEN VAN EEN OPLOSSING.

DE OLA ZAL DIT PROBLEEM ZONDER UITSTEL AANPAKKEN DOOR:

HET TOEPASSEN VAN ONZE WETTEN.

ONZE ARUBAANSE BEVOLKING HEEFT RECHT OP:
1. VEILIGHEID IN ONS HUIS EN OP STRAAT.
2. GELIJKE KANSEN OP DE ARBEIDSMARKT.

DE OLA ZAL EEN NIEUWE DIENST VOOR EMIGRATIE OPRICHTEN OM ALLE PROBLEMEN MET ILLEGALEN EENS EN VOOR ALTIJD OP TE LOSSEN EN ER VOOR ZORG TE DRAGEN DAT ER EEN STRENGE EN RECHTVAARDIGE CONTROLE KOMT MET EEN GOED GEORGANISEERDE DIENST VOOR INKOMENDE EN VERTREKKENDE BUITENLANDSE WERKNEMERS.

3. **VOLKSGEZONDHEID EN ONDERWIJS, WIJK VOOR WIJK:**
PROJEKT: DECENTRALISATIE.
IEDERE WIJK HEEFT ZIJN EIGEN PROBLEMEN, DOOR DE KLEINSCHALIGHEID VAN ARUBA KUNNEN DEZE PROBLEMEN DOOR DE GEZAMELIJKE AANPAK VAN ONZE BEVOLKING OPGELOST WORDEN.

ONS DECENTRALISATIE PLAN VOORZIET IN DE LANDELIJKE EN DISTRICTS BENADERING IN VERSCHILLENDE VORMEN:

PROJEKT 1: BETER TRANSPORT VOOR DE SCHOOLGAANDE JEUGD.
PROJEKT 2: HET AKTIVEREN VAN RECREATIE CENTRA IN DE VERSCHILLENDE WIJKEN.
PROJEKT 3: VERBETERING VAN HET SYSTEEM GEZONDHEIDSZORG.
PROJEKT 4: POLIKLINISCHE GEZONDHEIDS CENTRA VOOR DE DISTRICTEN, MET ALS EERSTE ZORG DE VERBETERING EN OPTIMALISERING VAN HET MEDISCH CENTRUM SAN NICOLAS.

4. **ONS TOERISME IS GOUD:**
VERBETERING MAAR OOK CONSOLIDERING VAN HET ZO BELANGRIJKE TOERISME.

ONZE EERSTE STAP ZAL ZIJN EEN ZELFSTANDING MINISTERIE VAN TOERISME, WELK MINISTERIE ALS BELANGRIJKSTE TAAK ZAL HEBBEN:

HET: CONSOLIDEREN VAN DE BESTAANDE TOERISTENSTROOM EN DOOR EEN PROFESIONELE BENADERING HET OPVOEREN VAN HET TOERISTISCH VERKEER. DOOR HOOGWAARDIGE KWALITEIT EN SERVICE, DE AANTREKKELIJKHEID VAN ARUBA VOOR DE BETER GESITUEERDE TOURIST TE VERZEKEREN EN WAAR MOGELIJK TE VERBETEREN.
HIERVOOR ZAL ER VEEL AANDACHT GESCHONKEN MOETEN WORDEN AAN ONZE INFRASTRUCTUUR, ONZE COMMUNICATIE MOGELIJKHEDEN EN AAN GOEDE EN AANTREKKELIJKE TOERISTENATRAKTIES.
DE OLA ZAL ALLES IN HET WERK STELLEN OM DE GESTAGNEERDE HOTEL PROJEKTEN BINNEN DE KORTST MOGELIJKTIJD AF TE MAKEN.

ARUBA MOET HET PARADIJS VAN DE CARIBBEAN BLIJVEN.

5. **ARUBA HEEFT EEN VOOR IEDEREEN BETAALBARE HYPOTHEEK BANK NODIG.**
PROJEKT: EEN GEZONDE FINANCIELE TOEKOMST.

DE OLA HEEFT TWEE PRIORITEITEN:
1. HERZIENING VAN ONS BELASTINGSYSTEEM.
2. EEN VOLKS HYPOTHEEK BANK.

DE OLA HECHT GROTE WAARDE AAN EEN ZO EERLIJK MOGELIJKE EN GEBALANCEERDE BELASTINGDRUK VOOR ONZE BEVOLKING.
DE BELASTING INNING DIENT SOCIAAL RECHTVAARDING TE ZIJN EN BELANGRIJK MEER EFICIENT.
EEN VOLKSHYPOTHEEK BANK IS EEN ABSOLUTE NOODZAAK EN OP ZICH EEN SIMPELE OPLOSSING VOOR EEN GROOT PROBLEEM.

DE HUIDIGE HYPOTHEEK VERSTREKKINGEN ZIJN KOSTBAAR EN BEPERKT, DE MINDER DRAAGKRACHTIGE INWONERS VAN ARUBA, WORDEN DAARDOOR BENADEELD.

6. **EEN ZELFSTANDING MINISTERIE VAN TOERISME EN EEN NIEUWE [illegible] MINISTERIE.**
PROJEKT: EFFEKTIEF REGERINGSBELEID

DE OLA STAAT VOOR EEN VEREENVOUDIGD EN EFFEKTIEVER REGERINGSBELEID.

HET TOERISME IS ONZE GROOTSTE BRON VAN INKOMSTEN, EEN ZELFSTANDIG MINISTERIE VAN TOERISME IS DAAROM EEN NOODZAAK.

WIJ VAN DE OLA ZIJN ER VAN OBERTUIGD DAT DE BASIS VAN ONZE SAMENLEVING HET FAMILIE VERBAND IS, HET IS DE HOEKSTEEN VAN ONS NATIONAAL KARAKTER.
DAAROM ZAL DE OLA EEN MINISTERIE DI FAMIA VOORSTAAN, MET ALS TAAK, DE BEHARTIGING VAN ALLE BELANGEN VAN DE ARUBAANSE FAMILIES OP SOCIAAL, MENSELIJK EN FINANCIEEL GEBIED.

DE OLA ZIET DEZE MINISTERIES ALS VAN HET ALLER GROOTSTE BELANG IN DE NIEUWE REGERING WAARDOOR DE EENSGEZINDHEID VAN ONZE ARUBAANSE INWONERS, VERZEKERD KAN WORDEN EN DE TOEKOMST WEER MET VERTROUWEN TEGEMOET GEZIEN KAN WORDEN.

7. **EEN NIEUWE VERJONGDE POLITIEK VOOR EEN NIEUW, JONG LAND**
PROJEKT: HET REAKTIVEREN VAN DE SPORT EN RECREATIECENTRA.

IN VRIJWEL ALLE DISTRICTEN VAN ARUBA BESTAAN ER SPORT EN RECREATIE CENTRA.
DE ZO NODIGE AANDACHT EN ZUPPORT VAN DE OVERHEID ONTBREEKT.

WIJ VAN DE OLA ZULLEN DEZE CENTRA NIEUW LEVEN INBLAZEN; SPORT EN GEZONDE RECREATIE VOOR ONZE JEUGD IS HET STERKSTE WAPEN TEGEN DRUGS GEBRUIK.

8. **PRODUCEREN EN EXPORTEREN IS OOK MOGELIJK IN ARUBA.**
PROJEKT: HET STIMULEREN EN CREEREN VAN KLEINERE SCHONE INDUSTRIEEN.
OOK DE ONTWIKKELING EN UITBREIDING VAN LANDBOUW EN VISSERIJ ZAL ONZE VOLLE AANDACHT KRIJGEN.

DOOR ONZE BANDEN MET HET KONINGKRIJK DER NEDERLANDEN HEBBEN WIJ VRIJE TOEGANG TOT DE INMENSE EUROPESE MARKT.
DE OLA ZAL ALLES IN HET WERK STELLEN OM DEZE VOORDELEN TE BENUTTEN.
WIJ ZULLEN NOORD EN ZUID AMERIKAANSE BEDRIJVEN AANTREKKEN OM OP ARUBA PRODUKTIE CENTRA TE PLAATSEN, WELKE DAN KUNNEN EXPORTEREN NAAR DE EEG.
WIJ ZULLEN OOK DE PREFERENTEELE RECHTEN BENUTTEN WELKE DE USA BIEDT AAN DE CARAIBISCHE NATIES.
DOOR DEZE PRODUKTIE CENTRA KUNNEN OKK DE KOSTEN VAN LEVENSONDERHOUD VOOR ONZE BEVOLKING BIJZONDER GUNSTING WORDEN BEINVLOED.
OLA ZAL MET MAN EN MACHT WERKEN AAN DEZE ONTWIKKELINGEN.
DE KLEINE EN MIDDELGROTE INDUSTRIEEN ZULLEN WORDEN GESTIMULEERD EN DAARMEE DE EXPORT.
DE LANDBOUW WN VISSERIJ ZULLEN WORDEN ONTWIKKELD OP EEN PROFESIONELE WIJZE.
DE BELANGRIJKSTE VOORWAARDE VOOR DEZE INDUSTRIALISATIE: HET MOETEN SCHONE INDUSTRIEEN ZIJN, ONS KLEINE EILAND KAN GEEN VERVUILING TOESTAAN.
DEZE INITIATIVEN ZULLEN OOK TOT GEVOLG HEBBEN DAT HET LUCHT EN ZEE TRANSPORT BELANGRIJK TOE ZAL NEMEN.

DE OLA WEET DAT DEZE ONTWIKKELINGEN VAN VITAAL BELANG ZIJN V
TOEKOMST VAN ARUBA, SAMEN MET ONZE BEVOLKING ZULLEN WIJ DI
TOT STAND BRENGEN.

9. **ONDERWIJS**
EEN RECHT, EEN INVESTERING.

PROJEKT: REAKTIVERING EN MODERNISERING ONDERWIJS IS EEN HEILI
PLICHT VAN DE OVERHEID.

IEDERE ARUBAAN HEEFT RECHT OP HET BEST MOGELIJKE ONDERWIJS.

DE OLA ROEPT ALLE ARUBAANSE INWONERS OP DIT RECHT TE ONDERK
EN ER GEBRUIK VAN TE MAKEN.
AAN DE SCHOLEN VOOR LAGER ONDERWIJS ZAL DE OLA, GROTE AAND
BESTEDEN.
DOOR MIDDEL VAN EEN MEERJAREN PLAN WIL DE OLA, DE JARENLANG
ACHTERSTAND BIJ DEZE SCHOLEN INHALEN.

EEN MODERNE UNIVERSITEIT KAN VERWEZENLIJKT WORDEN ALS WIJ EE
AANDACHT HEBBEN GESCHONKEN AAN ONZE MIDDELBARE SCHOOL.
ONZE ENIGE MIDDELBARE SCHOOL IS VEROUDERD EN VERWAARLOOS
OLA ZAL DAT VERANDEREN EN DAARAAN DE HOOGSTE PRIORITEIT GE

10. **DE OLA HEEFT DE OORLOG VERKLAARD AAN "DRUGS"**
- PREVENTIVE
- REHABILITATIE
- VERGOLGING

PROJEKT: OLA VECHT TEGEN DRUGS.

EEN NAUWE INTERNATIONALE SAMENWERKING TER BESTRIJDING VAN
DRUGSPROBLEEM, MET ALLE BESCHIKBARE MIDDELEN.

HET CONCRETE OLA PROJEKT TEGEN DRUGS:

1) REHABILITATIE CENTRUM
2) EEN POLITIONEEL ANTI DRUGS PROJEKT.

DE BESTRIJDING VAN HET DRUGS PROBLEEM IS VOOR ARUBA EEN DER
GROOTSTE PROBLEMEN.
DOORLOPENDE CONTROLE, VOORLICHTING EN VOORAL DE MEDEWE
VAN ALLE FAMILIES, VAN IEDERE INWONER ZIJN EEN NOODZAAK.
EEN BELANGRIJKE TAAK IS WEGGELEGD VOOR DE SPORT EN RECREATIE
EEN PROFESIONEEL REHABILITATIECENTRUM ZAL DOOR DE OLA MET D
MOGELIJKE SPOED WORDEN OPGEZET, ONDER PROFESIONELE MEDISC
BEGELEIDING.
AAN [illegible] GROOTSTE PRIORITEIT GEVEN.
DE POLITIE EN DOUANE ZAL VAN DE OLA ALLE DENKBARE MEDEWERK
KRIJGEN OM HET DRUGSPROBLEEM EFFEKTIEF TE KUNNEN BESTRIJDEN.
DE HUIDIGE REGERING HEEFT VOLLEDIG GEFAALD IN DE BESTRIJDING
DRUGSPROBLEEM, WAARDOOR ONNOEMELIJK VEEL LEED IS VEROORZ
ZONE KLEINE GEMEENSCHAP EN DE NAAM VAN ARUBA, INTERNATION
OPSPRAAK IS GEKOMEN.

11. **HULP EN RESPEKT VOOR ONZE GEPENSIONEERDEN, DE BOUWERS VAN ARUBA.**
PROJEKT: PENSIOENEN EN SOCIALE VOORZIENINGEN.
ONZE OUDE VAN DAGEN, WELKE HUN LEVEN LANG GEWERKT HEBBEN
HELE LEVEN HEBBEN BESTEED OM ARUBA OP TE BOUWEN, VERDIENEN
ERKENNING EN BETERE SOCIALE VOORZIENINGEN ZOALS:
1) EEN PROFESIONELE SOCIALE BEGELEIDING.
2) EEN MENSWAARDIGE PENSIOEN VOORZIENING.

DE OLA ONTWIKKELT EEN PLAN WAARDOOR ONZE OUDE VAN DAGE
GEGARANDEERD PENSIOEN ZULLEN ONTVANGEN, AANGEPAST AAN
KOSTEN VAN LEVENSONDERHOUD.
ARUBAANSE INWONERS DIE ARBEIDSONGESCHIKT ZIJN OF WORDEN
OOK KUNNEN REKENEN OP EEN MESNWAARDING BESTAAN.
EEN PROFESIONELE BEGELEIDING MET O.A. AANGEPASTE WONINGEN
BEST MOGELIJK MEDISCHE VERZORGING.

DE OLA ZIET DEZE MAATREGELEN ALS EEN PLICHT VAN DE OVERHEID
KAN TOT STAND GEBRACHT WORDEN SAMEN MET ONZE GEHELE BEV

12. **DRIE CONCRETE PROJEKTEN DIE ONMIDDELLIJK AANGEPAKT MOETEN**
DOOR HET INEFFICIENTE EN CHAOTISCHE BELEID VAN DE HUIDIGE RE
ZIJN O.A. DRIE PROJEKTEN VAN HET ALLERGROOTSTE BELANG VOOR D
TOEKOMST VAN ARUBA ACHTERWEGE GEBLEVEN;
1. UITBREIDING EN MODERNISERING VAN ONZE LUCHTHAVEN,
2. UITBREIDING EN MODERNISERING VAN ONS (ENIGE) HOSPITAAL,
3. UITBREIDING EN BETROUWBAAR OPENBAAR VERVOER, OOK VOO
VOOR ONZE STUDERENDE JEUGD.

DEZE PROJEKTEN MOETEN ONMIDDELLIJK TOT UITVOER WORDEN GE
ARUBA IS VOOR ALLE INWONERS VAN ARUBA DE JEUGD EN DE VOLW
MANNEN EN VROUWEN WERKNEMERS EN WERKGEVERS DE ARBEIDER
PROFESIONELEN.
DE GEHELE ARUBAANSE BEVOLKING HEEFT RECHT OP EEN DEEL VAN
ECONOMISCHE VOORUITGANG EN DE VOORDELEN DAARVAN, EEN
VOORUITGANG EN BETER BESTAAN VOOR EEN IEDER.
DAT IS DE VERANDERING 1993, WAAR DE OLA VOOR WERKT.
HET STREVEN VAN DE OLA VOOR DEZE VERBETERINGEN IS ALLEREERST
OP DIEGENE DIE DAAR DE GROOTSTE BEHOEFTE AAN HEBBEN, ONZE
VAN DAGEN, ONZE OPGROEIENDE JEUGD, ONZE ARBEIDERS EN ONZE
WERKELOZEN. DAAR IS DE HULP VAN ONZE GEHELE BEVOLKING VOO
DAAROM VRAAG IK ONZE BEVOLKING OM ONS TE STEUNEN IN ONZE
DOELSTELLINGEN. ELK PROJEKT UIT HET OLA PROGRAMMA VOOR O
BEVOLKING, VOOR ONS LAND ARUBA IS HET WERK VAN HET OLA T
BELOFTE WELKE HET OLA TEAM DOET, AAN ONZE GEHELE BEVOLKING
OLA IS ER STEUN EN WERK MET ONS VERENIG U MET DE OLA MERK M
DEZE VERANDERINGEN EN STEM VOOR EEN VERENIGD ARUBA STEM
NAMENS DE ORGANISATIE LIBERAL ARUBANO GLENBERT F. CROES

STEM OP NR 16

MARINUS WEGEREEF

UN BELANGEN TELLEN OOK MEE

DUS STEM OP DE OLA

UW STEM VOOR DE OLA GEEFT U ZEKERHEID

Robertson best betaalde basketballer van de NBA

WASHINGTON - David Robertson, center van de San Antonio Spurs, is dit seizoen de best betaalde basketballer in de Amerikaanse profcompetitie (NBA).

Hij staat voor 5,72 miljoen dollar (10 miljoen gulden) op de loonlijst. Inkomsten uit reclame en dergelijke horen daar niet bij.

Superster Michael Jordan, met de Chicago Bulls op jacht naar zijn derde NBA-titel, moet het bij zijn club doen met vier miljoen dollar. "Air" slaagt er echter met zijn neven-activiteiten probleemloos in dat bedrag te vertienvoudigen. De financieel hoogst gewaardeerde buitenlander in de NBA is Vlade Divac. De Serviër vangt 3,7 miljoen dollar per jaar bij de Los Angeles Lakers.

Van de clubs betaalt de Boston Celtics gemiddeld het best. De post salarissen is ruim 25 miljoen dollar. De basketballers van de Dallas Mavericks verdelen het minst: 11,4 miljoen.

DE BESTEN

De best betaalde spelers zijn (in miljoenen dollars):

1. Robinson (San Antonio Spurs) 5,7, 2. Jordan (Chicago Bulls) 4,0, 3. Williams (Cleveland Cavaliers) 3,7, 4. Divac (Los Angeles Lakers) 3,7, 5. Wilkins (Atlanta Hawks) en Parisch (Boston Celtics) beiden 3,5, 7. Ewing (New York Knicks) 3,3, 8. Miller (Indiana Pacers) 3,2, 9. Olajuwon (Houston Rockets), Benjamin (Seattle Supersonics) 3,1, 11. O'Neal (Orlando Magic) 3,0.

De best betalende clubs zijn:

1. Boston Celtics 24,9, 2. Cleveland Cavaliers 19,6, 3. Los Angeles Lakers 18,8, 4. Chicago Bulls 18,5, 5. San Antonio Spurs 18,2, 6. Atlanta Hawks 18,0, 7. Philadelphia 76ers 17,3, 8. Washington Bullets 17,2, 9. Portland Trail Blazers en New Jersey Nets 16,3.

AGENDA SPORT

CENTRO DEPORTIVO KORSOU
(Zwembad)
Open van 09.00-12.00/14.00-17.00 uur; dinsdag- en donderdagmorgen gesloten

PISCINA BENNIE LEITO
(Gouverneur Van Slobbeweg z.n. Rif)
Open voor publiek-zwemmen (toegang kinderen t/m 14 jaar één gulden en volwassenen twee gulden) vrijdag van 20.00-22.30 uur; zaterdag van 14.00-17.00/20.00-22.00 uur en zondag van 12.00-17.00 uur

CENTRO DI BARRIO JANWE
(Zwemmen)
Elke donderdag van 15.00-18.00 uur [illegible]es en -training voor de jeugd vanaf acht tot achttien jaar
(Schaakvereniging Janwé)
Elke zaterdag van 09.00-12.00 uur schaakles en -training voor de jeugd vanaf zeven tot 23 jaar

CURAMACOR BOWLING CLUB
(Bachubiweg)
Openingstijden: maandag t/m donderdag van 17.00-02.00 uur; vrijdag en zaterdag van 16.00 uur tot na 02.00 uur; zondag vanaf 13.00 uur

RUST & BURGH
(Schaakvereniging Curaçao)
Iedere maandagavond om 20.00 uur gelegenheid tot schaken

Glasgow behoudt zijn voorsprong

GLASGOW - Glasgow Rangers behield de voorsprong van vier punten op Aberdeen.

De landskampioen won met 3-1 bij FC Dundee, Aberdeen met 2-0 bij Motherwell. Celtic verloor voor de tweede opeenvolgende keer, 0-1 tegen Dundee United, en raakte negen punten achter.

De Rangers namen in Dundee revanche voor de enige nederlaag in de competitie. In Glasgow had FC Dundee de thuisploeg in een spectaculaire wedstrijd met 4-3 verslagen.

Sindsdien zijn de Rangers in 28 wedstrijden ongeslagen. In Dundee troffen Hateley (2) en McCoist de roos. Voor McCoist was het zijn 34e doelpunt in het seizoen, zijn 24e in de competitie.

Spanjaard fluit Oranje - Turkije

ZEIST - De Spanjaard Antonio Martin Navarrete fluit op 24 februari de WK-kwalificatiewedstrijd Nederland - Turkije.

Voor Oranje is dat het vierde duel in de aanloop naar het WK van 1994 in de Verenigde Staten. Nederland verloor van Noorwegen, speelde gelijk tegen Polen en won de uitwedstrijd tegen Turkije. Voor Nederland - San Marino, op 24 maart, is de Oostenrijker Gerd Grabher aangewezen.

De Nederlander John Blankenstein leidt op 27 maart Oostenrijk - Frankrijk, een duel in groep 6. Vier dagen later is Mario van der Ende arbiter bij Denemarken - Spanje in groep 3.

De wereldbond FIFA neemt de voordracht van de KNVB over en zet scheidsrechter Dick Jol per 1 januari op de internationale lijst. Op de FIFA-lijst staan ook de namen van Blankenstein, Uilenberg, Reygwart, Van der Ende, Van Vliet en Luinge.

De kerstgroeten van Maradona uit Spanje



GRANADA - FC Sevilla-spits Diego Maradona heeft met zijn gezin de kerstdagen in een wintersportplaats in de Spaanse Sierra Nevada doorgebracht.

De Argentijn is speciaal voor de fotografen, die hem ook hier achtervolgden, met zijn vrouw Claudia en zijn twee dochters even naar buiten gekomen om te poseren.

In bridgewedstrijden

Echtpaar Van Hellenberg Hubar kampioen kersttoernooi Asiento

WILLEMSTAD — Het bridgepaar Nijdam/Winkel kon niet voorkomen dat het echtpaar Van Hellenberg Hubar kampioen werd van het Kerstboutentoernooi van Bridgeclub Asiento. In het laatste spel eindigden Nijdam en Winkel op de eerste plaats in het zesde tevens laatste spel, maar het was echtpaar Van Hellenberg Hubar dat de kampioenstitel opeiste nadat het op een gedeelde vijfde plaats eindigde in diezelfde zesde wedstrijd.

Het laatste spel dat betrekking had op het Kerstboutentoernooi van Bridgeclub Asiento werd vorige week afgewerkt. Zeventien paren hebben zich aangemeld voor het spelen van dit zesde bridgespel. Van deze paren die in een lijn speelden, eindigden zeven boven het gemiddelde van vijftig procent.

Het dames-bridgepaar Nijdam en Winkel eindigden in de zesde wedstrijd op de **eerste plaats afgelopen** dinsdag. De dames registreerden namelijk de hoge score van 68,93. Doordat ze met die hoge score op de begeerde eerste plaats eindigden op de laatste toernooiavond, stegen ze van de vijftiende naar de vierde plaats in het algemeen klassement.

De dames Nijdam en Winkel misten dus vier drie punten de derde ereplaats als eindclassificatie in het kerstboutentoernooi van Asiento. Een interessante bijkomstigheid rond dit paar gevormd door Nijdam en Winkel is, dat ditzelfde duo vorige week nog op de eerste plaats eindigde in het laatste spel van het kerstboutentoernooi van Bridgeclub Corsow. De dames scoorden toen ook ver boven de zestig procent, namelijk 69,10. Bij die gelegenheid slaagden ze ook niet in om op een van de drie ereplaatsen ofwel een hoge eindclassificatie in dat kersttoernooi te halen.

Regel is namelijk dat de behaalde scores gedurende de afgewerkte spelen bij elkaar worden opgeteld om de winnaars en eindclassificatie van de bridge-spelers te bepalen. Alhoewel Nijdam en Winkel in de laatste ronde van zowel het toernooi van Corsow als dat van Asiento goed scoorden en zelfs op de eerste plaats eindigden, toch vielen ze buiten de prijzen in het algemeen klassement van beide toernooien.

In het zesde spel werden de volgende stand en scores geregistreerd: 1. Nijdam/Winkel 68,93; 2. Van den Ende/De Paula 61,31; 3. De Vries/Bergsma 58,71; 4. Echtpaar Hollman 56,25; 5/6. Echtpaar Agarwal en echtpaar Van Hellenberg Hubar 53,57 en 7. Bongers/Van den Ende 52,38.

Nadat alle scores van elk duo bij elkaar werden opgeteld, kwam het echtpaar Van Hellenberg Hubar uit de bus als winnaar van het kerstboutentoernooi. Dit echtpaar bezette de eerste twee ereplaatsen omdat het niet elke ronde samen speelde. Op het moment dat een paar niet alle rondes samen speelde, wordt dan gekeken naar de individuele scores. De eerste prijs werd op deze manier door echtgenoot Van Hellenberg Hubar gewonnen met de score van 61,02, terwijl zijn echtgenote op de tweede plaats eindigde met een totaal gemiddelde van 59,79.

De derde plaats in het algemeen klassement werd door het paar Van den Ende/De Paula ingenomen. Dit paar heeft de laatste rondes ook goed gespeeld en heeft zelfs het kersttoernooi van Bridgeclub Corsow gewonnen. Deze keer moest dit paar in echtpaar Van Hellenberg Hubar het meerdere erkennen. Van den Ende en De Paula eindigden met een totaal gemiddelde van 57,82.

De eindclassificatie en scores van de rest zijn als volgt: 4. Nijdam 54,94; 5. Winkel 54,09; 6. De Vries 53,74; 7. Bergsma 53,42; 8. Van den Ende 52,65; 9. Agarwal/Van Silfhout 52,29; 10. Berend 51,22; 11. Wilgenhof 51,02 en 12. Deen 50,34. De eerstvolgende clubavond van Asiento is op 5 januari 1993. De parencompetitie begint dan om 19.30 uur op Rust & Burgh.

Barcelona aast op Van Vossen

BARCELONA - FC Barcelona heeft belangstelling voor Peter van Vossen. De club van Johan Cruijff heeft bij de BRT televisiebeelden opgevraagd over de spits van Anderlecht.

De Zeeuw heeft inmiddels een aantal aanbiedingen op zak. Vooral Italiaanse en Spaanse clubs hebben hun interesse kenbaar gemaakt. De international uit Zierikzee heeft zijn zaak in handen gegeven van de VVCS, de Nederlandse spelersvakbond.

Volgens Van Vossen is de belangstelling uit Italië het meest concreet. Vooral Internazionale uit Milaan maakt zich hard om de aanvaller in te lijven. Anderlecht staat intussen niet stil. De club, die de Zeeuw de afgelopen zomer voor drie seizoenen heeft vastgelegd, is bereid het contract op te breken.

De Brusselse club heeft Van Vossen een sterk verbeterde aanbieding gedaan met de loopduur van vijf jaar, tot medio 1998. "Als ik in België blijf, teken ik bij Anderlecht bij", aldus de Zeeuw. "Als ik naar het buitenland ga, wil ik zekerheid hebben over een basisplaats. Ik ga er niet heen om op de bank te zitten."

ATLETIEK / INDIANAPOLIS - De Amerikaanse atletiekbond heeft kogelslingeraar John Billingsley voor het leven uitgesloten. Billingsley, tiende op de nationale ranglijst van 1989, werd in 1991 wegens het gebruik van dope voor twee jaar geschorst. Hij had zich dit najaar voor een nieuwe controle moeten melden maar kwam niet opdagen.

* * * * *

GOLF / PORT ELIZABETH - Ernie Els heeft zondag de golfclassic in Port Elizabeth op zijn naam gebracht. De Zuidafrikaanse professional kwam met een slotronde van 67 uit op een totaal van 276 slagen. Het was al zijn derde zege in het sunshine-circuit. Els' landgenoot Retief Goosen liep de laatste achttien holes in 65 slagen en eindigde als tweede met 278.

* * * * *

JUDO / PERPIGNAN - De Nederlandse halfzwaargewichter Peter den Hoedt is tijdens een internationaal judotoernooi in Perpignan als derde geëindigd. De overwinning ging naar de Rus Sgejev. Middengewicht Alex Smeets raakte in de Zuidfranse stad ernstig geblesseerd.

* * * * *

BOKSEN / AHLEN - Vedergewicht Miguel Diaz heeft zijn derde partij voor zijn club Ahlen in de Bundesliga gewonnen. Tegen de Duitser Andreas Pfling maakte de scheidsrechter in de derde ronde een einde aan het gevecht. Orhan Delibas was voor zijn club Leverkusen succesvol. In de derde ronde sloeg de zwaarweltergewicht de Duitser Anton Andreas knock out.

Uitslagen en standen in Europees voetbal

WILLEMSTAD - De uitslagen en de standen van de in de afgelopen dagen gespeelde wedstrijden in Europa:

ENGELAND

Arsenal - Ipswich Town 0-0, Blackburn Rovers - Leeds United 3-1, Chelsea - Southampton 1-1, Coventry City - Aston Villa 3-0, Crystal Palace - Wimbledon 2-0, Everton - Middlesbrough 2-2, Manchester City - Sheffield United 2-0, Norwich City - Tottenham Hotspur 0-0, Sheffield Wednesday - Manchester United 3-3.

Stand:

01. Norwich	21-40
02. Blackburn Rovers	21-37
03. Man. United	21-35
04. Aston Villa	21-35
05. Chelsea	21-34
06. Ipswich	21-33
07. Coventry	21-32
08. Arsenal	21-31
09. QP Rangers	20-29
10. Man. City	21-29
11. Liverpool	20-28
12. Middlesbrough	21-27
13. Tottenham H.	21-26
14. Sheff. Wedn.	21-24
15. Southampton	21-24
16. Leeds United	21-24
17. Crystal Palace	21-24
18. Everton	21-23
19. Oldham	20-21
20. Sheff. United	21-21
21. Wimbledon	21-19
22. Nottingham F.	20-15

ITALIE

Inhaalduel: Sampdoria - AC Milan 1-2.

Stand:

01. AC Milan	13-23
02. Fiorentina	13-15
03. Torino	13-15
04. Internazionale	13-15
05. Juventus	13-14
06. Lazio Roma	13-14
07. Sampdoria	13-14
08. Cagliari	13-14
09. Atalanta	13-14
10. Parma	13-13
11. Genoa	13-13
12. AS Roma	13-12
13. Udinese	13-12
14. Brescia	13-12
15. Foggia	13-12
16. Napoli	13-08
17. Ancona	13-08
18. Pescara	13-06

SCHOTLAND

Celtic - Dundee United 0-1, Dundee FC - Glasgow Rangers 1-3, Falkirk - Hibernian 3-3, Heart of Midlothian - Partick Thistle 1-1, Motherwell- Aberdeen 0-2, Saint Johnstone - Airdrie 1-0.

Stand:

01. Rangers	22-38
02. Aberdeen	23-34
03. Celtic	24-30
04. Hearts	24-28
05. Dundee United	22-26
06. Hibernian	24-34
07. St. Johnstone	24-21
08. Partick	24-21
09. Dundee	24-18
10. Falkirk	24-16
11. Airdrieonians	24-16
12. Motherwell	23-13

Anderlecht plaatst zich voor kwartfinales Belgische beker

BRUSSEL - Anderlecht, Standard Luik en Waregem hebben zich geplaatst voor de kwartfinales van het toernooi om de Belgische voetbalbeker. Waregem schakelde thuis bekerhouder FC Antwerp uit.

Anderlecht won bij het door Eric Gerets getrainde Club Luik met 2-0. Het eerste doelpunt was van de Zeeuw Peter van Vossen, de spits die in drie interlands voor Oranje vier keer scoorde.

Tienduizend toeschouwers, die van het eerste half uur weinig zagen door de mist, waren over die openingstreffer na een uur boos op scheidsrechter Constantin. Volgens alles wat Luik was had Crasson in de voorbereiding hands gemaakt en Nilis buitenspel gestaan. De laatste zorgde acht minuten voor tijd voor 0-2.

Waregem, dat de grote clubs van België in de competitie soms ondubbelzinnig onderuit haalde, boog in de slotfase van de ontmoeting tegen Antwerp een achterstand om in een zege van 2-1. Abeels scoorde in de 85ste en 90ste minuut.

Voor Antwerp, Europees wel doorgedrongen tot de kwartfinales, had Kiekens voor de rust een strafschop gemist en de Duitser Lehnhoff halverwege de tweede helft gescoord.

Wilmots maakte het enige doelpunt voor Arie Haans Standard bij Lommel. Germinal Ekeren won bij derdeklasser Kapellen met 2-1.

Verbroedering Geel won van Olympic Charleroi met 1-0.

AC Milan geheel kalenderjaar niet verslagen

Ruud Gullit scoort winnende treffer in inhaalduel tegen Sampdoria: 2-1

GENUA - AC Milan heeft 1992 afgesloten met acht punten voorsprong op Fiorentina, Torino en Inter. Een gat dat in slechts dertien duels is geslagen.

De oude en vrijwel zeker nieuwe kampioen won in Genua het inhaalduel tegen Sampdoria met 2-1. Het beslissende doelpunt was van Ruud Gullit, na een pass van Frank Rijkaard.

Het Nederlandse duo bezorgde zijn werkgever daarmee een nieuw record. AC Milan is de eerste Italiaanse club die eën heel kalenderjaar zonder nederlaag bleef. Milan is in de Serie A 48 duels op rij ongeslagen, dat record was eerder al afgepikt van Fiorentina. Bari was de laatste club die de rood-zwarten versloeg, meer dan achttien maanden geleden.

Twee weken geleden had Gullit totaal geen wedstrijdritme en viel hij met kramp in de kuiten uit tegen PSV. Een week later beloonde hij in Istanbul het vertrouwen van bondscoach Advocaat met een doelpunt tegen Turkije, in zijn 63ste interland.

Woensdag mocht hij van trainer Capello weer eens meedoen in de competitie en speelde hij nuttig. Gullit sleurde, kreeg kansen en schoot de bal in de 57ste minuut laag in het doel nadat Rijkaard precies op tijd de pass in de diepte gaf. De Nederlandse middenvelder liet in de Gazzetta Dello Sport overigens weten dat hij zijn contract zal verlengen tot medio 1994.

GEEN SPANNING MEER

Met zijn treffer ontdeed Gullit de competitie nog meer van spanning dan al het geval was. Milan, zonder de aan de enkel geopereerde Van Basten, heeft in dertien duels tien keer gewonnen en drie keer gelijk gespeeld.

Eigenlijk vormen de volgende veertien clubs op de ranglijst een grote middenmoot. Fiorentina, Torino en Inter verzamelden vijftien punten, Juventus, Lazio, Sampdoria, Cagliari en Atalanta veertien, Parma en Genoa dertien, AS Roma, Udinese, Brescia en Foggia twaalf.

De miljoenenploeg uit Noord-Italië speelde in stadion Luigi Ferraris een matige wedstrijd, net als Sampdoria, dat een jaar eerder dan Milan kampioen was. Simone scoorde na 28 minuten met een fraaie kopbal, uit een voorzet van Albertini.

Na anderhalve minuut in de blessuretijd van de eerste helft viel de gelijkmaker. Lombardo gaf voor, Bonetti kopte machtig in. Na rust was Milan beter en Sampdoria's doelman Pagliuca uitstekend op dreef na inzetten van Papin en Albertini.

Nieuwbouw Flushing Meadow voorlopig in de ijskast

NEW YORK - De Amerikaanse tennis federatie (USTA) heeft de nieuwbouw van Flushing Meadow voorlopig in de ijskast gezet.

Bij naberekening van het prestigieuze projekt kwamen accountants tot de slotsom dat de bouw 60 miljoen dollar duurder zou uitvallen.

Kort voor de US Open van 1992 gaf de gemeente van New York haar fiat aan de nieuwbouw, die 150 miljoen dollar (265 miljoen gulden) zou vergen. De huidige accomodatie zou daarin enkele honderden meters verschuiven naar het centrum van het Corona park, waarin Flushing Meadow gelegen is.

Centraal in het plan stonden twee nieuwe stadions, waarvan de grootste 34.000 zitplaatsen zou tellen en de kleinste 12.000. In de huidige accomodatie is het Louis Armstrong stadium met 24.000 zitplaatsen het centre court met de belendende grandstand (5600 plaatsen) als baan een.

Naast de hoger uitvallende kosten werd de gemeente overstelpt met bezwaarschriften van milieu-activisten. De nieuwbouw slokt 120.000 vierkante meter park op, waarin ondermeer een golfbaan is gelegen. Corona park is het laatste grote park in Queens.

De USTA heeft de gemeente New York te kennen gegeven serieus te overwegen de US Open in de toekomst te verplaatsen. Daarbij denken de tennisbonzen aan Atlanta, de Olympische hoofdstad in 1996, en Chicago.

* * * * *

BOKSEN / CLERMONT FERRAND - De Italiaan Maurizio Stecca heeft de Europese bokstitel in het vedergewicht veroverd. Stecca versloeg in Clermont-Ferrand de titelhouder, de Fransman Fabrice Benichou, op punten.

* * * * *

ALGEMEEN / BERLIJN - Heike Henkel en Dieter Baumann zijn in Duitsland tot atleten van het jaar uitgeroepen. Olaf Ludwig, de winnaar van de wereldbeker, werd tot beste wielrenner gekozen.

Broer Socrates naar Paris SG

SAO PAULO - De Braziliaanse international Rai Vieira de Oliveira speelt komend jaar in de Franse competitie bij Paris Saint-Germain.

Volgens de media is zijn vereniging Sao Paulo, winnaar van de wereldbeker, al rond met de Fransen. Met de overgang van de 27-jarige offensieve middenvelder is een bedrag gemoeid van 6,25 miljoen gulden.

"De transfer is nog niet officieel, maar de voorstellen van Paris SG voldoen aan alle eisen die Sao Paulo stelt voor het eventuele vertrek van zijn vedette", is de eensluidende verklaring in de pers. De definitieve beslissing wordt nog voor de jaarwisseling verwacht.

Rai, die tegen Barcelona beide doelpunten maakte en haast persoonlijk de wereldbeker naar Brazilië haalde, is het jongere broertje van de befaamde oud-international Socrates.

Hij werd mede op grond van zijn verrichting in Tokyo gekozen tot voetballer van het jaar in zijn land. Rai, voor wie meer Europese clubs - waaronder Real Madrid - belangstelling hadden, had een voorkeur voor Parijs omdat daar zijn vrienden en landgenoten Ricardo en Valdo al spelen.

Beroep Feyenoord tegen uitspraak

ROTTERDAM - Feyenoord wendt zich op korte termijn tot de Raad van State om alsnog een werkvergunning te krijgen voor de IJslandse tweeling Annar en Bjarki Gunnlaugsson.

"We hebben goede hoop, dat het op die manier toch in orde komt", liet manager Fred Blankemeijer weten.

Het centraal bureau arbeidsvoorziening weigerde eind vorige week het negentien-jarige duo een werkvergunning op basis van een negatief advies van de Stichting Arbeidszaken.

Laatstgenoemde instantie was niet overtuigd van de kwaliteiten van het tweetal, dat onlangs onder voorbehoud een contract voor anderhalf jaar in de Kuip tekende.

Feyenoord houdt vol, dat de twee jeugdinternationals van Akranes meteen een versterking zijn voor het eerste elftal.

MERCEDES gaat in Mexico personenwagens van het type 400 en 500 SEL maken. De wagen kost tussen de tachtig duizend en 140 duizend dollar, terwijl in Mexico het gemiddelde jaarloon drieduizend dollar bedraagt. Er zijn zoveel orders binnen dat Mercedes gedurende drie jaar de auto's kan maken. Het concern bouwt al vrachtwagens in Mexico.

Beroep V-raad op Angola en Unita-verzet

NEW YORK - De Veiligheidsraad van de Verenigde Naties (VN) heeft dinsdag een dringende oproep gedaan aan de Angolese regering en de UNITA-beweging om onderhandelingen te beginnen en het vredesplan na te leven.

In een verklaring werden UNITA-leider Jonas Savimbi en de Angolese president Eduardo Dos Santos verzocht in te gaan op een uitnodiging van VN-chef Boutros Boutros-Ghali hem binnenkort te ontmoeten in Geneve of Addis Abeba. Boutros Ghali bezoekt volgende maand Europa en de Hoorn van Afrika. De V-raad riep de UNITA ook op zich terug te trekken uit de door haar veroverde gebieden.

Ter verstrekking financiële hulp

Den Haag gaat direct met eilanden in zee

WILLEMSTAD/DEN HAAG —Op basis van directe afspraken tussen Den Haag en de vijf individuele Antilliaanse eilandsbesturen zal - wel steeds met medeweten van de landsregering in Willemstad - volgend jaar bepaald worden hoeveel elk der entiteiten ontvangt van de 45 miljoen gulden die Nederland beschikbaar heeft gesteld aan begrotingssteun. Dat zal pas gebeuren wanneer per eiland en door de Landsoverheid een door Nederland goedgekeurd saneringsplan is opgesteld. De uitvoering daarvan en naleving van de convenanten tussen de partijen zal strikt door Nederland gecontroleerd worden. Het streven blijft het wegwerken van de tekorten door eigen inspanning.

Zo vernam de Amigoe vandaag in kringen van het Kabinet voor Nederlands Antilliaanse en Arubaanse Zaken (KabNA).

Het herstructureringsfonds "nieuwe stijl" was een van de punten die vorige week woensdag op Curaçao ter sprake kwam tijdens een ontmoeting tussen koninkrijksminister Ernst Hirsch Ballin en zijn collega van Financiën Chucho Smits. Kennelijk zijn daarover bepaalde concrete zaken besloten maar werden die alleen nog niet echt ingevuld. Veel zal afhangen van het moment dat de eilanden hun plan presenteren om de begrotingstekorten weg te werken, nu het oorspronkelijke idee om één Antilliaans plan af te wachten in het water gevallen is. Nu zal op basis van convenanten tussen Nederland en de afzonderlijke eilanden verder worden gewerkt. Dit Nederlandse voorstel is overigens reeds besproken tussen Hirsch Ballin en de toenmalige minister Gilbert De Paula. Hij stapte ongeveer een maand geleden op.

Minister Hirsch Ballin verbleef vorige week enige dagen op werkbezoek op de Antillen waarvan het grootste werd doorgebracht op St. Maarten en Bonaire.

Tijdens het bezoek van ongeveer een dag aan Curaçao werd hem het rapport overhandigd van de werkgroep Douaneontrole St. Maarten, terwijl Hirsch Ballin op Bonaire van voorzitter Miguel Pourier het stappenplan voor de sociaal-economische ontwikkeling van Bonaire in ontvangst nam.

In een persbericht dat vandaag de RVD in Willemstad publiceerde over de ontmoeting tussen Smits en de Nederlandse minister wordt gezegd dat met name de financiële herstructurering van St. Maarten, het kadaster op de Bovenwinden en de problematiek van het water- en elektriciteitsbedrijf GEBE aan de orde zijn gekomen.

"De totale schuld van de Antillen bedraagt momenteel ongeveer NAF 2,5 miljard. Deze schuld ligt aan de grens van het oplosbare. Vooruitzichten op beheersing van de schuldengroei ontbreken vooralsnog". Zo staat in het RVD-bericht.

"De sleutel tot oplossing ligt in de aanpak van de groei van de tekorten m.a.w. in de beperking van de uitgaven en de verhoging van de inkomsten. Hierdoor kan het nodige vertrouwen in de Overheidsfinanciën worden herkregen, wat noodzakelijk is voor een degelijke financiering van het tekort. Nederland zal de tekorten niet overnemen aangezien de schuldsaneringdeverantwoordelijkheid blijft van de Nederlandse Antillen. De Nederlandse bijdrage zal bestaan uit het mede-opzetten van een monitoring systeem voor de schuldsanering en het op den duur uitspreken van vertrouwen in de sanering van de tekorten".

Het persbericht vervolgt: "De begrotingen van het eilandgebied St. Maarten over de jaren 1991 en 1992 zullen per Landsverordening worden vastgesteld aangezien de Erna (Eilanden regeling Nederlandse Antillen) bepaalt dat dit aldus dient te geschieden indien enig Eilandgebied haar begroting niet tijdig heeft ingediend. Overwogen wordt te komen tot een geconditioneerde begrotingsvaststelling voor het jaar 1992. In ieder geval zullen duidelijke afspraken worden gemaakt tussen het Land, het Eilandgebied St. Maarten en Kabna teneinde een juiste begrotingsuitvoering te waarborgen".

"Het Kadasterwezen is in beginsel reeds overgedragen aan de respectievelijke eilandgebieden van de Nederlandse Antillen. Op St. Maarten zijn het personeel en de gebouwen echter nog in dienst c.q. eigendom van het Land de Nederlandse Antillen. Tevens berust de verantwoordelijkheid voor de Dienstverlening vooralsnog bij het Land.

Er is een concept-samenwerkingsovereenkomst opgesteld voor de drie Bovenwindse eilandgebieden. Hierover zal in januari overleg worden gevoerd door de Minister van Financiën en de drie eilandgebieden ten einde tot een daadwerkelijke definitieve overdracht te komen".

Over de problematiek van het Elektriciteits- en waterdistributiebedrijf zegt de RVD dat die bestaat uit de "onmogelijkheid reserveringen te doen voor investeringen in het bedrijf". Dit vanwege het feit dat de winsten welke worden gemaakt uit de distributie van elektriciteit teniet worden gedaan door de verliezen welke worden geleden bij de waterdistributie. Dit laatste wordt m.n. veroorzaakt door een te lage consumentenprijs per kubieke meter water. Besloten is om op basis van de reeds geproduceerde rapporten een geïntegreerd plan op te laten stellen door de Raad van Commissarissen. Deze zal hierbij worden geassisteerd door een door KabNA aan te wijzen deskundige. Dit geïntegreerde plan zal aan de aandeelhouder worden aangeboden ter besluitvorming.

Ten aanzien van de Wet administratieve bijstand in belastingzaken (WABB) is zeer kort van gedachten gewisseld en is overeengekomen om op korte termijn hieromtrent te overleggen, aldus de RVD.

Allochtonenkrant:

'Boy Rozendal regisseert bewust onrust op Curaçao'

DEN HAAG/WILLEMSTAD — "Voor Curaçao zullen het wel eens zeer turbulente feestdagen kunnen worden", voorzag Frits Hirschland in de "Allochtonenkrant" een bijvoegsel van de "Weekkrant Suriname". In een kader in de kersteditie van het weekblad wijst hij op de onrust van de afgelopen weken op Curaçao, die gezaghebber Wilsoe er zelfs toe bracht om twee pelotons oproerpolitie in te zetten om vakbondsleden van een demonstratie in het centrum van Willemstad af te houden.

"Ondanks het feit dat de vice premier Frank Rozendal afkomstig is uit de Democratische Partij zijn er aanwijzingen die er op zou kunnen duiden dat de regie van de huidige onrust in handen is van de secretaris-generaal van die partij, zijn broer Boy Rozendal, eind jaren zeventig premier van de Antillen", aldus Hirschland, indertijd de administratieve rechterhand en adviseur van Ronnie Brunswijk, nu medewerker van de "Allochtonenkrant".

De reden van de val van het kabinet-Rozendal was officieel onenigheid met de politievakbond, maar de auteur weet dat de diepere achtergronden o.a. bestonden uit een rel rond Rozendal's relatie met een Arubaanse vrouwelijke minister.

Het blad wijst op de affaire-Arrindell, zwager van Rozendal en constateert dat de schandalen de DP niet bespaard blijven. "Afgelopen weken is Boy Rozendal herhaalde malen gesignaleerd met leden van de vakbond. Volgens doorgaans goed geïnformeerden (op het eiland blijft weinig verborgen) zou Rozendal met hen in een koffieshop hebben vergaderd. Het is duidelijk dat in de huidige omstandigheden nieuwe verkiezingen voor de DP zeer welkom zouden zijn.

De steun van de vakbonden op de Antillen is uiterst belangrijk voor een verkiezingsoverwinning. Naar het schijnt heeft Boy Rozendal zich van deze steun kunnen verzekeren. Het is duidelijk dat de DP bij nieuwe verkiezingen alle schuld voor de malaise in de schoenen van de PNP van Maria Liberia-Peters zal schuiven", aldus het blad.

Het vermeldt als "saillant detail" dat de PNP mede is opgericht door wijlen Ernesto Rozendal, de vader van Frank en Boy. Door het vertrek van Diaz uit de DP — hij heeft nu als onafhankelijk statenlid zitting — beschikt de DP momenteel niet eens over een Statenzetel. De post van vice-premier Frank Rozendal wordt dan ook uitsluitend gerechtvaardigd vanwege de steun van de coalitiepartner, aldus de Allochtonenkrant. "Er zijn rake klappen gevallen. Hier houden Antillianen niet van". Vandaar de voorspelling van mogelijk "turbulente feestdagen".

* * * * *

SKI / TESSORO - Vincent Vermeulen en Kees Puijk hebben zich tijdens de wereldbekerwedstrijd langlauf (dertig km) in Tessoro geplaatst voor de wereldtitelstrijd in februari in Falun. Ze voldeden met hun 109e en 110e plaats in een veld van 1331 deelnemers aan de limiet, die de Nederlandse skivereniging had gesteld. Bij de vrouwen werd Helene van Schijndel 69ste. Zij zal vermoedelijk ook worden afgevaardigd.

Radulphiaanse kerst-schnabbel



■ *WILLEMSTAD — Leerlingen van de vierde klas van het Radulphus college gebruiken hun kerstvakantie om iets te kunnen bijverdienen voor hun schoolreis in april. Zij hebben een aantal ondernemers benaderd, dat tegenover dit initiatief positief bleek te staan. Een van die bedrijven is het Van der Valk Plaza Hotel dat van de nood een deugd maakte, door zijn hotelgasten op Hato welkom te laten heten door een aantal Radulphus-kerstmannen en -vrouwen.*

Euro-TV stopt uitzenden via TDS per 5 januari

WILLEMSTAD —Per 5 januari stopt Euro-TV haar uitzendingen via TDS. Dit hangt samen met het feit dat met TDS geen overeenstemming kon worden bereikt omtrent de door Euro-TV nagestreefde verdergaande kwaliteitsverbetering en uitbreiding van de zendtijd.

Als het aan Euro-TV-directeur Peter Govers ligt, is het stopzetten van de uitzendingen een tijdelijke zaak. Peilingen onder de kijkers hebben volgens Govers de afgelopen maanden uitgewezen dat Euro-TV in een grote behoefte voorziet. Govers: "De dagelijkse uitzendingen van het NOS-journaal vormen een belangrijke aanvulling op de lokale televisie en de Amerikaanse zenders".

Govers zegt het te betreuren dat de uitzendingen tijdelijk onderbroken moeten worden. "Gezien echter de beperkte mogelijkheden bij TDS zijn wij genoodzaakt de zaken anders aan te pakken. Momenteel zijn wij in onderhandeling met twee bekende televisieproduktiebedrijven die graag in Euro-TV willen participeren. Lucratieve contracten met grote sponsors maken het mogelijk dat wij afstappen van het systeem van abonnee-tv. Euro-TV zal dus binnenkort vrij en met een normale antenne in iedere huiskamer en hotel te ontvangen zijn", aldus Govers.

DMO: Schade door acties onherstelbaar

WILLEMSTAD — Punda tracht nog steeds de schade in te halen die winkeliers hebben geleden toen de stad twee weken geleden — midden in de drukke kerstperiode — enige tijd afgesloten is geweest en acties in de stad het publiek hebben weggejaagd. Veel mensen hebben gelukkig de weg teruggevonden, maar het oude niveau van kerstinkopen is niet meer bereikt.

Daarom hoopt de DMO dat de komende dagen de bevolking van Curaçao weer massaal naar Punda zal komen voor de eindejaarsinkopen. Dinsdag- en woensdagavond zullen de meeste winkels open blijven. Dinsdagavond is er vanaf 18.30 uur in het Wilhelminapark poppenkast Circoamor voor de kinderen, terwijl woensdagavond Radio Exito en Miller om 19 uur een optreden van de Venezolaan Andy Duran organiseren op het Pietermaaiplein. Ook donderdagmorgen zal Punda nog bruisen van activiteit, waarna de winkeliers net als iedereen zich gaan overgeven aan alle feestelijkheden die traditioneel met de jaarwisseling samenhangen.

Zo maakt de binnenstadsorganisatie DMO bekend.

Overval op snack: buit 800 gulden

WILLEMSTAD — Zondagmorgen om ongeveer vier uur hebben drie mannen een overval gepleegd op een snack te Brievengat. Zij bedreigden de beheerders die net de zaak sloten, forceerden de deur en namen achthonderd gulden weg. De drie reden weg in een beige stationwagen.

Manchester United werkt 0-3 achterstand weg

Voorsprong Norwich in Premier League slinkt tot drie punten

LONDEN - Norwich bleef zaterdag koploper in de premier league, maar de voorsprong slonk tot drie punten. Drie weken geleden voerde Norwich de ranglijst comfortabel aan met acht punten voorsprong.

De leider speelde op Carrow Road 0-0 tegen Tottenham Hotspur, terwijl Blackburn Rovers door twee doelpunten van international Shearer met 3-1 landskampioen Leeds United versloeg.

De Engelse clubs werken tijdens de kertsdagen traditioneel een dubbel programma af. Maandag (vandaag) staat de 22e speeldag op het programma.

Manchester United kwam op Boxing Day (Tweede kerstdag) met de schrik vrij bij Wednesday Sheffield. De thuisclub leidde tot 23 minuten voor het einde met 3-0. Doelpunten van McClair (2) en Cantona brachten United alsnog langszij. Door de remise bleef de achterstand vier punten. Aston Villa zakte naar de vierde plaats door de nederlaag (3-0) bij Coventry City.

In Coventry was Mick Quinn andermaal de uitblinker. De spits werd kortgeleden overgenomen van Newcastle United voor 700.000 gulden en scoorde in zes wedstrijden voor Coventry tien doelpunten. Newcastle's manager Kevin Keegan zag geen brood in de aanvaller. Coventry was op zoek naar een schutter. Quinn groeide binnen enkele weken uit tot de held van Highfield Road.

Na de 5-1 zege bij Liverpool, waarin hij eveneens twee maal doel trof, leidde hij zaterdag tegen Aston Villa de 'Sky Blues' naar de klinkende overwinning (3-0). De doelpunten vielen binnen acht minuten. In de 52e minuut schoot Quinn voor de eerste keer raak. vier minuten later voor de tweede keer. Rosario completeerde het trio in de 60e minuut.

MANCHESTER UNITED

Manchester United keek in Sheffield binnen zes minuten tegen de achterstand van 2-0 aan. Hirst maakte 1-0, Bright 2-0. McClair verprutste voor de rust twee magnifieke kansen. Na de pauze leek Sheridan in de 62e minuut de zege veilig te stellen (3-0). McClair revancheerde zich, maakte 3-1 in de 67e en 3-2 in de 80e minuut. Vier minuten later maakte Cantona de sensatie compleet, 3-3.

De Franse international speelde voor 37.708 toeschouwers een matige wedstrijd, maar scoorde een bijzonder belangrijk doelpunt. Net als vorige week tegen Chelsea, toen hij eveneens de gelijkmaker van United voor zijn rekening nam (1-1).

Alan Shearer scoorde twee keer voor Blackburn Rovers in de 3-1 op Leeds United. Het waren zijn 15e en 16e doelpunt in de Premier League, zijn 21e en 22e in het seizoen. Wilcox gaf Blackburn voor 19.910 toeschouwers de leiding, waarna McAllister een half uur later gelijk maakte. Op slag van rust tikte Shearer 2-1 in. Dertien minuten na de pauze stelde hij de overwinning veilig.

Norwich kwam voor de derde achtereenvolgende keer niet tot scoren. Tegen Tottenham Hotspur drong de koploper stevig aan, raakte paal en lat, maar de stand bleef dubbelblank, 0-0.

"Bij vonnis van 20 november 1992 heeft de Edelachtbare Heer Rechter in het Gerecht in Eerste Aanleg van de Nederlandse Antillen, Zittingsplaats Curacao

in staat van faillissement verklaard

de naamloze vennootschap Caribbean Computer Software International N.V. (CCSI) gevestigd en kantoorhoudende op Curacao.

Bepaald is dat de vorderingen **uiterlijk op 15 januari 1993** dienen te worden ingediend bij de curator - mr A.N.J. Korenhof - .
Tevens is bepaald dat de verificatievergadering van voormeld faillissement zal worden gehouden op **vrijdag 29 januari 1993 om 8.00 uur in één der zalen van het Gerechtsgebouw aan het Wilhelminaplein no. 4".**

mr. A.N.J. Korenhof
de curator

Stroomonderbreking

Veel werkzaamheden kunnen wij voor U uitvoeren zonder U te storen, doch dit maal moeten wij de stroomvoorziening onderbreken op:

* Dinsdag 29 december 1992 vanaf 09.00 tot 14.00 uur;
* Scalaweg, gedeelte Schottegatweg Oost (oostelijk gedeelte, vanaf perceel # 28 t/m Rooi Catootjeweg), gedeelte Gaitoweg (vanaf Schottegatweg Oost), gedeelte Rooi Catootjeweg (vanaf Schottegatweg Oost).

KODELA

onderlinge hulp

kier a partisipa na tur su miembronan i na pueblo en general ku nos ofisina lo ta

SERA

DIA 22 DI desèmber 1992.
Nos lo habri nos porta bèk dia 4 di yaniwari 1993 pa asina nos por duna pueblo di Kòrsou e servisio kostumbrá.
Den kaso di morto por yana:
601186 Sra. JESSY DJAOEN
601705 Señor DONNY TRENIDAD
Nos ta desea pueblo di Kòrsou felis dianan di fiesta i ku pas i amor lo reina den tur nos hogarnan.
Ku Aña Nobo lo trese hopi dicha i plaser pa nos pueblo.
UN BON PASKU
i
UN PROSPERO AÑA NOBO
ta deseo di e grupo di **ONDERLINGE HULP**

Ben Whiteman (GGD):

"Dit spelletje speel ik niet mee"

WILLEMSTAD — Ruim zes jaar geleden gaf dokter Ben Whiteman zijn droomwens, specialisatie in de chirurgie, op. Na veel aandringen kwam hij bij de GGD werken. Hem was gevraagd om op termijn de leiding van deze dienst over te nemen; in een team. Dat laatste wilde hij wel. Op zijn eentje de leiding hebben vond hij wat zwaar. In het onlangs door gedeputeerde Raymond Bentoera benoemde GGD management team komt de naam van Whiteman echter niet voor. Heeft hij zijn studielening destijds voor niets aan een ander gegeven? Daar begint het wel op te lijken.

= door Elisabeth de Montsouris =

Tijdens het gesprek lijkt Whiteman af en toe wat laconiek. Maar dat is slechts uiterlijke schijn. Want het zit hem natuurlijk dwars dat adviezen van hem, waarnemend hoofd van de GGD, nooit serieus zijn genomen; dat de sollicitatieprocedure voor hoofd GGD van de ene op de andere dag werd stopgezet; dat de benoeming van Asjes als interim-manager van meet af aan vast heeft gestaan; dat die benoeming niet conform het consultancybeleid van het Bestuurscollege is gegaan; dat de commissie 'reorganisatie en efficiency-bevordering' de offertes nooit heeft behandeld; sterker nog, dat die offertes binnenkwamen toen Asjes' benoeming al vast stond; dat ten slotte onduidelijk is wat Whitemans functie binnen de GGD vanaf 1 januari is.

Dan treedt namelijk de interim-manager Ivan Asjes bij de GGD aan. Volgens de *terms of reference* is hij qualitate qua eindverantwoordelijke voor die dienst. Toen Whiteman dat half juni dit jaar van Bentoera hoorde, moest hij wel even slikken. Te meer daar dezelfde Bentoera hem drie weken tevoren had beloofd dat hij zes maanden na het aantreden van een interim-manager als counterpart zou worden aangesteld. Na nog eens zes maanden zou Whiteman hoofd van de GGD worden.

"Ik begreep er niets van", vertelt Whiteman nu. "Waarom kreeg Asjes de eindverantwoordelijkheid, terwijl ik hem zou opvolgen? Een interim-manager doet zijn werk in een relatief korte tijd. Juist om die reden krijgt zo iemand vrijwel altijd een verantwoordelijkheid die samenloopt met die van het hoofd van de dienst, en niet de hele eindverantwoordelijkheid".

"Tijdens dat gesprek van half juni, waarin Bentoera mij dus vertelde dat Asjes definitief de dienst zou gaan leiden, las hij mij die *terms of reference* voor. Behalve de kwestie van de eindverantwoordelijkheid viel mij op dat de 'voorbereiding en uitvoering van werving en selectie van kandidaten voor de functie van diensthoofd GGD' ook tot Asjes' taken zou behoren. Ten eerste had Bentoera mij net drie weken daarvoor beloofd dat ik hoofd GGD zou worden, maar ten tweede betekent dat dat Asjes mij zou moeten beoordelen".

En daar heeft Whiteman bezwaar tegen. Niet geheel ten onrechte. Tijdens Asjes' periode als directeur van het Elisabeth Hospitaal heeft Whiteman het ziekenhuis structureel moeten beoordelen. Dat oordeel viel negatief uit. "Moet Asjes mij dan gaan beoordelen? Dat accepteer ik niet. Dat vind ik niet respectvol", zegt Whiteman verontwaardigd. "De overheid heeft daar nota bene een commissie voor, de commissie 'organisatie en efficiency-bevordering'. Die kan mij beoordelen, of andere organen. Maar niet een enkel persoon".

Half mei benaderde Bentoera Whiteman voor de eerste keer over deze kwestie. Hij vertelde hem toen, dat hij een interim-manager wilde benoemen met een management-team. Whiteman: "Bentoera zag dat ik daarop met een wat verontwaardigde blik reageerde. Daarop legde hij mij uit dat de GGD een dienst is waar de dingen al jarenlang niet helemaal goed lopen en dat je dan in de eerste fase pijnlijke beslissingen moet nemen. Daarom was het volgens hem beter om iemand van buitenaf aan te trekken. Ik heb toen gezegd dat ik me daarin kan vinden, maar dat een en ander wel afhankelijk is van de kwaliteiten van de interim-manager".

Nadat Bentoera aan Whiteman de belofte van counterpart en daarna opvolger had gedaan, bleef Whiteman aarzelen. De kwaliteiten van de interim-manager zijn voor hem erg belangrijk. Bovendien wilde hij graag een globale omschrijving van wat het Bestuurscollege onder een hoofd GGD verstaat. "Er moet immers een mogelijkheid zijn om mijn functioneren na een aantal jaren te evalueren. Ik heb zelfs geadviseerd om zo'n globale omschrijving voor alle hoofden van dienst op het eiland te maken", vertelt Whiteman.

Vervolgens gaf Whiteman aan Bentoera, op diens verzoek, vijf namen van kandidaten voor het management-team, waaronder die van hemzelf, allen uit de GGD. Drie weken later kwam Bentoera met zijn team: Asjes, Budike van het stafbureau en Whiteman. Kibbelaars contract werd tot 1 september verlengd. Op Whitemans vraag waarom, antwoordde Bentoera, dat hij 'vergeten was dat hij per 18 juli weg zou gaan'. Hij had het zo druk gehad.

PUBLIC HEALTH

Whiteman heeft persoonlijk niets tegen Asjes, maar hij is van oordeel dat de toekomstige interim-manager niet beschikt over voldoende managers-kwaliteiten heeft. "Dat heeft hij bewezen in de tijd dat hij directeur van het ziekenhuis was (Asjes werd daar na elf jaar ontslagen, red.). Bovendien zijn zijn ideeën over *public health* niet de mijne, dus het is nogal moeilijk om dan samen in een team te zitten".

Bentoera wilde weten wat Whiteman van zijn voorstel vond. Die maakte duidelijk dat hij er niet zo van gecharmeerd was. Asjes was een feit, dat bevestigde Bentoera nogmaals (Dit gesprek vond dus krap twee maanden voor de sluitingstermijn van de offertes voor een interim-manager GGD plaats. Die was 10 augustus, red.). Het enige alternatief dat Whiteman kon bieden was: "Benoem Asjes en mij tegelijkertijd. Dan ga ik een jaar weg om me verder te bekwamen. Maar dat kon niet, zei Bentoera".

Na veel wikken en wegen besloot Whiteman dat hij om bovengenoemde redenen niet samen met Asjes in een team wilde zitten. Een paar dagen later belde Budike hem. "Ik vertelde hem desgevraagd dat ik niet geïnteresseerd was om zo verder te gaan. Dit spelletje wilde ik niet meespelen. Ik zei dat ik wel geïnteresseerd was - en nog ben - om de gezondheidszorg op het eiland te managen, *in* een management team dat representatief is voor de GGD".

Weer twee dagen later belt Bentoera's secretaresse naar Whiteman om te vragen of hij echt niet geïnteresseerd is. Whiteman herhaalt wat hij eerder tegen Budike zei: hij is wel geïnteresseerd, maar niet op deze manier. "Sinds die tijd heeft Bentoera niet meer met me gesproken", zegt Whiteman laconiek. "Het ergste is", zo vervolgt hij, "dat Bentoera verwacht dat de mensen hem niet doorhebben".

PETTEN

Natuurlijk heeft Whiteman ook bezwaar tegen de verschillende petten die Asjes op heeft. "Bentoera weet dat Asjes belangen bij een medisch laboratorium heeft. Daar heeft hij echter nooit iets van gezegd. Pas toen de krant er vragen over stelde zei hij dat dat nog geregeld moet worden. Wanneer gebeurt dat?", zo vraagt Whiteman zich af.

Hij heeft nog meer vragen: "Ik weet dat Asjes betrokken was bij de werving en selectie van personeel van het nieuwe ziekenhuis op St. Maarten. Gaat hier soms ook een nieuw ziekenhuis gebouwd worden?"

De indringendste vraag heeft hij echter aan het KabNA te stellen. "Hoe beoordelen ze daar of het team representatief is voor de GGD? Meten ze daar soms met twee maten? Normaal gesproken moet je een project goed onderbouwd bij het KabNA indienen. En terecht. Als het om de gezondheidszorg van een land gaat verwacht ik hetzelfde. Maar kennelijk gaat dat hier anders. En de bevolking betaalt het, want dat KabNA-geld is een lening".

De informatieve bijeenkomst die Bentoera 22 december voor het GGD-personeel organiseerde heeft weinig nieuws opgeleverd. Whiteman wil het er niet eens over hebben dat de uitnodigingen ervoor soms pas de 24e binnenkwamen of dat er niet gekeken was of iedereen wel de mogelijkheid had om de bijeenkomst te bezoeken, zoals klachten binnen de GGD luiden. Vooral van belang vindt hij dat de informatie niets nieuws inhield. "We kregen te horen wat we anderhalve week tevoren in de pers hadden kunnen lezen. Niets over een taakverdeling of een invulling van een nieuw beleid".

Pikant noemt hij Budikes optreden tijdens deze bijeenkomst. "Die vertelde dat bekend is dat reorganisatieprocessen nooit resultaat opleveren, als je niet van meet af aan de steun hebt van de mensen die het werk moeten doen. Dat moet *hij* zeggen. Ik vraag me af, zijn ze wel geïnteresseerd in steun? Die vraag duikt telkens weer op. Ze weten drommels goed dat de zaak niet naar behoren is afgehandeld. De opdracht aan Asjes is ook onmogelijk; alsof je de grootste overheidsdienst in een jaar kunt reorganiseren".

"Dan heb je nog de belangenverstrengeling van Asjes, waar Bentoera openlijk van op de hoogte is. Je moet je wel afvragen waar ze dan wel in geïnteresseerd zijn. Is er ooit wel geëvalueerd waar het eigenlijk om gaat? Dat woord reorganisatie klinkt lekker. Maar op basis van welk plan eigenlijk? Is er een plan? Voor zover ik weet niet", zo stelt de gedoodverfde opvolger van Kibbelaar somber vast.

KLEIN-JOEGOSLAVIE (Servië en Montenegro) sluit het jaar volgens zijn staatssecretaris van Handel af met een geldontwaarding van twintig duizend procent. Alles is tweehonderd maal zo duur geworden als een jaar geleden. Als de economische chaos nog omvangrijker wordt, zal de inflatie volgend jaar uitkomen op een miljoen procent.

Elk jaar weggelopen honden in asiel

Jaarwisseling: tips voor dier en vuurwerk

WILLEMSTAD — De dierenbescherming heeft als elk jaar weer adviezen voor de behandeling van huisdieren tijdens het komende vuurwerk. Aan het eind van het oude en het begin van het nieuwe jaar wordt het dierenasiel telkens weer geconfronteerd met op de vlucht geslagen honden en katten.

De meeste dieren die in het asiel belanden hebben geen halsband, of een halsband zonder identificatiepenning. Opsporen van de eigenaars via de persmedia blijft vaak zonder resultaat.

Door het aanhoudende geknal en gesis van vuurwerk rennen de dieren in paniek de straat op. Omdat het gehoor van deze dieren veel scherper is, wordt het afsteken van vuurwerk door hen als zeer hinderlijk en zelfs onverdraaglijk ervaren. Daardoor worden de dieren angstig en voelen ze zich zelfs in hun eigen omgeving niet meer veilig.

Om problemen te voorkomen heeft de dierenbescherming de volgende adviezen:

- Leer uw kinderen geen vuurwerk in de nabijheid van dieren af te steken.
- Zorg ervoor dat de tuin goed afgesloten is en zorg dat de dieren op een veilige plek zijn.
- Sluit de dieren tijdens de jaarwisseling bij voorkeur in een kamer op.
- Zorg ervoor dat al uw honden en poezen een identificatiepenning met adres en telefoonnummer aan hun halsband hebben. Bij het dierenasiel (telefoon 54300)kunt u naar zo'n penning informeren.
- Als u uit ervaring weet dat uw dieren heel bang zijn voor vuurwerk, kunt u kalmeringspillen kopen bij de dierenarts. U moet dan wel het gewicht van het beest weten, zodat de dierenarts u de gewenste hoeveelheid kan geven.

Wie ondanks alles toch een dier is kwijtgeraakt kan het dierenasiel bellen (telefoon 54300).

Prijzen Curacao ongewijzigd

WILLEMSTAD — Het consumenten prijsindexcijfer voor Curaçao is in oktober 1992 ongewijzigd gebleven ten opzichte van de maand september 1992. Het indexcijfer bleef in oktober 103.5.

Tussen september 1992 en oktober 1992 bleef het indexcijfer ongewijzigd in een aantal sectoren, namelijk: "Voeding", "Woninginrichting en huisraad", "Vervoer en communicatie" en de sector "Overig". Een aantal sectoren kende een stijgend prijsindexcijfer, waaronder "Dranken en rookwaren" (0,3%), "Kleding en schoeisel" (0,3%) en "Gezondheidszorg" (0,1%). Het indexcijfer voor "Recreatie en ontwikkeling" daalde met 0,2%.

Binnen de sector "Voeding" werden prijsstijgingen waargenomen voor onder meer de subgroepen graanprodukten, vlees en vis en verteringen buitenshuis. Goedkoper werden zuivelprodukten en aardappelen, groenten en fruit. Binnen "Dranken en rookwaren" stegen beide subgroepen, dus zowel dranken en rookwaren stegen in prijs.

Tussen oktober 1991 en oktober 1992 liep het consumenten prijsindexcijfer reeks totale bevolking op van 102.1 naar 103.3 wat een stijging betekent van 1,4%. Dit blijkt uit de gegevens die door het Centraal Bureau voor de Statistiek zijn berekend.

Prijzen Sint Maarten omhoog

WILLEMSTAD/PHILIPSBURG — Het consumenten prijsindexcijfer voor St. Maarten is in oktober 1992 met 0.3% gestegen ten opzichte van de maand augustus 1992. Het indexcijfer was 103.3 in augustus 1992 en is 103.6 geworden in oktober 1992. Tussen augustus 1992 en oktober 1992 daalde het consumentenprijsindexcijfer in St. Maarten voor de sectoren "dranken en rookwaren" (0,1%), "woninginrichting en huisraad" (0,1%) en "vervoer en communicatie" (0,2%). In deze periode steeg het indexcijfer in onder andere sectoren "voeding" (1,3%), "kleding en schoeisel" (0.5%) en "gezondheidszorg" (0.1%). Ongewijzigd bleven de prijsindexcijfers voor "recreatie en ontwikkeling" en "overig".

De belangrijke stijgingen in de "voeding" deden zich voor in de subgroepen "vlees en vis", "aardappelen, groente en fruit" en "zuivelprodukten". Het indexcijfer voor "dranken en rookwaren" daalde als gevolg van prijsdalingen voor zowel dranken als rookwaren. In "vervoer en communicatie" werden prijsdalingen waargenomen voor vervoermiddelen.

Tussen oktober 1991 en oktober 1992 liep het prijsindexcijfer op van 102.2 naar 103.6, hetgeen neerkomt op een stijging van 1,4%. Dit blijkt uit gegevens die door het Centraal Bureau voor de Statistiek zijn berekend.

WILLEMSTAD — Een 38-jarige man heeft zondagmiddag een 21-jarige man met een mes in het dijbeen gestoken bij een snack te Kanga. Omstanders brachten jongen naar de polikliniek. De dader is nog niet aangehouden.

Drie mannen slaan bewaker neer en breken in

WILLEMSTAD — Een 44-jarige bewaker is in elkaar geslagen. Dat gebeurde op tweede kerstdag omstreeks drie uur 's nachts bij het winkelcentrum aan de Corrieweg.

De man werd overvallen door drie mannen die hem tegen de grond werkten. Een van hen hield hem onder schot met een vuurwapen. De anderen drongen een boekhandel binnen en namen wat artikelen mee, zich niet storend aan de alarminstallatie. De drie gingen ervandoor in een zwarte auto.

***

De KOFFIE-noteringen hebben hun hoogste peil van de laatste dertien maanden bereikt. Dinsdag deed Robusta-koffie voor levering in maart 1.067 dollar per ton. In New York kwam Arabica voor levering in maart uit op 81,75 dollarcent per pound. De noteringen gaan omhoog doordat er in Brazilië een kleinere koffieoogst wordt verwacht en er in Colombia minder koffie voor de export beschikbaar is.

***

Jasjes in orde



JERUZALEM - De waarnemend secretaris-generaal van de Verenigde Naties James Jonah (links) en de Israëlische premier Yitzhak Rabin (rechts) brachten hun jasjes in orde voor zij hun vergadering begonnen over de kwestie van de gedeporteerde Palestijnen. Namens de VN vroeg Jonah om de terugkeer van de Palestijnen maar premier Rabin gaf geen krimp en hield vast aan het deportatiebesluit. Hij legde de schuld voor het blokkeren van humanitaire hulp aan de Palestijnen bij Libanon.

(AFP-satellietfoto)

Belgrado roept op tot voorbereiding op oorlog

VN-secretaris en Moskou teg[en] inzet militairen in Bosnië

GENEVE - De secretaris-generaal van de VN, Boutros Boutros-Ghali, en de Russische minister van Buitenlandse zaken Andrej Kozyrev, hebben zich zaterdag uitgesproken tegen een gewapende militaire interventie in ex-Joegoslavië. Na afloop van een gesprek van één uur in Geneve zei de Russische minister dat er geen alternatief is voor het vredesproces en dat gebruik van geweld niet alleen contra-produktief zou zijn, maar bovendien "onvoorziene consequenties" zou kunnen hebben, met name waar het "menselijk lijden" betreft. Ook Boutros-Ghali zei dat het vredesproces voorrang moet hebben. "Ik weet dat de internationale publieke opinie gefrustreerd is, zij wil snelle resultaten. Ma[ar] denken dat het belang[...] een escalatie te voorko[men]" aldus de secretaris-gen[eraal].

Boutros-Ghali en Ko[zyrev] spraken ook over de k[...] van het met g[eweld] afdwingen van een [vlieg]verbod in Bosnië-He[rzego]vina, waarover de V[N] nog een uitspraak moet [doen]. Kozyrev sprak zich uit [tegen] "snelle oplossingen do[or] gebruik van geweld" [maar] liet zich niet uit o[ver de] mogelijkheid van een [Rus]sisch veto.

HERVERKIEZING

Naar aanleiding van de [ver]kiezingen in Servië, g[af de] Duitse minister van B[uiten]landse zaken Klaus K[inkel] intussen in Bonn een [ver]klaring uit, waarin h[ij] de herverkiezing van [Slo]bodan Milosevic tot [presi]dent te betreuren. [...] wereld is een verwac[hting] armer geworden," ald[us de] ongewoon harde verkl[aring]. Kinkel noemde Milosev[ic] hoofdverantwoordelijk [voor] de oorlog in het voorm[alig] Joegoslavië. "Het Serv[ische] volk had de gelegenh[eid] deze door oorlog, vernieli[ng] en brutale inbreuken [op] mensenrechten gepl[aagde] tijd om zijn democra[tische] wil te tonen en zich va[n] van de hoofdverantw[oordelijken] lijken voor deze vre[selijke] gebeurtenissen te ont[doen]. Dat is helaas niet geb[eurd], wat zeer betreurensw[aardig] is," aldus de verklaring.

De belangrijkste t[egen]stander van Milosevic [bij] deze verkiezingen, M[ilan] Panic, heeft ondertussen [Milo]sevic gefeliciteerd met [de] verkiezing. Hij zegt d[at hij] daaks vast te houden [aan] zijn beschuldiging, na[melijk] dat er massaal gefrau[deerd] is en dat er nieuwe v[erkie]zingen moeten w[orden] gehouden.

OORLOG

De inwoners van Bel[grado] moeten zich voorbereid[en op] een oorlog. Dat heeft [het] hoofd van het stadsb[eheer]mingscomite van de S[ervi]sche hoofdstad meege[deeld]. "De stad moet ook b[lijven] functioneren in oorlo[gsom]standigheden", zo citeer[de het] persbureau Tanjug k[olonel] Zivojin Zdravkovic. [De] kolonel zei dat 250.8000 [inwo]ners gemobiliseerd w[orden] en dat nog eens tiendu[izenden] als reserve paraat m[oeten] staan in geval van [een] aanval door Westerse la[nden] die overwegen een [vlieg]verbod voor Serviërs [in] Bosnië af te dwingen [met] militaire middelen.

De presidenten [van] Bosnië en Kroatië h[ebben] zondag in Geneve o[verleg] gevoerd over de toe[komst] van een na-oorlogs [...] terwijl in het noorden [van] dat voormalig Joegosla[vië] gebied bitter slag ge[leverd] werd om belangrijke [strate]gische posities. In de [Bosni]sche hoofdstad Sa[rajevo] heerste het Kerstwee[kend] daarentegen een be[trekke]lijke rust. In het noord[en van] Bosnië voerden Ser[vische] troepen zondag hu[n aan]vallen op Gradace en [de] linies van Mosle[ms en] Kroaten nabij het do[rp ...] viërs beheerste Brcko [...] genoemde steden lig[gen in] een kwetsbare Servisc[he cor]ridor in het noorden [van] Bosnië die Servië ve[rbindt] met gebieden in Kroat[ië die] gecontroleerd worden [door] etnische Serviërs.

Bush met oud [en] nieuw in Soma[lië]

WASHINGTON - [Pre]sident George B[ush] brengt de jaarwisse[ling] door in Somalië, [dat] heeft het Witte H[uis] dinsdag meegedeeld. De Amerikaanse presi[dent] vertrekt 30 december [uit] de Verenigde Staten [...] en arriveert een dag [later] in Somalië. Oud en ni[euw] zal hij vieren met de A[me]rikaanse militairen [die] eerder deze maand [in] Somalië werden gest[uurd] om er voor te zorgen [dat] humanitaire hulp [de] mensen bereikt die [het] nodig hebben.

AGENDA BONAIRE

ITIE: 8000
NDWEER: 8222
CENTRALE: 8845
PITAAL: 8900

FILL te Lagoen: maandag t/m vrijdag 07.00-16.00 uur; zaterdag van 08.00- uur; zondag gesloten

NBARE BIBLIOTHEEK
ingstijden voor het publiek)
dag en donderdag van 14.00-18.00 dinsdag en vrijdag van 08.00-12.00/ -20.00 uur; zaterdag van 10.00-12.00

ingstijden voor lezers)
dag van 14.00-19.00 uur.

TSLUITING: maandag t/m vrijdag aan- ende stukken om 15.30 uur; gewone en om 16.30 uur.

VICE CLUBS
: informatie H. van Bommel, tel.

y: woensdag 12.00 uur - Restaurant eater.

ERIA DI ARTE BONAIRE (Kaya di 70): openingstijden: maandag t/m g van 08.00-12.00/14.00-18.00 uur; dag van 08.00-12.00 uur.

TIECLUB (Weg naar Willemstoren): op vrijdag van 20.00-24.00 uur, dag van 12.00-24.00 uur

: openingstijden Slachthuis i.v.m. zigheid van de keurmeester zal tot order uitsluitend op donderdagen en gen geslacht en gekeurd worden.

HTING DIERENASIEL BONAIRE aire Animal Shelter Foundation, weg 26 Tel: 8080): openingstijden dag t/m zaterdag van 08.00-12.00/ -17.00 uur

* * * * * * * * *

HTEN(BEZORGING)
Ma Carolina, Bld J. Abraham 15, tel.: (na 18.00 uur tel.: 8342).

* * * * * * * * *

Rapport 'Integrale Sociaal-Economische Aanpak':

Bonaire moet zijn unieke milieu gebruiken

KRALENDIJK — Voor de uitbouw van een toeristische industrie met een hoge economische waarde zal Bonaire gebruik moeten maken van zijn unieke milieu. Dat is na vier maanden studie de kern van het rapport dat de commissie 'Integrale Sociaal-Economische Aanpak Bonaire', onder leiding van mr Minguel Pourier, afgelopen woensdag heeft aangeboden aan het Bestuurscollege, de minister van Ontwikkelingssamenwerking Ch.R. Ellis en de Nederlandse minister voor Antilliaanse en Arubaanse Zaken mr E. Hirsch Ballin.

Op een persconferentie daarna was men vol lof over het rapport en drong men aan op een spoedige uitvoering ervan. De commissie concludeert dat Bonaire met zijn natuurschoon, koraalriffen, rustieke sfeer en historische monumenten over iets beschikt dat in de wereld steeds schaarser wordt. Pourier: "Daar willen de toeristen zeker voor betalen." Resultaat van deze bereidwilligheid is de toeristenbelasting. Die kan, naar het oordeel van de commissie, regelmatig worden verhoogd als de overheid er zorg voor draagt dat het milieu ongeschonden blijft en zelfs in waarde zal toenemen.

Het overheidsbeleid zal er derhalve gericht op moeten zijn het toeristische produkt te beschermen en te verbeteren, terwijl ervoor gezorgd zal moeten worden dat de Bonaireaanse bevolking de vruchten van deze toeristische ontwikkeling optimaal zal kunnen plukken. Daarom kiest de commissie voor toerisme waarvoor het milieu centraal staat. "Het eiland moet geen zoveelste Benidorm worden", zei Hirsch Ballin.

VOORUITZICHTEN

Volgens de commissie is een belangrijk voordeel van een dergelijk beleid dat het nieuwe vooruitzichten biedt aan het eilandgebied Bonaire om meer dan ooit een beleid te voeren waarin financiële zelfstandigheid voorop staat. Als zodanig kan Bonaire dan meer inhoud geven aan de nagestreefde eilandelijke autonomie.

De commissie, op 14 augustus van dit jaar geïnstalleerd door het Bestuurscollege, bestond naast voorzitter mr Minguel Pourier uit: ir R.L. James, mr drs A.J.G. Reinders, R.P. Saleh, drs B.A. Tuinders en secretaris P. Jordens.

Doel van de commissie 'Integrale Sociaal-Economische Aanpak Bonaire' was het vormen van een beleidskader voor de sociaal-economische ontwikkeling van het eiland. De commissie diende derhalve een rapport op te stellen waarin enerzijds de uitgangspunten voor een sociaal-economische aanpak zouden worden geformuleerd en anderzijds de voorwaarden zouden worden genoemd voor de uitvoering van de aanbevelingen.

INVESTERINGEN

De commissie-Pourier was echter wel van mening dat het toerisme aanzienlijke investeringen vergt: vooral ten aanzien van de infrastructuur. Dat betekent dat aanvullende ontwikkelingshulp, die aansluit op de ontwikkeling en specifieke behoeften van Bonaire, voorlopig nodig blijft. In dit verband beveelt de commissie de vorm van enige programmahulp aan.

De aandacht voor het toerisme waarbij het milieu centraal staat, sluit dientengevolge het massa-toerisme uit, vindt de commissie. Ze verwijst daarbij onder andere naar het 'Structuurplan Bonaire', een compilatie van de bestaande structuurplannen 'Plan D2', 'Howarth & Howarth' en 'Arthur D. Little', waarin met kracht wordt benadrukt dat de overheid de groei van het aantal toeristen dient te beperken.

De commissie-Pourier adviseert het Bestuurscollege de grens van het aantal toeristen voor 1998 op maximaal honderdduizend te stellen. De groei van het aantal hotelkamers moet beperkt blijven. Dat moet ook gebeuren met het aantal duiken naar de unieke koraalriffen van het eiland. Bekend is dat de onderwaterwereld maar een bepaald aantal duikers kan weerstaan. Er is berekend dat tweehonderd duizend duiken per jaar de grens is voor Bonaire. De commissie adviseert daarom niet meer dan vierduizend duiken per jaar per lokatie toe te staan.

RANDVOORWAARDEN

Voor een beleidsvisie gericht op het economisch produktief maken van het milieu, dienen volgens de commissie wel enkele randvoorwaarden te worden gesteld. Een van de belangrijkste lijkt daarbij de totstandkoming -op korte termijn - van wetgeving op het gebied van ruimtelijke ordening. Hirsch Ballin zei daarover dat men daarmee in Kralendijk bijna gereed is.

Andere belangrijke factoren zijn goed onderwijs, een moderne fysieke infrastructuur, een adequate volksgezondheid en een weinig criminaliteit. Ook zal de de bevolking zich bewust moeten worden van het unieke produkt waarover het eiland beschikt. De commissie-Pourier vindt dat de bevolking zèlf moet zorgen voor de natuur en de verfraaiing van tuinen, door middel van bijvoorbeeld cultuuruitingen. Dit zal leiden tot een opwaardering van het milieuprodukt.

BESTUURSAPPARAAT

Het voorgestelde sociaal-economische beleid vereist een behoorlijk bestuursapparaat, dat zowel in de beleidsvoorbereidingen, uitvoering, controle en bijsturing de eilandelijke overheid bijstaat. Behalve deze aanbevelingen draagt het rapport van de commissie ook adviezen aan voor het versterken van enkele overheidsdiensten en -afdelingen en de rol die de eilandsraad en de gezaghebber spelen bij het sociaal-economisch beleid.

Naast een goed bestuursapparaat zullen volgens Hirsch Ballin ook maatregelen moeten worden genomen die inkomsten voor de overheid genereren. Hij noemde als voorbeeld inkomstenbelasting die ook voor penshonado's moet gaan gelden, die nu - wanneer zij aan bepaalde voorwaarden voldoen - slechts vijf procent belasting betalen.

Hirsch Ballin had waardering voor de manier waarop het eilandgebied zijn zaken aanpakt. Hij zei de toekomst van Bonaire bij uitvoering van het plan-Pourier zeker niet somber in te zien, temeer omdat Bonaire een van de weinige eilanden is dat zijn begrotingen' duidelijk aanpast wat uitgaven en inkomsten betreft.

De commissie-Pourier denkt aan een beleid op korte, middellange en lange termijn. Het bestaande investeringsprogramma zal moeten worden aangepast, waarbij rekening dient te worden gehouden met de exploitatielasten voor eilandelijke begrotingen. Een tweetal taken die volgens de commissie in een tijdsbestek van drie maanden zouden moeten kunnen worden uitgevoerd.

NIAMEY - De inwoners van Niger hebben zaterdag in grote meerderheid gestemd voor een nieuwe grondwet waarmee democratische verkiezingen mogelijk worden, de eerste vrije sinds de onafhankelijkheid van Frankrijk in 1960.

De nationale verkiezingscommissie deelde zondag mee dat de resultaten van de meeste stembureaus's binnen zijn en dat verreweg de **meeste kiezers zich hebben uitgesproken voor de nieuwe constitutie. Ongeveer vier miljoen mensen hadden het recht te stemmen, maar slechts 2,7 miljoen Nigerezen schreven zich voor het referendum in. Van hen kwamen anderhalf miljoen op, van wie 89 procent stemde voor de nieuwe grondwet. De organisatie had een chaotisch karakter.**

n zaak Iran-gate

Bush verleent Weinberger ontslag rechtsvervolging

WASHINGTON - De Amerikaanse president, orge Bush, zal zijn en dossiers over het n-contra-schandaal enbaar maken. Dat eft de woordvoerder het Witte Huis, rlin Fitzwater, gezegd een interview met de shington Post dat erdag is gepubliceerd. iddels heeft Bush zijn egere minister van ensie Casper Weinger gratie verleend r zijn aandeel in dit andaal. Dit pardon eft felle reacties opgepen in de Amerikaanse s.

President zal behalve zijn soonlijke dossiers ook de t openbaar maken van vijf uur durende ondering in 1988 door Lawce Walsh, de speciale aaner in deze affaire. Het -contra-schandaal -- "Iran" -- draaide om geheime enverkopen aan Iran in voor de vrijlating van erikanen die in Libanon pro-Iraanse organisawaren gegijzeld. Met de rengst van de wapendel werden de contraellen in Nicaragua eund.

Het Witte Huis weigerde mentaar te geven op een chuldiging van Walsh dat h bij het onderzoek welt documenten heeft achehouden. De speciale aaner die sinds zes jaar het erzoek naar de Irantra-affaire leidt, zei dondag dat de president nog ds probeert het schanl in de doofpot te stoppen. President Bush ontsloeg derdag Weinberger en vijf eren van rechtsvervolging ens hun rol in het Irantra-schandaal. De oudister werd ervan beschuld het congres te hebben gelogen tijdens het ondernaar Irangate. Zijn ces had op 5 januari len beginnen. Het besluit Bush komt enkele weken rdat hij de macht moet rdragen aan zijn olger, de Democraat Bill nton.

ONVERGEEFLIJK

Amerikaanse media ben de gratie voor oudister Weinberger in erpe bewoordingen verdeeld. De gratieverlening president George Bush "onvergeeflijk", zo oorden zowel de New York es als de Washington t. Bush stelde Weinberger vijf andere functionarissen van rechtsvervolging ens hun betrokkenheid het Irangate-schandaal. gens de krant uit New k heeft de president zich mee schuldig gemaakt misbruik van zijn functie. "Bush blijft betrokken bij Irangate en heeft met beze beslissing zichzelf op schandalige wijze gratie verleend", zo schrijft de New York Times.

De Washington Post noemt het onvergeeflijk dat Bush niet wil toegeven dat de betrokkenen fout zijn geweest. "De instituties van dit land zijn gebaseerd op de waarheid en de verantwoordelijkheid van de uitvoerende macht tegenover het congres. De vraag daarnaar heeft de president ontkend en geprobeerd te verhullen." Weinberger was ervan beschuldigd het congres te hebben voorgelogen over Irangate.

Behalve Weinberger vallen ook William MacFarlane, voorheen Nationale veiligheidsadviseur, ex-onderminister van Buitenlandse zaken Elliott Abrams en drie vroegere medewerkers van de veiligheidsdienst CIA onder de maatregel.

De komende president Bill Clinton onthield zich van inhoudelijk commentaar, maar zei wel zich zorgen te maken over het feit dat de indruk zou kunnen ontstaan dat "je boven de wet staat als je voor de regering werkt". De speciale procureur Lawrence Walsh merkte op dat de gratieverleningen laten zien dat functionarissen met vrienden op hoge posten elke misdaad kunnen begaan en er toch hun ongestraft van afkomen.

In een verklaring, die door het Witte Huis werd uitgegeven, prees Bush de 75-jarige Weinberger. Hij noemde hem "een echte Amerikaanse patriot" en bekritiseerde degenen die Weinberger "voor de rechter wilden slepen in een volgens hem door politieke motieven ingegeven heksenjacht. "Het eigenlijke doel was de president en niet zijn ondergeschikten. Het juiste forum hiervoor was het stemhokje en niet de rechtszaal", aldus Bush in de verklaring. Hij verwees hiermee naar de door hem verloren verkiezingen waarbij de kwestie een belangrijke rol speelde, omdat Bush ervan zou hebben geweten. Bush, die op Camp David verblijft, merkte in de verklaring verder op dat het juridisch onderzoek naar het Iran-contra-schandaal de afgelopen zes jaar al meer dan 31 miljoen dollar heeft gekost.

HET WEER

WEERSVERWACHTING geldig tot morgenavond 18:00 uur:

Licht tot half bewolkt, af en toe zwaar bewolkt met enkele plaatselijke buien.

Matige tot vrij krachtige, af en toe krachtige oostelijke wind (tussen tien en 26 knopen)

WEEROVERZICHT:

In de onderste luchtlagen zal in de komende 24 uur in een oostnoordoostelijke stroming aanhoudend vochtige lucht worden aangevoerd. Als gevolg hiervan zal van tijd tot tijd vrij veel bewolking overdrijven waaruit enkele verspreide buien zullen vallen.

OVERZICHT WEERSGESTELDHEID

Vanmorgen 08.00 L.T.		Afgelopen 24 uur		
Station	Het weer	Max	Min	Neerslag mm
Aruba	licht bewolkt	31	26	0.0
Bonaire	half bewolkt	--	--	0.0
Curaçao	licht bewolkt	29	26	7.5
St Eustatius	half bewolkt	28	24	0.5
St Maarten	licht bewolkt	29	24	1.1
Amsterdam	nevel	03	-2	0.0
Atlanta	ghl bewlkt na rgn	07	01	3.8
Caracas	half bewolkt	23	17	9.0
Kingston	licht bewolkt	34	24	0.0
Miami	licht bewolkt	27	20	0.0
New York	ghl bwlkt na ijzel	-1	-3	sp
Paramaribo	licht bewolkt	32	21	6.0
Port-of-Spain	licht bewolkt	31	21	0.0
San Juan	zwr bwlkt na rgnbui	28	22	7.6

Vervolg van pag. 1

uitweg vindt die het de Palestijnen mogelijk maakt naar hun gezin terug te keren. Tegelijkertijd roepen zij alle mensen op hun bijdrage te leveren aan een dialoog die tot vrede in het Midden-Oosten leidt, opdat "liefde en erbarming" zich in dat gebied uitbreiden. De gelovigen wordt gevraagd ervoor te zorgen dat de Heilige plaatsen "plaatsen van vrede en gebed" blijven.

Libanon zal VN-gezant James Jonah geen toestemming geven via Libanees grondgebied naar de door Israël gedeporteerde Palestijnen te gaan, die al anderhalve week in het niemandsland tussen Israël en Libanon verblijven.

Ook geen enkel humanitair team mag via Libanees grondgebied naar het grensgebied, zo heeft een adviseur van premier Rafic Hariri maandag verklaard. Jonah is wel welkom in Libanon indien hij met de Libanese leiders van gedachten wil wisselen.

Leiders van de achthonderdduizend Palestijnen in Israël togen maandag naar de Libanese grens in een konvooi met voedsel en hulp voor de gedeporteerde Palestijnen. Het Israëlische leger liet weten het konvooi niet te zullen doorlaten.

De Israëlische grenspolitie sloot het hek bij de grens bij Rosh Hanikra en blokkeerde de weg om te verhinderen dat het konvooi zuid-Libamnon zou binnenkomen. Ongeveer honderd Palestijnen, onder wie Islamitische en plaatselijke leiders, stapten daarop uit hun auto om met voedselpakketten op de schouders de grens te voet over te steken. Maar ook dat werd verhinderd. De Palestijnen stapelden toen de pakketten bij het gesloten hek. Sommigen knielden om te bidden alvorens terug te keren.

Voor het eerst vrouw op Justitie

Clinton rond met benoemingen kabinet

WASHINGTON - De aanstaande president van de Verenigde Staten, Bill Clinton, heeft donderdag de laatste ministersposten in zijn regering vergeven. Voor het eerst zal de minister van Justitie een vrouw zijn, Zoe Baird.

Op een persconferentie in Little Rock noemde Clinton Baird "hard, vasthoudend en begaafd". De veertig-jarige juriste is vice-presidente van een van de grootste Amerikaanse verzekeringsmaatschappijen, en werkte onder de laatste Democratische president, Jimmy Carter, al op het ministerie van Justitie.

Ex-gouverneur van Arizona Bruce Babbitt wordt de nieuwe minister van Binnenlandse zaken. Het congreslid Mike Espy wordt de vierde zwarte in de regering-Clinton. Hij wordt belast met Landbouw. De post van Verkeerszaken gaat naar de vroegere burgemeester van Denver, Frederico Pena, die van Latijnsamerikaanse afkomst is. Mickey Kantor, die Clintons verkiezingscampagne leidde, zal zich bezighouden met Handelszaken.

De regering-Clinton zal er als volgt uitzien: ministers: Buitenlandse zaken: Warren Christopher (67), Defensie: Les Aspin (54), Financien: Lloyd Bentsen (71), Justitie: Zoe Baird (40), Binnenlandse zaken: Bruce Babbitt (54), Onderwijs: Richard Riley (59), Sociale zaken: Robert Reich (46), Gezondheid: Donna Shalala (51), Handel: Ronald Brown (50), Energie: Hazel O'Leary (55), Landbouw: Mike Espy (39), Huisvesting: Henry Cisneros (45), Vervoer: Frederico Pena (45), Oud-strijders: Jesse Brown (48), Ambassadeur bij de Verenigde Naties (onder Clinton een ministerspost): Madeleine Albright (55), Buitenland-adviseur voor O.M. de vroegere Democratische presidentskandidaten Walter Mondale en Michael Dukakis.

Witte huis: stafchef: Thomas McLarty (46), veiligheidsadviseur: Anthony Lake (53), economisch adviseur: Robert Rubin (54), college van economische experts: Laury Tyson (45), Handelscommissaris: Mickey Kantor (53), Begroting: Leon Panetta (54), CIA-directeur: James Woolsey (51) en Milieu: Carol Browner (37).

IRAN en DUBAY, een van de zeven Arabische emiraten (VAE), gaan een aluminiumfabriek in Iran bouwen met een capaciteit van 220 duizend ton per jaar. De fabriek, waarmee een investering van 1,25 miljard dollar is gemoeid, komt te staan in Bandar Abbas. Veertig procent van het vereiste kapitaal wordt geleverd door Duitsland, Frankrijk, Spanje, Italië, Noorwegen, Zweden en Oostenrijk.

'Brengt naoorlogse generatie tot bloei'
Time benoemt Clinton tot Man van het Jaar

NEW YORK - Het Amerikaanse weekblad Time heeft Bill Clinton benoemd tot man van het jaar in 1992. De aanstaande president werd de "machtigste man in de wereld" genoemd die het roer gaat overnemen op een "radicaal instabiel moment in de geschiedenis".

In zijn motivatie wees het blad op Clintons waardige campagne in de verkiezingsstrijd, zijn opkomst op het wereldtoneel na de Koude oorlog en zijn mogelijkheden een nieuwe basis te leggen voor de doelen en richting van het land. Als eerste Democraat in het Witte Huis in twaalf jaar voegt Clinton zich in de reeks man of vrouw van het jaar waarin zulke verschillende maar spraakmakende personen als president George Bush, Martin Luther King Jr en Adolf Hitler zijn opgenomen.

Time zei dat zijn man of vrouw van het jaar traditioneel wordt gekozen uit personen die de gebeurtenissen in de wereld in een jaar ten goede of ten kwade belangrijk hebben beïnvloed. "De verkiezingen hebben de man uit Arkansas tot de machtigste - en daarmee de belangrijkste - man ter wereld gemaakt, nu de Koude oorlog voorbij is, de wereldeconomie in moeilijkheden verkeert en gevaarlijk, zwaar bewapend nationalisme over de hele globe de kop opsteekt", schreef Time. "Clintons campagne, die waardig werd gevoerd, met oprechte aandacht voor onderwerpen en een indrukwekkend vertoon van zelfcontrole terwijl hij onder vuur werd genomen, heeft geholpen de legitimiteit van de Amerikaanse politiek te herstellen en dus van de regering zelf", aldus het blad.


BILL CLINTON
...man van het jaar...

In een vraaggesprek met Time zei de toekomstige president dat zijn regering klaar staat "om de mouwen op te stropen en aan het werk te gaan". Maar hij sprak bezorgdheid uit over de in Bosnië-Hercegovina woedende oorlog en de terugslag bij de democratisering in Rusland. Hij zei de verwachtingen bij het Amerikaanse publiek te beseffen.

Het blad voorspelde dat Clinton "de naoorlogse generatie tot grote bloei zal brengen, en de macht en verantwoordelijkheid zal geven waar zij een kwart eeuw geleden voor de straat op ging".

Clinton is Time's 66ste man van het jaar. De eerste was Charles Lindbergh in 1927. Vorig jaar viel CNN-oprichter Ted Turner de eer ten deel.

New Delhi wil moskee en Hindutempel op heilige grond Ayodhya

NEW DELHI - De begin december door Hindu-fanatici afgebroken moskee in de stad Ayodhya in het noorden van India wordt waarschijnlijk niet op precies dezelfde plaats herbouwd. Dit heeft het Indiase persbureau UNI maandag gemeld.

De Indiase regering besloot zondag alle betwiste gronden in Ayodhya, onder meer waar de omstreden moskee stond, te kopen. Er zullen een nieuwe moskee en een Hindutempel ter ere van de god Rama worden gebouwd. Op de plek waar de verwoeste moskee 'Babri Rasjid' stond, een van de oudste Islamitische gebedshuizen in India, zal waarschijnlijks niets worden gebouwd. Hindu's willen echter dat hier de 'heiligste der' heilige' Hindutempels wordt gebouwd. Wat er dan wel met de plek wordt gedaan is onduidelijk.

"De regering zal deze week een bepaling uitvaardigen om de omstreden grond aan te kopen en zichzelf de bevoegdheid geven een moskee en tempel te bouwen", zo zei de regeringswoordvo... zondag. Het besluit ... genomen tijdens een ... netszitting onder leid... premier Narashima R... verwoesting van de ... in de noordelijke ... Ayodhya eerder deze ... leidde tot een golf v... gieus geweld door heel ... die aan minstens tw... derd mensen het ... kostte. "Het doel van d... ring is te verzekeren ... evenwicht tussen ... gemeenschappen ... gehandhaafd.

Bonn: Voorlo... geen troepen naar Somalië

BONN - Voor 14 ... gaan er geen Duitse ... naar Somalia ter on... ning van de VN-hu... ook geen kwartier... wat eerst was aange... voor 29 december. ... klaard door de Dui... ister van Defensie, ... Ruhe. Hij zei dit na... met de sociaaldem... oppositiepartij SPD.

Stockmarket-NEWS

...YORK	PREV.	24-12	FRANKFURT	PREV.	24-12	AMSTERDAM	PREV.	24-12
...JONES	3313	3326	DAX INDEX	1526	Closed	EOE	286.96	287.64
...EXP.	25.00	25.00	ASKO	675.00		ABN-AMRO	50.70	50.90
...ER B	59.63	60.13	BASF	208.50		AEGON	74.40	75.10
	51.75	51.88	BMW	476.00		AHOLD	89.40	89.50
...GEN	29.13	29.25	COMMERZBANK	243.90		AMEV	61.50	61.90
...ELL S	43.50	43.13	DAIMLER BENZ	526.80		AKZO	139.80	139.80
...SLER	32.12	32.00	DEUTSCHE BANK	644.60		BOLS	42.00	42.00
...TICORP	20.63	20.88	HOECHST	244.70		BUHR.TET.	28.50	28.20
...TAL CO	23.38	23.88	KAUFHOF	409.50		DAF	8.10	8.70
...COLA	43.50	43.75	MAN	262.00		DSM	75.40	75.30
...ITAL	32.38	32.00	PREUSSAG	366.50		ELSEVIER	120.50	122.00
...ONT	48.00	48.25	SIEMENS	589.00		FOKKER	15.40	15.10
...T.KODAK	40.75	40.63	VW	238.00		GIST BROC.	33.70	33.80
...ON	62.38	62.00				HAGEMEYER	123.00	122.80
	41.75	42.13				HEINEKEN	174.40	174.70
...ELECT.	87.00	86.75	LONDON			HOOGOVENS	23.10	23.70
...MOTORS	32.88	32.88				HUNT.DOUGLAS	40.60	41.00
...ER	45.13	45.00	FT-100 INDEX	2827	2827	ING	54.70	54.50
...STAKE	11.13	11.00				KLM	25.30	25.00
	51.88	52.00	ARGYLL	4.26	4.23	KNP	28.70	28.30
...LOGG	68.50	68.38	BARCLAYS BANK	3.80	3.78	NEDLLOYD	30.80	31.80
...DONALDS	49.50	49.63	BASS	6.47	6.40	NUTRICIA	108.80	108.80
...CK	45.25	44.75	BRITISH STEEL	0.56	0.56	PHILIPS	20.00	19.90
...S.MNG	103.63	103.13	BRITISH TEL	3.97	3.96	ROBECO	98.10	98.00
...IL CORP	63.13	62.38	BTR	5.50	5.45	ROLINCO	97.10	97.10
...IZER	74.25	74.25	CADBURY	4.55	4.55	RORENTO	79.60	79.40
...MORRIS	77.62	77.75	CABLE & WIRE	6.94	6.95	RODAMCO	45.20	46.20
...KER	65.88	66.38	GRAND MET	4.57	4.60	ROYAL DUTCH	147.10	147.20
...AM.	44.25	44.26	MARKS & SPENCER	3.25	3.24	UNILEVER	191.80	192.00
...JOHN	32.50	32.62	REDLAND	4.18	4.14	VMF STORK	26.30	25.30
...LWORTH	30.88	31.13	TATE & LYLE	4.00	4.00	VNU	91.30	90.70
						WESSANEN	100.50	100.20
...LD	332.60	333.50	TOKYO			TORONTO		
...LVER	3.68	3.69	NIKKEI DOW IND.	Closed	17648	TSE 300	3319	3318
...E OIL	19.83	19.91	BRIDGESTONE		1170	ALCAN	17.12	17.12
			CANON		1380	BELL	41.75	41.50
.../Yen	123.30	123.75	DAI ICHI KANGYO		1820	BANK OF NS	23.73	23.50
			DAIWA SEC.		910	CAN.PAC.	15.63	15.50
.../DMARK	1.59	1.59	HITACHI		757	IMASCO	40.12	40.25
			HONDA MOT.		1410	LAIDLAW	11.38	11.38
.../US$	154.05	153.36	JAPAN AIRLINES		598	MOORE	22.38	22.26
			NOMURA SEC.		1560	NORANDA	18.12	18.12
.../KLG	1.78	1.79	NIPPON STEEL		294	PLACER DOME	14.38	14.50
.../US$	123.39	122.80	MAZDA		425	POWER CORP.	15.25	15.50
.../US$	79.27	79.40	SONY		4300	ROYAL BANK	24.26	24.26

Beurs Tokyo duikelt fors na weekeinde

TOKYO - De effectenbeurs van Tokyo heeft maandag een slechte dag beleefd. De aandelenkoersen gingen over een breed front fors omlaag en de Nikkei-index van de 225 fondsen kwam uit op 17.188,62. Dat is 368,42 punten of 2,1 procent lager dan afgelopen vrijdag.

De daling van de aandelenkoersen hield verband met de neergaande lijn op de aandelentermijnmarkt. De omzet was met ongeveer honderd miljoen stuks bijzonder mager, een dieptepunt sinds 1 mei 1982. "Het is alsof er niemand in de stad is", aldus een buitenlandse handelaar op de beurs. Bij een dunne handel heeft elke factor een groter dan normale koersbeweging tot gevolg.

Het hele jaar door laat de omzet in aandelen het al afweten, hetgeen een gevolg is van de trage economische groei en de sombere vooruitzichten voor de winsten van het bedrijfsleven in Japan.

Tot en met 25 december dit jaar heeft de omzet op de beurs van Tokyo 65.1 miljard aandelen bedragen, ongeveer een kwart van het totale aantal dat in 1991 werd verhandeld. De rest van dit jaar zal de omzet klein blijven, met als gevolg dat het aantal verhandelde aandelen over heel 1992 het kleinste zal zijn sinds 1975. In geld gemeten werd er tot en met 25 december dit jaar 58 biljoen yen (f 844 miljard) in aandelen omgezet, ongeveer de helft van vorig jaar.

***

De Centrale bank van RUSLANd komt binnenkort met een bankbiljet van 10.000 roebel (Nf 43), zo meldt het Russische persbureau Itar-Tass. De uitgifte wordt ingegeven door de gierende inflatie die naar verwachting dit jaar op tweeduizend procent zal uitkomen. Het biljet met de grootste waarde is momenteel een briefje van 5.000 roebel.

Taiwan nu 'industrieland'

TAIPEI - Taiwan heeft dit jaar de status van industrieland bereikt. Het Bruto Nationaal Produkt, omgerekend per hoofd van de bevolking, is voor het eerst boven de 10.000 dollar gekomen, zo heeft Chian Ping-Kun, onderminister van economische zaken, maandag laten weten. Per hoofd van de bevolking komt de totale waarde van geproduceerde goederen en geleverde diensten uit op 10.196 dollar. Vorig jaar was dat 8.788 dollar.

De economie van Taiwan groeit dit jaar met 6,1 procent. De omrekening van het Bruto Nationaal Produkt in dollars is positief beïnvloed door wisselkoersveranderingen. Volgens Chiang zal zijn land als industrieland meer geld steken in de verbetering van de sociale omstandigheden en in het leefmilieu.

De afgelopen zes jaar is de structuur van Taiwans economie drastisch veranderd, aldus Chiang. De kapitaalintensieve en technisch hoogwaardige produktie is sterk uitgebreid en arbeidsintensieve sectoren zijn kleiner geworden. Volgens de onderminister wordt het economische beleid van de regering nu gericht op een "evenwichtige ontwikkeling" voor alle sectoren in de economie. De industrie kan daarbij meer concurrentie verwachten uit binnen- en buitenland.

Financieel Nieuws

Beurs houdt winst ten dele vast

AMSTERDAM - De Amsterdamse effectenbeurs is de laatste korte beursweek (donderdag blijven de deuren aan het Beursplein dicht) in een vriendelijke stemming begonnen, maar ook niet meer dan dat. Men ging voortvarend van start met aardige winsten, maar enig aanbod snoepte later van de winsten ongeveer de helft af.

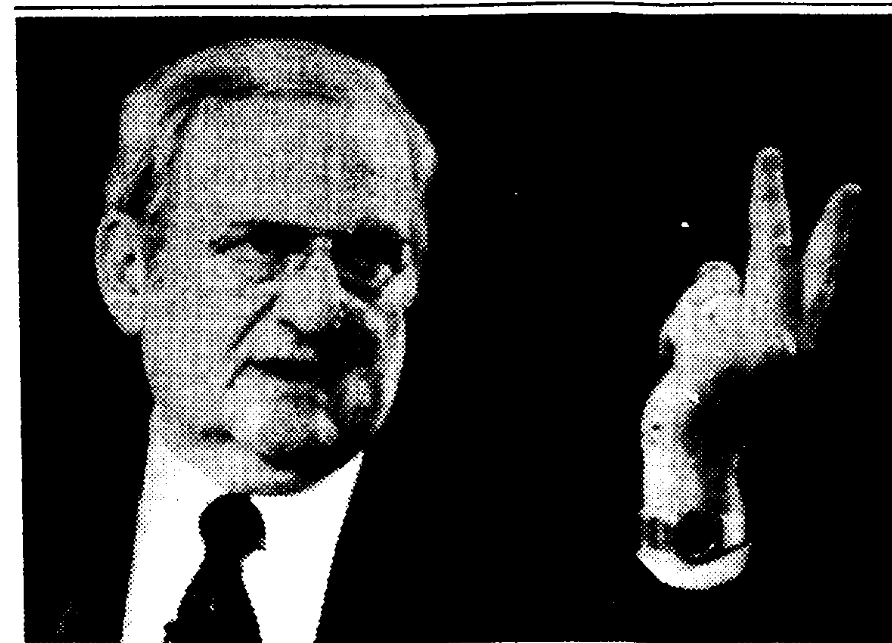
Zo stond de CBS-stemmingsindex tegen het middaguur 0,4 punt hoger op 107,2 na eerst dubbel zoveel te hebben gewonnen. Een winst van 1,7 punt voor de EOE-index schrompelde later in een tot 0,8 punt op ruim 288.

Stimulansen van buiten had de beurs nauwelijks. Een iets hogere dollar stond tegenover een lagere Tokyose beurs, terwijl Londen maandag gesloten bleef. Een aardig voorbeeld van de geschetste koersontwikkeling viel te constateren bij DAF. Het veelgeplaagde fonds opende f 0,70 hoger op f 9,40, stoof daarna snel naar f 10,70 en stond kort na half twaalf op f 9,60, een winst van f 0,90. En zo verging het alle hoofdfondsen. De lokale markt gaf geen reden tot enige opmerking, terwijl de noteringen op de obligatiemarkt onveranderd tot een fractie lager uitkwamen.

Van de internationale aandelen kon Koninklijke Olie zich bijna f 1 opwerken naar f 148,10. Unilever trok zes dubbeltjes aan tot f 192,60 en Akzo werd f 0,40 hoger gewaardeerd op f 140,20. DSM mocht f 0,70 omhoog naar f 76. In de financiële sector trok ING f 0,40 aan naar f 54,90.

De drie partners in papier waren wat lager. Het negatieve sentiment kostte ze elk f 0,30. KNP kwam daarbij op f 28, Bührmann-Tetterode op f 27,90 en VRG op f 22,50. Van de uitgevers klom Elsevier f 0,60 verder naar f 122,60.

In de scheepvaarthoek zette Nedlloyd de stijging ondanks alle bestuursperikelen vrolijk voor met een winst van f 1 op f 32,80. Internatio-Müller rees een halve gulden naar f 52. In de industriële sector won Hoogovens drie dubbeltjes op f 24 en ging Fokker twee kwartjes vooruit naar f 15.60.



■ *President Lee Iacocca van de Chrysler Corporation op een archieffoto tijdens een persconferentie in Detroit. Iacocca neemt 31 december ontslag bij de op twee na grootste autoindustrie van de VS. Hij heeft daar dertien jaar aan het hoofd gestaan.*

Iran wil lid GATT worden

GENEVE - Iran heeft plannen om zich aan te sluiten bij de GATT, de algemene overeenkomst inzake tarieven en handel. Sirous Nasseri, de Iraanse ambassadeur bij de verenigde naties, heeft de belangstelling van zijn land laten blijken tijdens een ontmoeting met Arthur Dunkel, de directeur-generaal van de GATT, zo heeft het Iraanse persbureau Irna maandag gemeld.

Tijdens die ontmoeting heeft Nasseri de GATT gevraagd de aansluiting van Iran te bespoedigen, aldus Irna, dat berichten uit Teheran aanhaalde. Nasseri wees Dunkel erop dat zijn land momenteel bezig is met "het veranderen van invoerrechten, het vergroten van de export van niet-olieprodukten en het instellen van vrije economische zones en vrijhandelszones met andere landen."

De 50-jarige Kajo Neukirchen is gekozen tot voorzitter van de raad van commissarissen van het DUITSE concern Klockner-Werke, dat onlangs uitstel van betaling aanvroeg voor zijn staaldivisie. Hij wordt per 1 januari de opvolger van Jorg A. Henle. Neukirchen was tot eind juli voorzitter van de raad van bestuur van het staalconcern Hoesch en fungeerde al eerder als commissaris bij Klockner.

Dollar boven f 1,80 op rustige valutamarkt

AMSTERDAM - Op de eerste dag na het kerstweekeinde zagen de wisselmarkten in Europa er zeer kalm uit. In Amsterdam werd om 10.00 uur voor de dollar een koers opgegeven van f 1,8025. Vorige week donderdag ging de dollar de markt uit op ongeveer f 1.7970.

De stijging had zich eerder op de dag op de markten in het Verre Oosten voorgedaan. Sommige handelaren spraken simpelweg van een technische stijging, anderen brachten de hogere koers in verband met het neerhalen van een Iraaks gevechtsvliegtuig door de VS in het zuiden van Irak.

Bij het pond sterling was het zo mogelijk nog rustiger dan bij de dollar. Om 10.00 stond de Britse munteenheid op ongeveer f 2,7410 tegenover f 2,7450 aan het einde van de handel van afgelopen donderdag. Veel verandering in de koers van het pond wordt er niet verwacht, omdat de financiële markten in Groot-Brittannië gesloten zijn. Bij de overige munteenheden was evenmin veel te beleven. De koersveranderingen ten opzichte van vorige week donderdag waren niet erg groot.

In de koers van de Russische ROEBEL is op de vooravond van Kerstmis op de tweemaal per week gehouden valutamarkt in Moskou weinig verandering gekomen. Er werd voor de VS-dollar een koers vastgesteld van 414,50 roebel tegen 415 roebel op dinsdag.

***

ASAHI Shinwa + Co, het op één na grootste accountantskantoor in Japan, gaat met branchegenoot Arthur Andersen samenwerken bij dienstverlening aan Japanse bedrijven over de hele wereld. Tot nu toe was Asahi Shinwa aangesloten bij Ernst + Young. Bestaande internationale joint ventures daarmee worden beëindigd.

***

Ook kinderbijslag hoger

Bijstandsuitkeringen omhoog als gevolg lastenverlichting

DEN HAAG - Met ingang van 1 januari 1993 wijzigen in Nederland de bijstandsuitkeringen en de IOAW- en IOAZ-grondslagen. Bovendien treden op die dag nieuwe regels in werking voor de bijstand aan mensen jonger dan 21 jaar en schoolverlaters van 21 tot 27 jaar. Ook gaat de kinderbijslag voor het eerste kind omhoog.

Weliswaar worden het wettelijk minimumloon en het minimum jeugdloon per 1 januari 1993 niet verhoogd, maar er treden wel veranderingen op in belasting en premies. Door deze lastenverlichtende maatregelen stijgen vrijwel alle netto minimumloon- en minimumjeugdloonbedragen. De nettobedragen zijn, anders dan de bruto bedragen, echter niet wettelijk bepaald. Ze kunnen per bedrijfstak of bedrijf verschillen. Dit komt door verschillen in inhoudingen op het loon, onder meer in verband met de premieheffing voor de sociale zekerheid.

Als gevolg van de lastenverlichting gaan ook de aan de minimumlonen gekoppelde bijstandsuitkeringen omhoog. Zo krijgt een echtpaar f 29,50 per maand meer: f 1760,31. De uitkering voor een alleenstaande van 23 jaar of ouder wordt met f 20,65 per maand verhoogd tot f 1232,22.

Als ook de Eerste Kamer akkoord gaat, zal de kinderbijslag voor het eerste kind per 1 januari 1993 - evenals in voorgaande jaren - worden verhoogd. Dit was al afgesproken in het regeerakkoord.

Deze bijzondere verhoging werkt door in de kinderbijslag voor alle gezinnen. Op jaarbasis betekent dit voor een gezin met een kind in de leeftijd van 6-12 jaar een verhoging met f 46,04. De aanpassing van de kinderbijslagbedragen aan de prijsontwikkeling blijft echter achterwege.

***

In de ex-Joegoslavische republieken SERVIE en Montenegro zal de hyperinflatie volgend jaar nog verder toenemen, zo voorspelt het Belgradose instituut voor marktonderzoek. Nu bedraagt de inflatie 20.000 procent op jaarbasis. De produktiedaling in de industrie zal volgend jaar uitkomen op 25 procent, terwijl de produktie van de landbouw met 26 procent zal verminderen. Dit jaar bedroeg de afneming van het bruto binnenlands produkt 20 procent.

***

TUNESIE wil de dinar volgend jaar omwisselbaar maken, zo heeft president Zine Al-Abidine Ben Ali zondag laten weten. De bekendmaking van zijn plannen viel samen met het bezoek van het hoofd van het Internationale Monetaire Fonds (IMF), Camdessus, aan zijn land. Tunesie wil buitenlandse investeringen stimuleren, de export vergroten en de economie van het land integreren in de wereldeconomie.

***

Oprichting tragische vergissing geweest

Gorbatsjov: Met GOS problemen vergergerd

MOSKOU - De dood van de Sovjetunie en de oprichting van het GOS (Gemenebest van onafhankelijke staten) verleden jaar december was een onnodige en tragische vergissing. Dat heeft ex-president Michail Gorbatsjov van de SU zondag gezegd in een interview met de televisie van het GOS.

"Wat is gebeurd werd niet door noodzaak ingegeven en heeft ernstige gevolgen gehad voor alle (Sovjet)republieken.....Ik denk dat een tragische vergissing is gemaakt", aldus Gorbatsjov een jaar na het uiteenvallen van de SU. Men zei dat door het GOS een oplossing gevonden zou worden voor alle problemen, maar het GOS heeft de gekoesterde verwachtingen niet waar gemaakt, aldus de oud-president. "Alle problemen zijn niet alleen niet opgelost, maar zijn erger geworden".

Gorbatsjov verdedigde zijn pogingen de SU bijeen te houden door meer macht over te dragen aan de republieken en meende dat de gebeurtenissen van het afgelopen jaar hem gelijk hadden gegeven. "Wat nu in Rusland en de landen van het Gemenebest gebeurt, toont aan dat de lijn en de taktieken die wij volgden terecht en nodig waren".'

Gorbatsjov was optimistisch dat het hervormingsproces dat zijn regering in 1985 was begonnen, zou voortgaan. "Alles wat in 1985 is begonnen, moet worden voortgezet", meende Gorbatsjov. En degenen die denken dat het tijdperk-Gorbatsjov is afgelopen, hield hij voor dat hij destijds slechts de aanzet heeft gegeven en dat er nog veel in het verschiet ligt.

Markthervorming krijgt gestalte

China slaat nieuwe weg in met massale ontslagen in mijnbouw

BEIJING - In China zullen volgend jaar ongeveer 100.000 mijnwerkers hun baan verliezen. Voor 30.000 van hen betekent dat ontslag. Aan de resterende 70.000 zal een andere baan worden aangeboden, zo heeft het dagblad China Daily maandag gemeld. Het is in de huidige periode van markthervormingen een van de eerste openlijke meldingen van massale ontslagen in China.

CNCC, een van de staatsmijnbouwondernemingen in China, wil volgend jaar dertig onrendabele mijnen sluiten. Dit jaar zijn er al negentien dichtgegaan. CNCC heeft ongeveer drie miljoen mijnwerkers in dienst en is een van de voorbeelden van de kolossale, socialistisch opgezette staatsbedrijven die zwaar in de schulden zitten en uiterst ondoelmatig draaien.

Wang Senhao, president van CNCC, heeft volgens China Daily gezegd dat er binnen drie tot vijf jaar winst moet worden gemaakt. "We moeten mijnen sluiten. We zijn vastbesloten dat te doen, omdat er anders geen einde kan worden gemaakt aan de huidige, moeilijke situatie", aldus Wang.

De 30.000 mijnwerkers die worden ontslagen krijgen ieder een premie van omgerekend ongeveer f 3000. De Chinese overheid verschaft het geld aan CNCC in de vorm van een renteloze lening. CNCC krijgt verder een goedkoop krediet van omgerekend f 620 miljoen voor de ontwikkeling van activiteiten in de dienstensector om banen voor overbodig geworden werknemers te scheppen.

Tot nu toe waren de autoriteiten in China er nogal huiverig voor om bedrijven tot ontslagen aan te zetten. Ze waren bang voor hevige protesten van diegenen, die zich beroofd zagen van de verzorging van de wieg tot het graf die een socialistische staat te bieden heeft. De Chinese regering lijkt nu een andere koers te hebben ingeslagen en de werknemers van CNCC zijn daar de eerste slachtoffers van.

Volgens de China Daily overweegt een ander staatsmijnbouwconcern, dat mijnen in het noorden en noordoosten van China beheert, ook fors te snijden in de personeelssterkte om doelmatiger te kunnen produceren. In totaal telt China ongeveer zeven miljoen mensen die actief zijn in de winning van steenkool. Met zoveel mijnwerkers is het moeilijk om de produktiekosten te verminderen, aldus de China Daily.

Steenkool is de belangrijkste bron van energie in China. De produktie ervan staat onder strenge overheidscontrole om grote prijsschommelingen te voorkomen. De prijzen die de mijnen moeten betalen voor noodzakelijke materialen als ijzer en hout, evenals de tarieven voor elektriciteit, zijn de afgelopen jaren wel omhoog gegaan. Dat heeft ertoe bijgedragen dat de schulden van de steenkolenmijnen in China sterk zijn opgelopen.

MENSEN

Wereldzorgen met kerst

Kerst en honger, kerst en aids, kerst en racisme. De kerstman was in vele landen present, kerstbomen sierden de huizen en het kerstkind lag naakt of in doeken in menige kerststal, maar ondanks dit alles werden de ogen ernstig gericht op maatschappelijke problemen van deze tijd. Bezorgdheid kenmerkte wereldwijd de feestdagen van 1992.

DUITSLAND, meer dan tweehonderd duizend mensen demonstreerden op eerste kerstdag in Berlijn met kaarsen, lampions en fakkels tegen geweld en racisme. Onder de deelnemers waren burgemeester Eberhard Diepgen van Berlijn en de voorzitter van de joodse gemeente in Berlijn, Jerzy Kanal. Media in de stad hadden opgeroepen tot de demonstratie onder het motto *Een licht voor het verstand, tegen geweld en racisme.*

NEDERLAND, ruim tienduizend mensen zijn op kerstavond in 32 steden in Nederland de straat op gegaan om te demonstreren tegen racisme, nationalisme en vreemdelingenhaat. In de meeste steden gaven de demonstranten gehoor aan een oproep daartoe van het comité 'De fabel van de illegaal'.

De grootste demonstratie vond plaats in Eindhoven. Daar demonstreerden na een oproep van het comité 'Racisme is rot' zo'n achtduizend mensen. Behalve in fakkel-optochten werd ook in kerken aandacht geschonken aan de opkomende vreemdelingenhaat en racisme in Europa.

SOMALIE, in Moqdishu werd op Kerstavond vanuit een gymnastieklokaal voedsel uitgedeeld aan de hongerigen in het kader van de operatie Herstel Hoop. Voor de vele duizenden mensen die naar dit stadje zijn gestroomd om te eten, is er verbetering opgetreden in hun toestand. Elders in dorpen en in de provinciale stadjes sterven dagelijks nog honderden mensen.

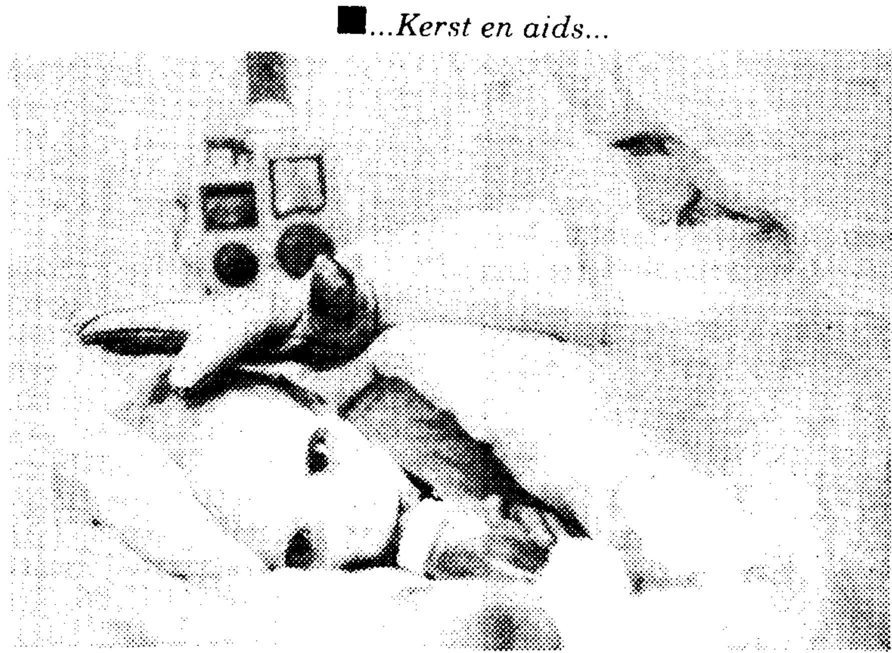
ISRAEL, de veiligheidscontrole in Jezus' geboorteplaats Bethlehem was verscherpt dit jaar. De spanning tussen Palestijnen en Israëliërs is te snijden na de uitzetting van ruim vierhonderd Palestijnen uit Israël.

VERENIGDE STATEN, Amerika maakt zich op voor het aantreden van de nieuwe president Bill Clinton. Voor wie-niet-meer-wist-wat-te-kopen waren er *gimmicks* verkrijgbaar als kerstcadeau die te maken hebben met de inauguratie van Clinton. Ze werden onder andere verkocht door een inwoner van Washington, die verkleed als kerstman speelde op een saxofoon.

RUSLAND, in Moskou werd een echt orthodox kerstfeest gevierd. Voor het eerst sinds de revolutie van 1917. Op de foto inspecteert een Russische legerofficier in kerstmankostuum zijn mannen. Hij wordt bijgestaan door een vrouwelijke assistent.

En...bij het Kremlin op het Rode Plein werd zondag de 27e een metalen kerstboom met plastictakken opgezet. De boom, geschonken door de Verenigde Staten, zal het middelpunt worden tijdens de oudejaarsviering op het Rode Plein, waar voor het eerst sinds de revolutie van 1917 het nieuwe jaar feestelijk wordt ingeluid.

ROEMENIE, de kerstman bezocht het Colentina Hospitaal in Boekarest op eerste kerstdag. Daar liggen 72 kinderen die besmet zijn met het tot aids leidende HIV. De vierjarige Marius op de foto, zal binnenkort sterven aan de gevolgen van aids.



■...*Kerst en aids...*

■...*Kerst en honger...*

Aarde kurkdroog over een miljard jaar

Het leven op aarde in de vorm zoals wij die nu kennen eindigt over 1.500 miljoen jaar. Over 2.500 miljoen jaar wordt onze planeet net zo bar en uitgedroogd als Venus nu is. Alleen met spiegels of schaduw scheppende middelen zou de toenemende hitte van de zon nog enige tijd kunnen worden gekeerd.

Anderzijds kan de teloorgang van het leven nog worden versneld door een botsing met een komeet of een ingrijpende verandering in de atmosfeer, zo blijkt uit berekeningen van Ken Caldeira en James Kasting van de Universiteit van Pennsylvania.

Naarmate de zon helderder en heter wordt daalt de hoeveelheid kooldioxyde in de atmosfeer - totdat uiteindelijk planten niet meer kunnen leven. "In prehistorische tijden zat er veel meer kooldioxyde in de atmosfeer, maar door de toenemende zonnehitte is al veel naar de ruimte ontsnapt. In feite is er nog maar zo weinig kooldioxyde in de atmosfeer over dat het heter worden van de zon nauwelijks meer kan worden opgevangen.

Het grootste deel van de kooldioxyde zal over een miljard jaar uit het systeem van de aarde zijn verdwenen en dan begint het water in de ruimte te verdwijnen, omdat de aarde het kookpunt bereikt. Na twee miljard jaar is al het water weg en dat betekent simpelweg: Einde leven.

Hij is wel voor
hij is niet tegen
waar hij staat
dat weet je nooit
ik geloof
hij mist het leven
want „wie niet
met mij verzamelt
verstrooit"

PATER BRENNEKER

Topje van de ijsberg

De Nederlandse bergbeklimmers Edward Bekker en André Hokke hebben de **top van de hoogste berg** van Antartica, de Mount Vinson (4897 meter), bereikt. Toen de twee bergklimmers de top van de Mount Vinson half december bereikten, was het daar dertig graden onder nul. Ter voorbereiding hadden de klimmers in Nederland een nacht in een diepvriescel doorgebracht.

In het kader van haar 25-jarig bestaan heeft de Valkenburgse klimvereniging, waarvan de twee lid zijn, dit jaar geprobeerd op elk continent de hoogste bergtop te bereiken, waaronder de Mount Everest en de Elbrus. Door slechte weersomstandigheden zijn twee toppen niet bereikt. De Mount Vinson vormde de laatste uitdaging.

Overleden met kerst

* Op eerste kerstdag in de avond overleed de Zwitserse meesterpianiste **Nikita Magaloff** op de leeftijd van 80 jaar. Magaloff, geboren in 1912 in Sint Petersburg, emigreerde later - in verband met de revolutie van 1917 -met haar familie naar Frankrijk.

Op zeventienjarige leeftijd won ze de eerste prijs aan het belangrijkste conservatorium van Parijs. De componist Maurice Ravel zei eens dat met Magaloff een grote en buitengewone musicus werd geboren.

* De Britse auteur **Monica Dickens** is op eerste kerstdag op 77-jarige leeftijd overleden aan kanker. De achterkleindochter van Charles Dickens heeft veel werken op haar naam staan. Zij publiceerde bijna ieder jaar een boek sinds haar eerste bestseller uit 1939 *One Pair of Hands.*

Haar eerste werken waren gebaseerd op haar ervaringen als kok, verpleegster en verslaggeefster van een plaatselijke krant. Dickens' laatste boek *One of the Family* zal in mei volgend jaar worden gepubliceerd.

* Op kerstavond overleed de Belgische tekenaar **Pierre Culliford**, beter bekend onder zijn artiestennaam Peyo, de schepper van de smurfen. Hij werd 64 jaar. Zijn kleine blauwe stripfiguren werden eind jaren vijftig wereldberoemd. Naast de stripalbums ontstond een hele industrie van smurf-snuisterijen, speelgoed en -tekenfilms.

In de Belgische kranten werd zijn dood groots aangekondigd in een advertentie met de tekst *Peyo heeft ons gesmurfd.* Het nieuws werd *full-color* geïllustreerd met een vierkoloms-tekening van een eenzame smurf.

■*Ana Mercedes 'Chichi' Jacobs vierde 17 december dat zij twintig jaar heeft gewerkt bij de mannenmodezaak 'Angelo'. Al deze jaren heeft ze als naaister gewerkt en heeft ze meegeholpen met de groei en goede service van de zaak. Op de foto het moment waarop Angelo's general manager Aldo de Luca een plakkaat en een cheque overhandigde aan Chichi. Hij sprak de hoop uit dat zijn nog eens twintig jaar voor Angelo zal werken.*



China blaast berg op

In de Zuidchinese stad Zhuhai werd maandag de weg vrijgemaakt voor uitbreiding van het plaatselijke vliegveld. Dit geschiedt door het **opblazen** van de volledige Paotai-berg van elf miljoen kubieke meter aarde. Het vliegveld dat nu alleen door helikopters kan worden gebruikt, wordt zo geschikt gemaakt voor landingen van grotere vliegtuigen.

Heer Bommel en de Windhandel
door Marten Toonder



3795 — De heer P. Beurskraker stond in de gang van het stadhuis en vroeg de burgemeester te spreken.

"Ik weet niet of dat wel gaat", zei de bode, die hem te woord stond. "Hebt u een afspraak?"

"Afspraak?" riep de ander uit. "Man, ik zit nu al dagen te wachten op de ondertekening van mijn papieren. Ik wil weer torens bouwen, en ik moet er terrein bij hebben. De olielaag ligt te wachten."

"Nou, dan is er toch geen haast bij?" vroeg de bode.

De heer Beurskraker haalde diep adem. Toen slikte hij moeilijk en sprak met grote nadruk: "Ik moet de burgemeester spreken. Onmiddellijk. Nu. Het gaat om de toekomst van Rommeldam; zeg hem dat."

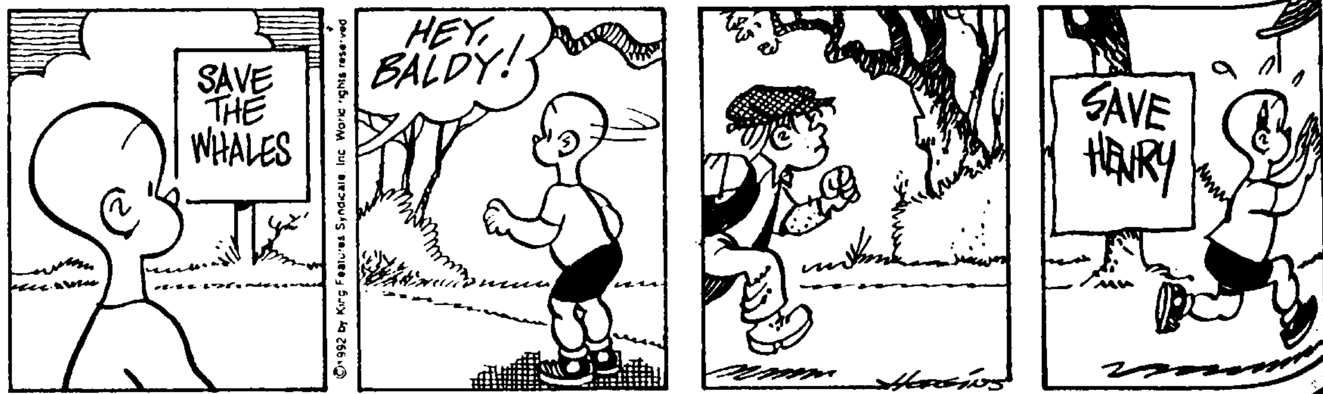
De bediende betrad zijn vertrekje en nam de huistelefoon ter hand.

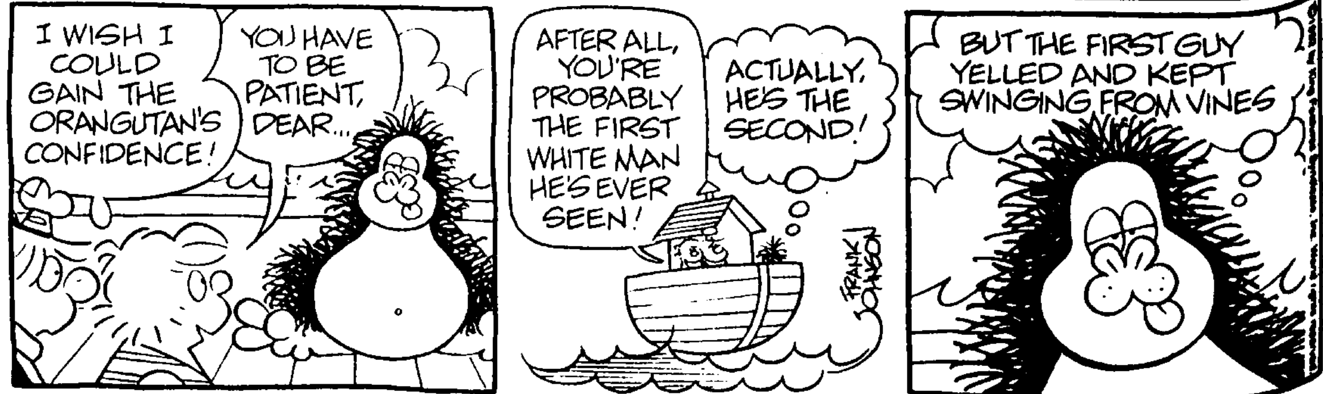
"De heer Beurskraker is er voor u", zei hij lusteloos. "Geen afspraak, nee. Maar het gaat om de toekomst van Rommeldam, zegt hij."

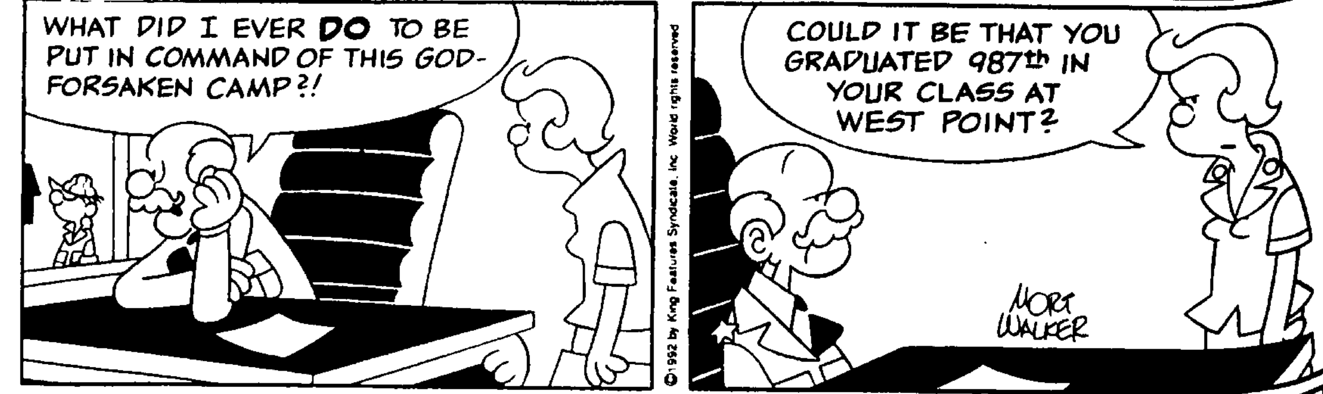
"Juist", beaamde de oliemagnaat. "Zeg dat er miljoenen in de bodem liggen te wachten op die handtekeningen om aangeboord te kunnen worden."

"Miljoenen wachten op uw handtekening", herhaalde de bode op matte toon. Hij luisterde enige tijd oplettend en legde toen de hoorn neer.

"Het zal niet gaan", verklaarde hij. "De burgemeester heeft het druk. Er zijn zo juist twaalf ballons bij hem gebracht en hij gaat er nu één aanboren. Die dingen zijn duur, zegt hij en hij wil niet gestoord worden door allerlei beuzelingen."









AGENDA CURAÇAO

MEDISCHE DIENSTEN

ARTSEN

…DIENST ARTSEN
… van de artsen van Bandabao …strict) kunnen in spoedgevallen … 641658 bellen en dan het …rdapparaat afluisteren. De …n van de andere districten kunnen …edgevallen de artsenpraktijk van …gen huisarts bellen en het …apparaat zal dan mededelen wie …doende arts is.

…ARTS
…re patiënten)
… dienstdoende arts belt U tel.: …25100.

…IJKVERPLEGING

…ELE KRUIS WIJKVERPLE-…
…aria 17. Tel.: 682344, 682947, … 682574. Fax: 681000; geopend …ven uur 's morgens tot vijf uur …s; spreekuur wijkgebouw Bonam: …dag van 09.00-11.00 uur. Tel.: … Suffisant: tel.: 687707; Montagne …el.: 673711; Kaya Fensu: tel.: … Mamayaweg: tel.: 657508; voor … omtrent zuigelingen- en peuter-…en men terecht op consultatiebu-…vengat. Tel.: 373584. …wachtzuster gelieve tel.: 603661 … kantoor Bandabao, Groot Sta Martha 141. Tel.: 642555; geopend van 14.00-17.00 uur; de wacht heeft **zuster Caupain. Tel.: 688614 pageboy 669-0368.**

KRAAMKLINIEK RIO CANARIO
Schottegatweg Noord 43, tel.: 44510, 691343, 691683 en 691838; voor informatie over prenatale zorg en zorg gedurende en na de bevalling.
Consultatiebureau zuigelingen: iedere donderdagmiddag van 13.30-16.00 uur.
Consultatiebureau peuters: iedere dinsdagmiddag van 12.30-14.45 uur.

STICHTING WIJKVERPLEGING BANDABAO
Fontein 35, tel.: 648077/648387; open van maandag t/m vrijdag van 07.00-17.00 uur; na 17.00 uur bereikbaar: **zuster Leito. Tel.: 641217** b.g.g. 601760.
Consultatiebureau: iedere dinsdag van 09.00-11.00/18.00-20.00 uur.

FUNDASHON LECHI DI MAMA KORSOU
Voor informatie tel.: 672289, 375023 of 375542.

…ING VAN HET WIT GELE …VOOR GEZINSVERZOR-…WIDO PA FAMIA'
…a 17. Tel.: 680222; spreekuren … woensdag en vrijdag van 08.00-…ur; dinsdag en donderdag van …3.00 uur.

…ALE WIJKVERPLEGING
… Gosieweg 15. Tel.: 692231/ … geopend van 07.00-17.00 uur; de …eft **zuster Caupain. Tel.: 688614 … 669-0368 b.g.g. 691838.**

APOTHEKEN

WEEKEINDEDIENST
Otrobanda
[illegible]ieweg 90-A. Tel.: 379744.
[illegible] Sha Caprileskade 7-A. Tel.: 612444/612555.

DIVERSEN

HEEFT U hulp nodig, bel SOS-lijn 127.

NOODGEVALLEN/VERMISSING OP ZEE
Telefoon: 637911 (RCC)
24 uur per dag bereikbaar.

LUCHTPOSTSLUITING
(Postkantoor Groot Kwartier)
Nederland: voor gewone stukken: maandag, dinsdag, donderdag en vrijdag om 11.30 uur; woensdag om 10.15 uur. Voor aangetekende stukken één uur van tevoren.
Suriname: voor gewone stukken: dinsdag en vrijdag om 17.30 uur en zaterdag om 10.45 en 17.00 uur.
De Verenigde Staten en Europa (op zaterdag): voor aangetekende en gewone poststukken om 14.45 en 15.45 uur.
Het zegelloket is op zaterdag van 07.00-15.00 uur open.

THORAX CENTRUM
(Jan Noorduynweg naast UNA. Tel.: 685544)
openingstijden van maandag t/m vrijdag van 08.00-17.00 uur; op zon- en feestdagen alsmede op werkdagen na 17.00 uur voor spoedgevallen tel.: 685917.

STICHTING DIERENBESCHERMING CURAÇAO
Het [illegible] maandag t/m vrijd[illegible]0-14.00-18.00 uur; zaterdag van 08.00-13.00/16.00-18.00 uur; zondag gesloten.

DIERENARTS
voor spoedgevallen gelieve te bellen: 614000 (Veterinaire Dienst) voor de dienstdoende arts.

DINSDAG

TOERISTENSCHEPEN
07.00-16.00 uur *Queen Elizabeth II* (SOU).
08.00-13.00 uur *Crystal Harmony* (LAX).
* * * * * * * * * * * * * * * *

…ega di Number Kòrsou

…e	zon
…52	3444
…46	4544
…18	3475

Colofon AMIGOE

Curaçao: tel. 672000, fax. 674524
Aruba: tel. 24333, fax. 22368

…IJ AMIGOE N.V. …rouwe… of P.O.B. 577 … [illegible] …nr.: …1-07-313 …Bank N.V. …nr.: 874.… … Curiels Bank N.V. [illegible]
… Meyer-Hollander … News Holding [illegible]
…ectie: [illegible]
…EVERANTIES: … t/m vrijdag van 07.30-15.30 … advertenties voor de komende … 1 dag van tevoren voor … zijn.
…TJES verschijnen op dinsdag … kunnen iedere dag tussen … uur worden opgegeven, … zaterdag. [illegible]
…IJ AMIGOE ARUBA … Betico Croes 110 [illegible]
…/Directeur … School [illegible]
… Kaya … [illegible]

SINT MAARTEN
Correspondent:
Eddie Williams
Abonnementen en advertenties: The Chronicle, Groundhogs Road, Pointe Blanche, tel: 23919.

ST. EUSTATIUS:
Vertegenwoordigster/Correspondente: Mevrouw Peggy van de Horde, Whitewallweg 1

AMSTERDAM
correspondent:
Mike Willemse
Telefoon & Fax: 020-6137251

HILVERSUM
correspondenten:
B. Joe de Roo en Victor Hellberg: Radio Nederland Wereldomroep (tel: 035-724300)

Persagentschappen: ANP en AFP. Samenwerkingsovereenkomst met The Miami Herald, De Haagsche Courant, De Brabant Pers.

DRUKKERIJ: Rotaprint N.V.

DISTRIBUTIE (abonnementen): Curaçao: Distrco N.V. Tel: 370503, 370504 en 370304.

Voor klachten gelieve deze nummers op te bellen. Het abonnementsgeld kan ook betaald worden via Giro rek. nr.: 208.000, Maduro Bank rek. nr.: 286.330.06 en ABN rek. nr: 11.16.626.

Aruba: Caya G.F. Betico Croes 110, tel: 24333

Bonaire: Shon Ma Carolina, Blvd. J. Abraham 15, tel.: 8204 (na 18.00 uur, tel.: 8342).

Losse nummers 80 cent. Abonnementsprijs op alle eilanden van de Nederlandse Antillen Naf 16,-, op Aruba Naf 17,-.

[illegible]

HBO (kanaal 83)

MAANDAG

16.15 Movie: 'Young Einstein' (1989; Yahoo Serious/Odile LeClezio))
17.45 Movie: 'The Right Stuff' (1983; Sam Shepard/Scott Glenn)
21.00 Movie: 'Into the Sun' (1991; Anthony Michael/Michael Pare)
23.00 15th Annual Young Comedians Show
24.00 Movie: 'Wild Orchid' (1990; Mickey Rourke/Carre Otis)
01.50 Movie: 'Nothing Underneath' (1990; Tom Schanley/Donald Pleasence)
03.25 Movie: 'Son of Darkness: To Die For II' (1991; Rosalind Allen/Steve Bond)
05.00 Heil Hitler! Confessions of a Hitler Youth
05.30 Movie: 'For the Boys' (1991; Bette Middler/James Caan).

ABC (kanaal 99)

MAANDAG

21.00 FBI: The Untold Stories
21.30 American Detective
22.00 ABC Monday Night Football Lions at 49ers (L).

AE (kanaal 73)

MAANDAG

15.00 Movie: 'Two-Lane Blacktop' (1971; James Taylor)
17.00 The Fugitive
18.00 Ellery Queen
19.00 Rockford Files
20.00 In Search Of...
20.30 In Search Of...
21.00 David L. Wolper Presents
22.00 Sherlock Holmes
23.00 Lovejoy
24.00 Evening at the Improv
01.00 David L. Wolper Presents
02.00 Sherlock Holmes
03.00 Lovejoy
04.00 Evening at the Improv
05.00 Movie: 'The Blue Dahlia' (1946; Alan Ladd).

CBS (kanaal 75)

MAANDAG

21.00 Evening Shade
21.30 Hearts Afire
22.00 Murphy Brown
22.30 Love and War
23.00 Northern Exposure.

NBC (kanaal 85)

MAANDAG

21.00 Fresh Prince of Bel-Air
21.30 Blossom
22.00 Movie: 'Just My Imagination' (1992; Jean Smart/Tom Wopat).

TBS (kanaal 89)

MAANDAG

16.05 Tom and Jerry's Funhouse
16.35 Flintstones
17.05 The Jetsons
17.35 Brady Bunch
18.05 Saved by the Bell
18.35 Happy Days
19.05 Three's Company
19.35 Andy Griffith
20.05 Beverly Hillbillies
20.35 Sanford & Son
21.05 Movie: 'Savannah Smiles' (1982; Mark Miller/Donovan Scott)
23.05 Movie: 'Crazy From the Heart' (1991; Christine Lahti/Ruben Blades)
01.05 National Geographic Explorer
03.05 Movie: 'Brannigan' (1975; John Wayne)
05.05 The Honeymooners
05.35 All in the Family
06.05 Gomer Pyle
06.35 CNN News.

EURO-TV (kanaal 76/77)

MAANDAG

19.00 Jeugdjournaal
19.15 Boes
19.35 NOS Journaal
19.55 Crime Time
20.25 Dat willen we even Kwijt
20.30 NOVA/Studio Sport
21.00 Sluiting.
(dinsdag van 09.00-11.00 uur herhaling)

TELECURAÇAO (kanaal 8/6)

MAANDAG

17.00 Ora pa Mucha
18.00 Filatelie
18.30 World of Tools
18.45 Creando divisa y trabow pa Corsow
18.57 Tempu pa Dios
19.03 Magic on Ice
19.30 Musical
20.00 Telenotisia
20.30 Telenovela
21.00 Programma Gobiernu Central
21.30 Telecuraçao Special
22.00 Wega di Number Kòrsou
22.07 The Best of Bing Cosby
23.30 Sluiting.
(wijzigingen voorbehouden!)

Algiers: 84 leden FIS aangehouden

ALGIERS - In de Algerijnse provincie Setif zijn zondag bij een grootscheepse actie van de politie 84 leden van de verboden fundamentalistische partij FIS gearresteerd.
Volgens de Algerijnse radio worden de mannen beschuldigd van sabotage aan elektriciteitsmasten en telefoonleidingen, van een brandbomaanslag op een regionaal kantoor van de Algerijnse luchtvaartmaatschappij en de voorbereiding van aanslagen op politie en veiligheidstroepen.

Diep bedroefd maken wij het overlijden bekend van:

JOZEF ARTHUR HOLLANDER (JOMBI)
In leven Officier in de Orde van Oranje Nassau

Namens:

zijn weduwe : **Maria Dorila Hollander-Guerrero**
zijn kinderen : **Ashley en Brenda Hollander - Esser**
Leslie en Marie Hollander - Torres
Michael Hollander
Jozef en Lettice Hollander - Quast
Melvin en Sibel Hollander - Thodé
Sheila en Shaheen Elhage - Hollander
Clifton en Gisela Hollander - Arends
Broers en zuster : **Johan en Edna Hollander - Hoogenbergen**
Albert en Nena Hollander - Prince
Viola en John Geevers - Hollander
zwager en schoonzussen : **Bertha Mensing - Guerrero**
René Joubert
Herta Guerrero - Schotborg
Jan Kuit (Nederland)
Kleinkinderen : **Ashley en Mary Ann, Brian, Monique, Deborah, Francine, Michael Jr., Giselle, Chantal, Gizah, Douglas, Sheila Marie, Melissa, Kristine en Shaheen Jr. en overige familieleden.**

De begrafenis vindt plaats op dinsdag 29 december 1992, om 16.00 uur vertrekkende vanuit de kerk van Santa Rosa, naar de katholieke begraafplaats te Sta. Rosa.
Gelegenheid tot condoleren vanaf 1 uur 's middags in de kerk van Sta. Rosa.
Na de begrafenis gelieve geen condoleance bezoek aan huis.
In plaats van bloemen gaarne een donatie aan een charitatieve instelling van Uw keus.
Gelieve na de begrafenis geen condoleance-bezoek aan huis.

Pa motibu di luto,

Botica Popular
LO TA SERÁ

riba **djaluna 28 i djamars 29 di desèmber 1992.**

E warda di djamars, **29 di desèmber lo wòrdu pasá pa Botica Mampurito.**

"Mi tabata morto cansa, pero El a salbami.
Awor mi ta calmo atrobe. Señor tabata bon pa mi".
Salmo 116

A muri cristianamente na edad di 77 aña

JOSE FERNANDES PEDRA
mihor conosi como JOE
co-fundador di Fundacion Social Cultural Portugues

Na nomber di su
esposa : **Juana Rosa Fernandes Pedra-Arends**
jiunan : **Rosa Maria Fernandes Pedra**
Carmen y Oscar Serrano-Fernandes Pedra na Argentina
Eladia Fernandes Pedra y Jaap Ippel na Hulanda
Jose y Ligia Fernandes Pedra-Fingal
Cecilia Fernandes Pedra na Bonaire
Theresa y Joy Croes-Fernandes Pedra
Antonio Fernandes Pedra na Venezuela
Louisa y Eugene Quevedo-Fernandes Pedra na Hulanda
Manuel Fernandes Pedra na Hulanda
Mario y Marcia Fernandes Pedra-Dirks
Lucia Fernandes Pedra
Mirto y Raquel Fernandes Pedra-Winterdal
Malky Fernandes Pedra y Anoushka de Lange na Hulanda
rumannan : **Abrao Fernandes Pedra, esposa y jiunan na Venezuela**
Adao Fernandes Pedra, esposa y juinan na Venezuela
cuñanan : **Lorencia Arends y jiunan na Hulanda**
Betty Arends y jiu
Filomena Arends
Rina Arends-de Cube y juinan
nietonan : **Lila, Mariela, Angelo, Gina, Shareen, Theo, Javier, Carlos, Franklin, Joey, Joselito, Aldrick, Mary-Ann, Royson, Kizzy, Gito, Ricky, Edward, Marlaine, Antonino, Anthony, Corrie, Carmen, Tientje, Joshua, Juny, Jonathan, Shandeeh, Marcelino**
8 bisanietonan

Ihanan, compader- y comadernan
Famianan: **Fernandes Pedra, Arends, Geerman, Christiaans, de Cuba, Serrano, Ippel, Fingal, Croes, Quevedo, Dirks, Winterdal, Stamper, Farro, Bisslik, Laclé** y demas famia na Venezuela, Madeira y Sur-Africa;
ta invita tur bisiña, amigo y conociman pa asisti na acto di entiero cual ta tuma lugar **Diarasson 30 di December 1992** saliendo for di Misa Santa Theresita pa Santana Catolico na San Nicolas.
E restonan mortal lo ta reposa for di 2'or di merdia den misa.
Nos ta lamenta cu despues di entiero nos no por ricibi bishita di condolencia na cas.

Aruba, 27 December 1992.

De Direkteuren van

Tasty Freeze N.V.
Bremar Agencies N.V.
Clam Pharmaceutical N.V.

maken hierbij het overlijden bekend van hun vader:

de heer Jozef Arthur Hollander

De begrafenis vindt plaats op dinsdag 29 december 1992, om 16.00 uur, vertrekkende vanuit de Rooms Katholieke Kerk Santa Rosa de Lima, naar de Rooms Katholieke begraafplaats op Santa Rosa.

A fayesé kristianamente:

Aurelia Paulina de Windt-Anthony
Mihó konosi komo Yeye òf Mayeye

Na nòmber di:
Su yunan : Sixta i Daddy Esprit-de Windt
Viuda: Gloria Meulens-de Windt i yunan
Boels i Bertha de Windt-Anselma i yunan
Boy i Celina de Windt-Gil i yunan
Mundo i Marlène de Windt-Dickens i yunan
Lucio i Jacqueline de Windt-de Wit i yunan na Hulanda
Challe i Jane de Windt-Damascus i yunan
Nilva i Cornelis Dickens-de Windt i yunan
Su yu di kriansa: Leocadia Rooi i yunan
Su kuña : Enriqueta Anthony i yunan
Tur su ñetu i bisañetunan
Su subrinanan : Eufrasio Zimmerman i rumannan
Claudia Delmina i yunan
Na nòmber di : Josefa de Windt
Su ihanan, komader i kompadernan, su bisiñanan
Cas di Ansiano Nos Welita
Demas famianan: de Windt, Anthony, Anita, Minne, Hersilia, Pietemella, Joaquin, Esprit, Meulens, Anselma, Gil, Dickens, de Wit, Damascus.
Akto di entiero ta tuma lugá Djamars 29 di Desèmber, saliendo for di El Tributo Otrobanda 4or di atardi pa Santana Katóliko na Santa Maria. Promé ku entiero tin un Santu Sakrifisio di Misa na El Tributo. Ta risibi bishita di kondolensia for di 12or di mèrdia. Despues di entiero no ta risibi bishita di kondolensia na kas.

Met diepe droefheid maken wij het overlijden bekend van onze innig geliefde zuster, tante, oud-tante en nicht,

Augusta Lucia Palm
in de leeftijd van 84 jaar

Namens haar:
zuster : **Wed. Ada Rienhart en kinderen**
neven en nichten: **Wed. Frida Pacheco-Kroon en dochter**
Wed. Elsa Debrot-Palm en kinderen
Irma Rojer-Palm en kinderen
Wed. Blanca Palm-Rojer en kinderen
Wed. Clara Halman-Palm en kinderen
Geraldine van Delden-Palm en kinderen
Jose Manuel-Goeloe en kinderen
Wed. Viola Goeloe-Minguel en kinderen
Virginia Strick-Goeloe en kinderen
Lourdes Martes-Goeloe en kinderen
Wed. Thelma Panneflek-Sprockel en kinderen
Wed. Virginia-Mendez de Gouveia-Sprockel en kinderen
Ephraim Sprockel en kinderen
Wed. Juliana Panneflek-Sprockel en kinderen
Wed. Margaretha Grootens-Sprockel en kinderen
Gemma Sprockel
Jose Sprockel en kinderen
Rigobertus Sprockel en kinderen
Marita de Jong-Sprockel (Nederland)
Aminta Sprockel en kinderen
Stella Sprockel en kinderen
Olga Römer-Rienhart en kinderen
Hubert Rienhart en zoon
neven : **Gebroeders Ercol.**

De teraardebestelling zal plaatsvinden op dinsdag 29 december, vertrekkende vanuit de Rooms Katholieke Kerk te Zuid-Bonam naar de katholieke begraafplaats te Sta. Rosa.
Om 4 uur zal er een Heilige Mis worden opgedragen voor de zielerust van de overledene.
Vanaf 13.00 uur zal er gelegenheid zijn tot condoleren.
Gelieve geen rouwbeklag aan huis.

Hierbij maken wij het overlijden bekend van onze Oprichter-Eigenaar

de heer Jozef Arthur Hollander

De begrafenis vindt plaats op dinsdag 29 december 1992, om 16.00 uur, vertrekkende vanuit de Rooms Katholieke Kerk Santa Rosa de Lima, naar de Rooms Katholieke begraafplaats op Santa Rosa.

Staf en Personeel Botica Popular.

Met diepe droefheid maken wij het overlijden bekend van de heer:

JOZEF A. HOLLANDER (Jombi)

vader van onze direkteur

J.A. Hollander (Junior)

Direktie en personeel Popular Agencies.

Popular Agencies PA